

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ЗА 1994 г.

ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE
POUR 1994

ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ - 1996

COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST - 1996

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ЗА 1994 г.

ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE
POUR 1994

ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ - 1996

COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST - 1996

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	7
Условные обозначения и примечания	8
I. Судоходные условия реки Дунай	9
II. Наличие флота на Дунае	17
Буксиры и самоходные суда по мощности	21
Самоходные суда и баржи дунайского флота по грузоподъёмности	28
Суда дунайского флота по году постройки	35
Аналитические данные об использовании флота на Дунае (буксиры, самоходные суда, толкачи и баржи)	42
III. Перевозки грузов по Дунаю	47
Объём грузов, перевезенных по Дунаю	48
Объём грузов, перевезенных по Дунаю в 1994 году, по кварталам	51
Грузы, перевезенные по участкам придунайских стран	54
Общие данные о количестве вывезенных, ввезенных, каботажных и транзитных грузов по Дунаю за год по странам:	55
Румыния	56
Украина	57
Болгария	58
Югославия	59
Венгрия	60
Словакия	61
Австрия	62
Перевозки грузов на национальных судах придунайских стран	64
Румыния	66
Украина	68
Болгария	70
Югославия	72
Венгрия	74
Словакия	76
Австрия	78

TABLE DES MATIERES

Introduction	7
Signes conventionnels et remarques	8
I. Conditions nautiques du Danube	9
II. Données sur la flotte danubienne	17
Remorqueurs et automoteurs de la flotte danubienne, selon la puissance	21
Automoteurs et chalands de la flotte danubienne, selon la portée en lourd	28
Bâtiments de la flotte danubienne, selon l'année de construction	35
Données analytiques sur l'exploitation de la flotte danubienne (remorqueurs, automoteurs, pousseurs, chalands et barges)	42
III. Trafic-marchandises sur le Danube	47
Volume des marchandises transportées sur le Danube	48
Volume des marchandises transportées sur le Danube en 1994, par trimestre	51
Marchandises transportées, par secteurs des pays danubiens	54
Données générales annuelles sur les marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage et en transit sur le Danube, par pays	55
Roumanie	56
Ukraine	57
Bulgarie	58
Yougoslavie	59
Hongrie	60
Slovaquie	61
Autriche	62
Marchandises transportées par les bâtiments nationaux des pays danubiens	64
Roumanie	66
Ukraine	68
Bulgarie	70
Yougoslavie	72
Hongrie	74
Slovaquie	76
Autriche	78

Грузы, перевезенные между придунайскими странами	81	Marchandises transportées entre les pays danubiens	81
Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах		Transports de marchandises sur le Danube à bord de	
и методом толкания	84	bâtiments nationaux et transports de marchandises par poussage	84
Румыния	86	Roumanie	86
Украина	87	Ukraine	87
Болгария	88	Bulgarie	88
Югославия	89	Yugoslavie	89
Венгрия	90	Hongrie	90
Словакия	91	Slovaquie	91
Австрия	92	Autriche	92
Международные перевозки грузов по Дунаю по странам		Transports internationaux de marchandises sur le Danube,	
погрузки и выгрузки	94	par pays de chargement et de déchargement	94
Грузы, перевезенные между основными дунайскими		Marchandises transportées entre les principaux ports	
портами	96	danubiens	96
Сведения о грузах и судах, прошедших Сулинский		Données sur les bâtiments et les marchandises ayant	
канал	99	traversé le canal de Sulina	99
Грузооборот дунайских портов	103	IV. Trafic-marchandises des ports danubiens	103
Общий грузооборот дунайских портов	104	Trafic-marchandises total des ports danubiens	104
Грузооборот основных дунайских портов за 1994 год	107	Trafic-marchandises des principaux ports danubiens en 1994	107
Краткая классификация грузов		Classification condensée des marchandises	
(по 21 категории)	110	(selon 21 catégories)	110
Грузооборот портов придунайских стран		Trafic-marchandises des ports des pays danubiens,	
по номенклатуре грузов	114	d'après la nomenclature des marchandises	114
Румыния	115	Roumanie	115
Тульча, Галац, Браила, Чернавода, Кэлэраши, Джурджу,		Tulcea, Galati, Brăila, Cernavoda, Călărași, Giurgiu,	
Турну Мэгуреле, Оршова	116-123	Turnu Măgurele, Orșova	116-123
Украина	125	Ukraine	125
Усть-Дунайск, Килия, Измаил, Рени	126-129	Oust-Dounaïsk, Kilia, Ismail, Réni	126-129
Болгария	131	Bulgarie	131
Силистра, Тутракан, Русе, Свиштов, Сомовит,		Silistra, Toutrakan, Roussé, Svistov, Somovit,	
Оряхово, Лом, Видин	132-139	Oriahovo, Lom, Vidin	132-139
Югославия	141	Yugoslavie	141
Прахово, Смедерево, Белград, Нови Сад	142-145	Prahovo, Smederevo, Beograd, Novi Sad	142-145

Венгрия	147	Hongrie	147
Мохач-Байя, Дунауйварош, Будапешт, Альмашфюзитё-Сёнь, Дьёр	148-152	Mohács-Baja, Dunaújváros, Budapest, Almásfüzitő-Szöny, Györ	148-152
Словакия	154	Slovaquie	154
Комарно, Братислава	155-156	Komárno, Bratislava	155-156
Австрия	158	Autriche	158
Вена, Кремс, Линц	159-161	Wien, Krems, Linz	159-161
 V. Перевозки пассажиров по Дунаю	 163	 V. Transport de passagers sur le Danube	 163
Сведения о пассажирских судах и линиях на Дунае в 1994 году	165	Données sur les bateaux à passagers et sur les lignes régulières de transport de passagers sur le Danube en 1994	165
Сведения о перевезенных пассажирах и выполненных пассажиро-километрах по Дунаю	166	Données sur le nombre de passagers transportés et de passagers-kilomètres réalisé sur le Danube	166
 VI. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам	 169	 VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne par pays	 169
Румыния	170	Roumanie	170
Украина	171	Ukraine	171
Болгария	172	Bulgarie	172
Югославия	173	Yougoslavie	173
Венгрия	174	Hongrie	174
Словакия	175	Slovaquie	175
Австрия	176	Autriche	176
 Перечень изданий Дунайской Комиссии по вопросам статистики	 177	 Liste des publications de la Commission du Danube sur les questions statistiques	 177
 Графики и диаграммы	 	 Graphiques et diagrammes	
Схема судоходной части Дуная	11	Schéma du parcours navigable du Danube	11
Общая грузоподъёмность и общая мощность дунайского флота в 1994 г.	43	Portée en lourd totale et puissance totale de la flotte danubienne en 1994	43
Развитие дунайского флота в 1994 г.	43	Développement de la flotte danubienne en 1994	43
Развитие грузоподъёмности и мощности дунайского флота в придунайских странах	44	Développement de la portée en lourd et de la puissance de la flotte danubienne des Etats danubiens	44
Наличие флота на Дунае	45	Données sur la flotte danubienne	45
Объём грузов, перевезенных по Дунаю	50	Volume des marchandises transportées sur le Danube	50

График отклонений объёма перевезенных по кварталам грузов от среднего квартального уровня в 1994 г.	53	Graphique des écarts entre le volume des marchandises transportées par trimestre et le volume moyen trimestriel en 1994	53
Тонно-километровая продукция, выполненная национальными судами придунайских стран в 1994 г.	80	Nombre de tonnes-kilomètres réalisé par les bâtiments nationaux des Etats danubiens en 1994	80
Грузы, перевезенные между придунайскими странами в 1994 г.	83	Marchandises transportées entre les pays danubiens en 1994	83
Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах и перевозки методом толкания	93	Transport de marchandises sur le Danube à bord de bâtiments nationaux et transports réalisés par poussage	93
Схема грузоперевозок между основными дунайскими портами	98	Schéma du trafic-marchandises entre les principaux ports danubiens	98
Диаграмма грузооборота через Сулинский канал	101	Diagramme du trafic-marchandises du Canal de Sulina	101
Общий грузооборот дунайских портов за 1994 г.	106	Trafic-marchandises total des ports danubiens en 1994	106
Грузооборот основных дунайских портов за 1994 г.	108	Trafic-marchandises des principaux ports danubiens en 1994	108
График грузооборота дунайских портов за 1994 г. по номенклатуре грузов	113	Graphique du trafic-marchandises des ports danubiens en 1994 d'après la nomenclature des marchandises	113
Грузооборот портов Румынии	124	Trafic-marchandises des ports de Roumanie	124
Грузооборот портов Украины	130	Trafic-marchandises des ports de l'Ukraine	130
Грузооборот портов Болгарии	140	Trafic-marchandises des ports de la Bulgarie	140
Грузооборот портов Югославии	146	Trafic-marchandises des ports de la Yougoslavie	146
Грузооборот портов Венгрии	153	Trafic-marchandises des ports de la Hongrie	153
Грузооборот портов Словакии	157	Trafic-marchandises des ports de la Slovaquie	157
Грузооборот портов Австрии	162	Trafic-marchandises des ports de l'Autriche	162
Количество перевезенных пассажиров и проделанных пассажиро-километров	167	Nombre de passagers transportés et nombre de passagers-kilomètres réalisé	167

В В Е Д Е Н И Е

Статистический ежегодник Дунайской Комиссии за 1994 год издан Секретариатом Комиссии в соответствии с Планом работы на 1995/1996 гг.

Для составления Статистического ежегодника использованы данные, полученные от придунайских стран и специальной речной Администрации в Низовьях Дуная.

Статистический ежегодник состоит из 6 основных разделов:

- I. Судоходные условия реки Дунай
- II. Наличие флота на Дунае
- III. Перевозки грузов по Дунаю
- IV. Грузооборот дунайских портов
- V. Перевозки пассажиров по Дунаю
- VI. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам

Для характеристики развития дунайского судоходства большинство цифровых сведений в таблицах представлено в сравнении с 1993 г. Каждая таблица сопровождается комментариями, дающими краткую характеристику публикуемых сведений.

INTRODUCTION

L'Annuaire statistique de la Commission du Danube pour 1994 est publié par le Secrétariat de la Commission en vertu du Plan de travail pour 1995/1996.

Les données fournies par les pays danubiens et par l'Administration fluviale spéciale du Bas Danube ont servi à l'établissement de l'Annuaire statistique.

L'Annuaire statistique se compose des 6 parties suivantes:

- I. Conditions nautiques du Danube
- II. Données sur la flotte danubienne
- III. Trafic-marchandises sur le Danube
- IV. Trafic-marchandises des ports danubiens
- V. Transports de passagers sur le Danube
- VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne, par pays.

Pour caractériser le développement de la navigation danubienne, la majorité des données figurant dans les tableaux ont été présentées par rapport à 1993. Des commentaires sommaires accompagnent chaque tableau.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ И ПРИМЕЧАНИЯ

.. = данных не имеется

0 = менее половины соответствующей единицы

- = ноль

Все данные о перевозках грузов и грузообороте портов приводятся в тысячах тонн. Данные о проделанных судами тонно-километрах приводятся в млн. тонно-километров.

Перед десятичными знаками всегда ставится запятая (,).

Как правило, цифры округлены и, следовательно, в итогах могут быть незначительные отклонения.

Сотни и тысячи, тысячи и миллионы разделены промежутками.

В Ежегоднике применены терминология, статистические определения и классификация грузов, утвержденные Дунайской Комиссией и опубликованные в Сборнике статистических документов Дунайской Комиссии.

SIGNES CONVENTIONNELS ET REMARQUES

.. = pas de données

0 = moins de la moitié de l'unité indiquée

- = zéro

Toutes les données sur les marchandises transportées et sur le trafic-marchandises des ports sont indiquées en milliers de tonnes. Les données sur les tonnes-kilomètres réalisées par les bâtiments sont indiquées en millions de tonnes-kilomètres.

Tous les chiffres décimaux sont précédés d'une virgule (,).

Les chiffres sont en général arrondis, par conséquent les totaux peuvent présenter des divergences insignifiantes.

Un intervalle sépare les centaines des milliers et les milliers des millions.

Dans l'Annuaire on a utilisé la terminologie et les définitions ainsi que la classification des marchandises approuvées par la Commission du Danube et publiées dans le Recueil des documents statistiques de la Commission du Danube.

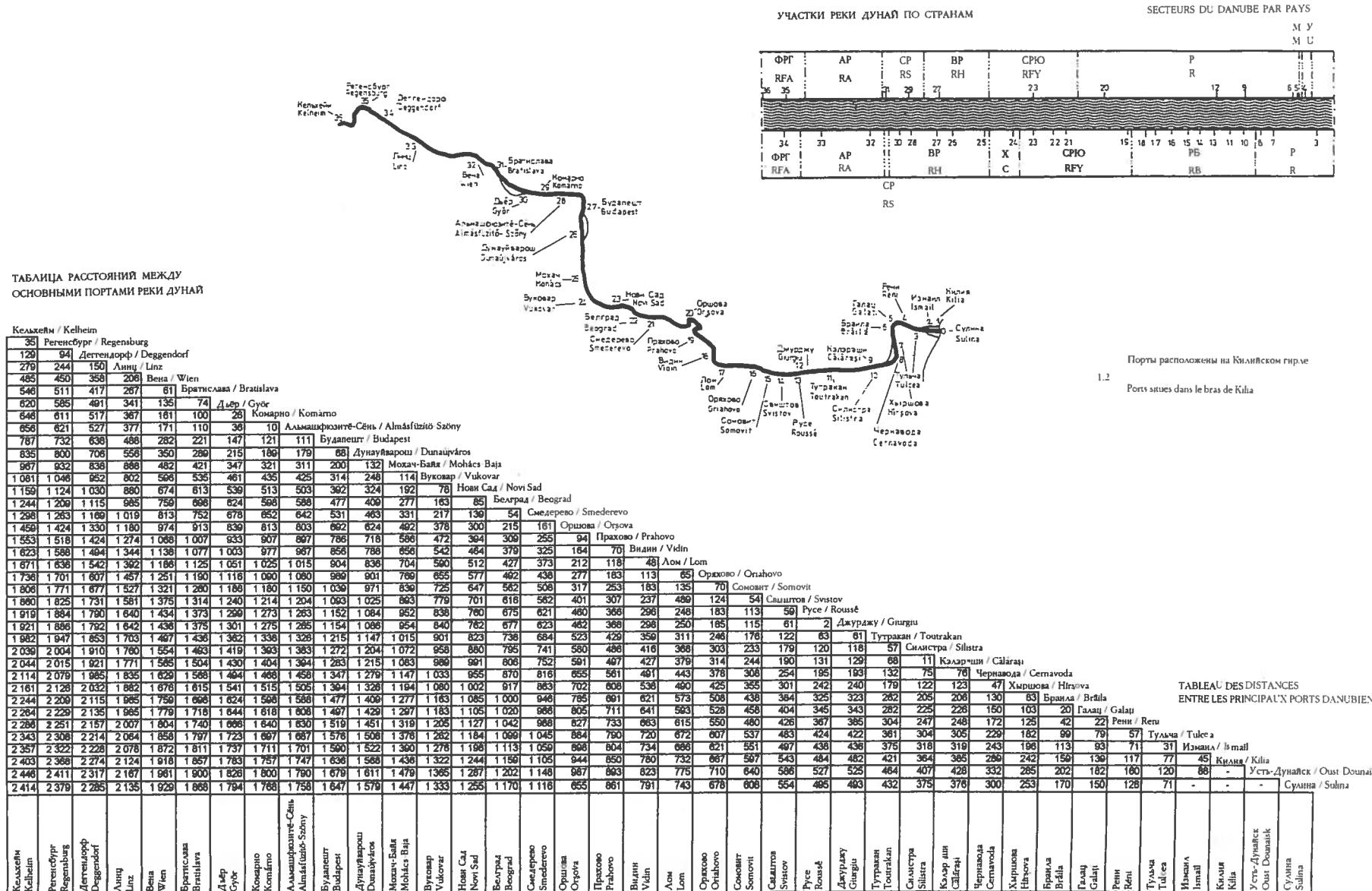
I.

СУДОХОДНЫЕ УСЛОВИЯ РЕКИ ДУНАЙ

CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE

СХЕМА СУДОХОДНОЙ ЧАСТИ РЕКИ ДУНАЙ

SCHEMA DU PARCOURS NAVIGABLE DU DANUBE



По комплексу физико-географических признаков Дунай делится на три основные части: Верхний Дунай (2414,72 - 1791 км), Средний Дунай (1791 - 931 км) и Нижний Дунай (931 - 0 км).

В соответствии с навигационными условиями плавания основные части Дуная принято делить на ряд судоходных участков:

- на *Верхнем Дунае* имеется четыре таких участка:
(Кельхейм - Пассау, Пассау - Линц, Линц - Вена,
Вена - Гёnyю)
- на *Среднем Дунае* - три участка:
(Гёnyю - Будапешт, Будапешт - Молдова-Веке,
Молдова-Веке - Турну-Северин)
- на *Нижнем Дунае* - два участка:
(Турну-Северин - Браила, Браила - Сулина).

Прилагаемые таблицы настоящего раздела содержат общие сведения о судоходных условиях по основным частям Дуная, а также более подробные сведения по отдельным судоходным участкам. Кроме того, для сравнения приведены данные о навигационных условиях плавания в 1994 г.

Данные о ширине русла и скорости течения относятся к меженному периоду и показывают среднее значение ширины русла и скорости течения на конкретных участках в этот период навигации.

Минимальные глубины на участках относятся к лимитирующему перекатам и характеризуют средние минимальные глубины при низком судоходном и регуляционном уровне (НСРУ).

Количество перекатов и затруднительных участков для плавания в период мелководья, а также средний период навигации определены на основе анализа имеющихся в Дунайской Комиссии данных о судоходных условиях на Дунае.

D'après ses indices physico-géographiques, le Danube se divise en les trois parties fondamentales suivantes: le Haut-Danube (km 2414,72 - 1791), le Danube Moyen (km 1791 - 931) et le Bas-Danube (km 931 -0).

Au point de vue de leurs conditions de navigabilité, ces trois parties fondamentales du Danube se divisent en plusieurs secteurs navigables:

- le *Haut-Danube* en 4 secteurs (Kelheim - Passau, Passau - Linz, Linz - Vienne, Vienne - Gönyü);
- le *Danube Moyen* en 3 secteurs (Gönyü - Budapest, Budapest - Moldova-Veche, Moldova-Veche - Turnu Severin);
- le *Bas-Danube* en 2 secteurs (Turnu Severin - Brăila, Brăila - Sulina).

Les tableaux du présent chapitre présentent des données sur les conditions nautiques des parties fondamentales du Danube et des renseignements plus détaillés par secteur navigable du fleuve, ainsi que des données sur les conditions nautiques de l'année 1994.

Les données relatives à la largeur du lit et à la vitesse du courant sont présentées pour la période d'étiage et caractérisent les largeurs de lit et les vitesses de courant moyennes sur un secteur donné, pendant la saison de navigation traitée.

Les profondeurs minima indiquées pour les secteurs se rapportent aux seuils limitatifs et caractérisent les profondeurs minima moyennes par rapport à l'étiage navigable et de régularisation (ENR).

Le nombre des seuils et des secteurs difficiles en période de basses-eaux ainsi que la durée moyenne de la période de navigation ont été déterminés sur la base de l'analyse des données fournies à la Commission du Danube au sujet des conditions de navigation sur le Danube.

Для составления таблиц были взяты сведения из следующих изданий Дунайской Комиссии:

1. Лоция реки Дунай (издание 1989 г.)
2. Информация о содержании судоходного фарватера и о перекатах на Дунае от Ульма до Сулины за период 1990-1993 г.
3. Продольный профиль реки Дунай (издание 1990 г.)
4. Гидрологический справочник реки Дунай за 1921-1990 гг.
5. Гидрологический ежегодник реки Дунай за 1994 г.

Для характеристики навигационных условий в 1994 г. в таблице приведены: данные о минимальных глубинах, число дней с ледовыми явлениями и число дней полного прекращения навигации во время ледостава.

Les tableaux de ce chapitre ont été dressés à l'aide des données figurant dans les publications suivantes de la Commission du Danube.

1. Routier du Danube (Publication 1989)
2. Information sur l'entretien du chenal navigable et sur les seuils du Danube d'Ulm à Sulina en 1990-1993.
3. Profil en long du Danube (Publication 1990)
4. Ouvrage de référence hydrologique du Danube pour 1921-1990.
5. Annuaire hydrologique du Danube pour 1994.

Afin de caractériser les conditions de la navigation en 1994 le tableau présente des données sur les profondeurs minima, sur le nombre des jours avec glaces et la durée (en jours) de l'interruption totale de la navigation en période de prise du fleuve.

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РЕКИ ДУНАЙ
CARACTERISTIQUES GENERALES DU DANUBE

Судоходный участок Secteurs navigables du Danube		Расстояние от устья, в км Distance de l'embouchure en km	Протяженность участков в км Longueur du secteur en km	Общее падение, в м, и уклон реки макс/мин при НСРУ, в см/км Pente totale en m et pente max/min à l'ENR, en cm/km	Ширина русла фарватер при ВСУ НСРУ в м Largeur du chenal au HNN à l'ENR en m	Скорость течения при ВСУ НСРУ в км/час Vitesse du courant au HNN à l'ENR en km/h	Nombre de			
							Количество мостов шлюзов Ponts Ecluses	Количество информационных водомерных постов Stations hydrométriques du réseau d'information	Количество сигн.станций постов Stations Postes de signalisation	Количество неблагоприятных участков (перекатов) Sections défavorables (seuils)
Верхний Дунай Haut-Danube	Кельхейм - Пассау Kelheim - Passau	2414,72-2226	188,72	40,08 <u>13,75</u> 2,75	<u>150 + 350</u> 40 + 70	<u>3,6 + 6,1</u> 8,4 + 5,4	40 6	25	÷	2
	Пассау - Линц Passau - Linz	2226-2135	91	39,98 <u>7,90</u> 0,00	<u>200 + 450</u> 70 + 120	<u>2,9 + 10,1</u> 0,4 + 7,3	3 6	12	÷	-
	Линц - Вена Linz - Wien	2135-1929	206	95,29 <u>7,50</u> 2,00	<u>250 + 400</u> 70 + 120	<u>5,4 + 11,2</u> 0,7 + 9,0	17 12	9	3 2	1
	Вена - Гёnyю Wien - Gönyü	1929-1791	138	47,23 <u>5,04</u> 16,30	<u>300 + 500</u> 70 + 150	<u>4,58 + 13,7</u> 3,21 + 7,63	12 2	18	÷	10
Средний Дунай Danube Moyen	Гёnyю - Будапешт Gönyü - Budapest	1791-1647	144	- 10,86 <u>22,00</u> 2,50	<u>350 + 600</u> 80 + 160	<u>4,02 + 10,2</u> 2,32 + 4,93	6 -	15	4 -	8
	Будапешт - М.-Веке Budapest - M. Veche	1647-1048	599	34,13 <u>45,00</u> 0,25	<u>300 + 600</u> 100 + 130	<u>4,20 + 8,67</u> 1,51 + 6,93	18 -	37	÷	8
	М.-Веке - Т.Северин M.Veche - T.Severin	1048- 931	117	29,46 <u>21,00</u> 0,00	<u>600 + 1300</u> 180	<u>1,0 + 8,0</u> 0,5 + 5,0	1 2	7	÷	-
Нижний Дунай Bas-Danube	Т.Северин - Браила T.Severin - Brăila	931- 170	761	33,31 <u>17,10</u> 1,50	<u>600 + 800</u> 60 + 210	<u>3,82 + 7,92</u> 1,10 + 5,70	4 1	30	÷	37
	Браила - Суллина Brăila - Sulina	170- 0 ¹⁾	170 ¹⁾	1,38 <u>1,30</u> 0,20	<u>150+ 800</u> ²⁾ <u>60+ 210</u>	<u>5,64 + 6,29</u> 1,92 + 2,40	- -	9	÷	4

¹⁾ Морской участок

Secteur maritime

²⁾ Суллинский канал

Canal de Sulina

ХАРАКТЕРИСТИКА СУДОХОДНЫХ УСЛОВИЙ НА ОТДЕЛЬНЫХ УЧАСТКАХ ДУНАЯ
CARACTERISTIQUES DES CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE, PAR SECTEURS

Наименование навигационных участков Дуная Secteurs navigables du Danube		Расстояние от устья, в км Distance de l'embouchure en km	Протяженность участков в км Longueur du secteur en km	Минимальные глубины фарватера при НСРУ наиизиший уровень, в м Profondeur minima du chenal à l'ENR au niveau minimum en m	Количество				Nombre		Число дней полного прекращения навигации Nombre de jours d'interruption totale de la navigation	
					навигационных знаков постоянных временных de signaux constants provisoires		перекатов при НСРУ de seuils à l'ENR	дней с ледовыми явлениями в т.ч. с ледоставом de jours avec glaces, dont avec prise du fleuve				
					берег. cōters	плавуч. flottants		1993	1994	1993	1994	
Верхний Дунай Haut-Danube	Кельхейм - Пассау Kelheim - Passau	2414,72-2226	188,72	<u>1,75 + 2,80</u> 1,4	<u>470</u> 0	<u>252</u> 8	5	2	<u>11</u> 10	-	-	-
	Пассау - Линц Passau - Linz	2226-2135	91	<u>2,00 + 2,80</u> -	233	57	-	-	<u>8</u> -	-	6	-
	Линц - Вена Linz - Wien	2135-1929	206	<u>2,50 + 2,80</u> 1,40	<u>471</u> 2	69	1	1	<u>7</u> 3	-	-	-
	Вена - Гёнью Wien - Gönyü	1929-1791	138	<u>2,50 + 3,50</u> 1,5	375	<u>196</u> 16	14	10	<u>3</u> -	-	-	3
Средний Дунай Danube Moyen	Гёнью - Будапешт Gönyü - Budapest	1791-1647	144	<u>2,50 +3,50</u> 1,5	193	<u>109</u> 22	8	8	<u>3</u> -	-	-	-
	Будапешт - М. Веке Budapest - M. Veche	1647-1048	599	<u>2,50 + 3,50</u> 1,5	<u>957</u> 157	<u>412</u> 57	12	8	-	-	-	-
	М. Веке - Т. Северин M. Veche - T. Severin	1048- 931	117	<u>2,50 +3,50</u> -	167	15	-	-	<u>18</u> 12	-	5	-
Нижний Дунай Bas Danube	Т. Северин - Браила T. Severin - Brăila	931- 170	761	<u>2,50 +3,50</u> 0,7	<u>2 484</u> 219	<u>370</u> 19	41	37	<u>9</u> -	-	2	-
	Браила - Суллина Brăila - Sulina	170- 0 ¹⁾	170 ¹⁾	<u>7,30</u> 6,1	464	138	9	4	<u>19</u> 15	-	-	-

1) Морской участок
Secteur maritime

II .

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

В прилагаемых таблицах содержатся сведения о наличии и составе флота дунайских пароходств по состоянию на 31 декабря 1994 года, а также показано развитие дунайского флота по сравнению с прошлым годом.

Согласно определениям Дунайской Комиссии, сведения о буксирах относятся к судам, предназначенным для буксировки несамоходных судов и имеющим мощность не менее 35 киловатт. В число буксиров включены также толкачи и буксиры комбинированного типа, предназначенные для перевозки грузов и имеющие грузоподъёмность не менее 20 тонн и мощность машинной установки не менее 35 киловатт, к несамоходным - все сухогрузные и наливные баржи грузоподъёмностью не менее 20 тонн.

Из таблиц видно дальнейшее развитие дунайского флота мощности которого за год уменьшилась на 8,7 % и грузоподъёмность уменьшилась на 2,7 %.

В таблицах 19-34 приводятся более подробные данные о дунайском флоте с разбивкой по типам судов, категориям грузоподъёмности и мощности а также с указанием возрастного состава флота.

Из всего количества флота на Дунае в 1994 г. флот, предназначенный для перевозки грузов методом толкания, составлял от общей мощности 54,7 % и от общей грузоподъёмности - 63,2 %.

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

Les tableaux ci-après présentent les données sur la flotte des entreprises de navigation danubienne d'après l'état au 31 décembre 1994 et montrent le développement de la flotte danubienne par rapport à l'année précédente.

Conformément aux définitions adoptées par la Commission du Danube, les données sur les remorqueurs se rapportent aux bâtiments destinés au remorquage de bâtiments non-automoteurs et ayant une puissance d'au moins 35 kW. Le chiffre des remorqueurs comprend également les pousseurs et les remorqueurs de type combiné, équipés pour le poussage. Tous les bâtiments affectés au transport de marchandises, et dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes et la puissance d'au moins 35 kilowatts entrent dans la catégorie des automoteurs. Les chalands pour marchandises solides et les chalands-citernes dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes entrent tous dans la catégorie des bâtiments non-automoteurs.

Les tableaux ci-après témoignent du développement continu de la flotte danubienne; au cours de l'année, sa puissance a diminué de 8,7 % et sa portée en lourd, de 2,7 %.

Les tableaux des pages 19 à 34 présentent des données détaillées sur la flotte danubienne. Elles sont ventilées par types de bâtiments, ainsi que selon la portée en lourd, la puissance et l'année de construction des bâtiments.

En 1994, les 54,7 % de la puissance totale de la flotte danubienne et les 63,2 % de sa portée en lourd totale reviennent au transport par poussage.

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
в 1994 г. по сравнению с 1993 г.
DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
en 1994 par rapport à 1993

Страна Pays		Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités					
		Количество единиц Nombre d'unités			Общая грузоподъёмность, в тоннах Portée en lourd totale, en tonnes			Общая мощность, в кВт Puissance totale, en kW					
		Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont: flotte de poussage	флот для плавания методом толкания в % flotte de poussage en %	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont: flotte de poussage	флот для плавания методом толкания в % flotte de poussage en %	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont: flotte de poussage	флот для плавания методом толкания в % flotte de poussage en %	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont: flotte de poussage	флот для плавания методом толкания в % flotte de poussage en %
			ТОЛКАЧИ pousseurs	баржи barques		баржи barques	самоходные суда automoteurs		баржи barques	самоходные суда automoteurs		баржи barques	самоходные суда automoteurs
Румыния Roumanie	1993	2 206	143	687	37,6	1 777 559	1 186 411	-	66,7	258 669	153 860	-	59,5
	1994	2 128	138	682	38,5	1 758 772	1 184 952	-	67,4	253 725	156 110	-	61,5
	%	96,5	96,5	99,3	0,9	98,9	99,9	-	100,9	98,1	101,5	-	2,0
Украина Ukraine	1993	1 026	69	767	81,5	1 158 321	808 738	-	69,8	315 911	113 823	-	36,0
	1994	1 008	69	589	65,3	1 137 909	609 170	-	53,5	255 017	113 823	-	44,6
	%	98,2	100,0	76,8	-16,2	98,2	75,3	-	-16,3	80,7	100,0	-	8,6
Болгария Bulgarie	1993	207	16	161	85,5	282 694	256 515	-	90,7	28 515	21 873	-	76,7
	1994	205	16	160	85,9	280 111	254 934	-	91,0	28 515	21 873	-	76,7
	%	99,0	100,0	99,4	0,3	99,1	99,4	-	0,3	100,0	100,0	-	0,0
Югославия Yougoslavie	1993	723	45	284	45,5	610 545	391 814	-	64,2	97 619	51 660	-	52,9
	1994	732	45	287	45,4	612 835	393 106	-	64,1	99 058	51 660	-	52,2
	%	101,2	100,0	101,1	-0,1	100,4	100,3	-	0,0	101,5	100,0	-	-0,8
Венгрия, Hongrie	1993	303	20	24	14,5	248 410	33 343	-	13,4	97 619	36 080	-	37,0
	1994	56	20	24	14,5	233 075	33 343	-	14,3	29 829	18 100	-	60,7
	%	18,5	100,0	100,0	0,0	93,8	100,0	-	0,9	30,6	50,2	-	23,7
Словакия Slovaquie	1993	321	44	199	75,7	389 861	303 878	-	77,9	63 788	48 346	-	75,8
	1994	207	42	188	111,1	378 693	293 798	-	77,6	65 376	47 214	-	72,2
	%	64,5	95,5	94,5	35,4	97,1	96,7	-	-0,4	102,5	97,7	-	-3,6
Австрия Autriche	1993	198	6	80	43,4	240 004	143 295	-	59,7	38 569	8 133	-	21,1
	1994	170	6	81	51,2	212 878	147 144	-	69,1	30 620	8 133	-	26,6
	%	85,9	100,0	101,3	7,7	88,7	102,7	-	9,4	79,4	100,0	-	5,5
ИТОГО TOTAL	1993	4 984	343	2 202	51,1	4 707 394	3 123 994	-	66,4	900 690	433 775	-	48,2
	1994	4 506	336	2 011	52,1	4 614 273	2 916 447	-	63,2	762 140	416 913	-	54,7
	%	90,4	98,0	91,3	1,0	98,0	93,4	-	95,2	84,6	96,1	-	6,5

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
по состоянию на 31 декабря 1994 года

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
d'après la situation au 31 décembre 1994

Страны Pays	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités			
	Буксиры и толкачи Remorqueurs et pousseurs			Самоходные суда			Automoteurs			Несамоходные баржи Chalands non-automoteurs			ИТОГО		TOTAL	
	Коли- чество единиц Nombre d'unités	Мощность в кВт Puissance en kW		Коли- чество единиц Nombre d'unités	Грузоподъёмность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Мощность в кВт Puissance en kW		Коли- чество единиц Nombre d'unités	Грузоподъёмность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Коли- чество единиц Nombre d'unités	Общая грузоподъ- ёмность в тоннах Portée en lourd totale en tonnes	Общая мощность в кВт Puissance totale en kW		
		общая totale	средняя moyenne		общая totale	средняя moyenne	общая totale	средняя moyenne		общая totale	средняя moyenne					
Румыния Roumanie	410	228 903	558	112	42 590	380	24 822	222	1 606	1 716 182	1 069	2 128	1 758 772	253 725		
Украина Ukraine	80	123 124	1 539	77	190 293	2 471	131 893	1 713	851	947 616	1 114	1 008	1 137 909	255 017		
Болгария Bulgarie	22	28 515	1 296	-	-	-	-	-	183	280 111	1 531	205	280 111	28 515		
Югославия Yougoslavie	143	74 064	518	73	69 818	956	24 994	342	516	543 017	1 052	732	612 835	99 058		
Венгрия Hongrie	35	26 129	747	21	11 651	555	3 700	176	170	221 424	1 302	226	233 075	29 829		
Словакия Slovaquie	44	49 456	1 124	12	22 145	1 845	15 920	1 327	151	356 548	2 361	207	378 693	65 376		
Австрия Autriche	19	11 889	626	21	27 357	1 303	18 731	892	130	185 522	1 427	170	212 879	30 620		
ИТОГО в 1993 г. TOTAL en 1993	790	549 451	696	359	378 679	1 055	285 298	795	3 926	4 362 312	1 111	5 075	4 740 991	834 749		
ИТОГО в 1994 г. TOTAL en 1994	753	542 080	720	316	363 854	1 151	220 060	696	3 607	4 250 420	1 178	4 676	4 614 274	762 140		
В % к 1993 г. En % par rapport à 1993	95,3	98,7	103,4	88,0	96,1	109,2	77,1	87,6	91,9	97,4	106,1	92,1	97,3	91,3		

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

**REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации Bâtiments exploités											
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
РУМЫНИЯ ROUMANIE												
190 или менее ou moins	181	19 005	-	-	-	-	74	8 880	-	-	-	-
191 - 300	20	5 400	-	-	-	-	4	1 140	-	-	-	-
301 - 750	54	26 190	-	-	41	19 885	30	12 450	4	2 352	-	-
751 - 1125	10	8 453	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1126 - 1500	1	1 323	-	-	48	58 560	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	6	12 422	-	-	49	77 665	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1993	282	75 687	-	-	143	153 860	131	25 682	6	3 440	-	-
Итого в Total en 1994	272	72 793	-	-	138	156 110	108	22 470	4	2 352	-	-
В % к 1993 En % par rapport à	96,5	96,2	-	-	96,5	101,5	82,4	87,5	66,7	68,4	-	-

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

**REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités			
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
УКРАИНА												
190 и/и менее ou moins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
191 - 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 750	-	-	-	-	-	-	4	2 940	-	-	-	-
751 - 1125	10	7 830	-	-	-	-	4	3 287	-	-	-	-
1126 - 1500	1	1 471	43	63 235	2	2 942	17	23 695	-	-	-	-
свыше plus de 1500	-	-	4	6 265	20	41 381	42	82 471	-	-	10	19 500
Итого в 1993 Total en 1993	11	9 301	47	69 505	22	44 323	68	172 787	-	-	10	19 500
Итого в 1994 Total en 1994	11	9 301	47	69 500	22	44 323	67	112 393	-	-	10	19 500
В % к 1993 En % par rapport à	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	98,5	65,0	-	-	100,0	100,0

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ /в кВт/

REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE (en kW)

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

**REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer			
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
ЮГОСЛАВИЯ														
190 или менее ou moins	68	6 889	-	-	1	126	10	1 443	3	353	-	-	-	-
191 - 300	13	2 999	-	-	2	508	39	9 969	-	-	-	-	-	-
301 - 750	11	5 254	-	-	14	6 461	16	8 985	2	1 356	-	-	-	-
751 - 1125	1	786	-	-	11	10 203	3	2 888	-	-	-	-	-	-
1126 - 1500	4	4 736	-	-	5	6 339	-	-	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	1	1 740	-	-	12	28 023	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1993	93	20 965	-	-	45	51 660	68	23 285	5	1 709	-	-	-	-
Итого в Total en 1994	98	22 404	-	-	45	51 660	68	23 285	5	1 709	-	-	-	-
В % к 1993 En % par rapport à	105,4	106,9	-	-	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-	-	-

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

**REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer			
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance

ВЕНГРИЯ**HONGRIE**

190 или менее ou moins	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
191 - 300	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
301 - 750	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
751 - 1125	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1126 - 1500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
свыше plus de 1500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Итого в Total en 1993	38	13 578	1	1 470	19	16 630	29	4 402	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1994	15	8 029	1	1 470	19	16 630	21	3 700	-	-	-	-	-	-
В % к 1993 En % par rapport à	39,5	59,1	100,0	100,0	100,0	100,0	72,4	-	-	-	-	-	-	-

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ /в кВт/

REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE (en kW)

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации							Bâtiments exploités				
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
СЛОВАКИЯ												
190 или менее ou moins	-	-	-	-	2	256	-	-	-	-	-	-
191 - 300	-	-	-	-	1	220	-	-	-	-	-	-
301 - 750	-	-	-	-	5	2 830	2	1 442	-	-	-	-
751 - 1125	1	904	-	-	19	18 810	6	6 180	-	-	-	-
1126 - 1500	1	1 338	4	5 858	-	-	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	-	-	-	-	11	19 240	-	-	-	-	4	8 298
Итого в Total en 1993	3	2 918	4	5 858	40	42 488	8	7 622	-	-	3	4 902
Итого в Total en 1994	2	2 242	4	5 858	38	41 356	8	7 622	-	-	4	8 298
В % к En % par rapport à 1993	66,7	76,8	100,0	100,0	95,0	97,3	100,0	100,0	-	-	133,3	169,3

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

**REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités				
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer						
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	
АВСТРИЯ																	AUTRICHE
190 или менее ou moins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
191 - 300	9	1 345	-	-	-	-	3	627	-	-	-	-	-	-	-	-	
301 - 750	3	1 308	-	-	2	1 203	1	628	-	-	-	-	-	-	-	-	
751 - 1125	1	1 103	-	-	-	-	7	6 405	4	3 787	-	-	-	-	-	-	
1126 - 1500	-	-	-	-	4	6 930	6	7 284	-	-	-	-	-	-	-	-	
свыше 1500 plus de	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Итого в 1993 Total en 1993	14	4 565	-	-	6	8 133	24	20 180	7	5 691	-	-	-	-	-	-	
Итого в 1994 Total en 1994	13	3 756	-	-	6	8 133	17	14 944	4	3 787	-	-	-	-	-	-	
В % к 1993 En % par rapport à	92,9	82,3	-	-	100,0	100,0	70,8	74,1	57,1	66,5	-	-	-	-	-	-	

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ
(в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(en tonnes)

Грузоподъём - ность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités				
	Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания		Сухогрузные баржи		Наливные баржи		Баржи комбинированного типа		Толкаемые баржи				
	Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer		Chalands pour marchandises solides		Chalands-citernes		Chalands de type combiné		Barges de poussage				
	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	
РУМЫНИЯ																	
менее меньше moins de	400	74	4 440	-	-	-	-	370	50 690	120	9 600	-	-	-	-	-	-
400 - 649	10	5 750	-	-	-	-	-	51	29 325	3	1 665	-	-	-	-	-	-
650 - 999	8	3 800	-	-	-	-	-	83	73 455	16	14 480	-	-	6	5 870		
1000 - 1499	-	-	4	4 600	-	-	-	244	296 460	12	15 242	-	-	218	266 410		
1500 - 1999	16	24 000	-	-	-	-	-	8	12 915	17	27 398	-	-	219	334 450		
2000 - 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	156	352 237		
более больше plus de	3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	83	225 985		
Итого в Total en	1993	131	41 405	6	7 305	-	-	780	472 545	177	69 893	-	-	704	1 221 185		
Итого в Total en	1994	108	37 990	4	4 600	-	-	756	462 845	168	68 385	-	-	682	1 184 952		
В % к En % par rapport à	1993	82,4	91,8	66,7	63,0	-	-	96,9	97,9	94,9	97,8	-	-	96,9	97,0		

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ

(в тоннах)

AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD

(en tonnes)

Грузоподъём- ность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités			
	Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания		Сухогрузные баржи		Наливные баржи		Баржи комбинированного типа		Толкаемые баржи	
	Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer		Chalands pour marchandises solides		Chalands citernes		Chalands de type combine		Barges de poussage	
	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd
УКРАИНА														
менее moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 - 549	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
550 - 999	-	-	-	-	-	-			2	1 850	-	-	449	359 200
1000 - 1499	8	10 150	-	-	-	-	7	7 098	23	33 866	167	188 066	-	-
1500 - 1999	25	41 800	-	-	10	17 000	62	105 066	-	-	-	-	110	185 370
2000 - 2999	11	28 843	-	-	-	-	1	2 500	-	-	-	-	30	64 600
более plus de 3000	23	92 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1993	68	178 293	-	-	10	17 000	76	120 480	25	33 810	177	199 568	590	609 170
Итого в Total en 1994	67	173 293	-	-	10	17 000	70	114 664	25	35 716	167	188 066	589	609 170
В % к En % par rapport à	98,5	97,2	-		100,0	100,0	92,1	95,2	100,0	105,6	94,4	94,2	99,8	100,0

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ
(в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(en tonnes)

Грузоподъём- ность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités				
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands-citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage		
	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	
БОЛГАРИЯ														BULGARIE	
менее меньше moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	210
400 - 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1 110
650 - 999	-	-	-	-	-	-	7	6 832	8	7 741	-	-	-	-	-
1000 - 1499	-	-	-	-	-	-	6	7 904	2	2 700	-	-	37	42 579	
1500 - 1999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	87	137 870	
2000 - 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	73 165	
более больше plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Итого в Total en 1993	-	-	-	-	-	-	14	15 738	10	10 441	-	-	162	256 515	
Итого в Total en 1994	-	-	-	-	-	-	13	14 736	10	10 441	-	-	160	254 934	
В % к 1993 En % par rapport à	-	-	-	-	-	-	92,9	93,6	100,0	100,0	-	-	98,8	99,4	

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ

(в тоннах)

AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD

(en tonnes)

Грузоподъём - ность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités				
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands-citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage		
	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	
ЮГОСЛАВИЯ														YOUUGOSLAVIE	
менее меньше moins de	400	4	687	3	516	-	-	27	5 382	4	275	-	-	-	-
400 - 649	-	-	-	-	-	-	-	101	50 130	5	2 438	-	-	-	-
650 - 999	45	36 792	-	-	-	-	-	28	22 480	5	4 840	-	-	49	37 971
1000 - 1499	13	16 573	2	2 504	-	-	-	26	27 807	33	36 560	-	-	110	143 092
1500 - 1999	3	4 731	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	128	212 043
2000 - 2999	3	8 018	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Более plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1993	68	66 800	5	3 020	-	-	-	181	104 801	47	44 113	-	-	284	391 814
Итого в Total en 1994	68	66 801	5	3 020	-	-	-	182	105 799	47	44 113	-	-	287	393 106
В % к En % par rapport à	1993	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-	100,6	101,0	100,0	100,0	-	-	101,1	100,3

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ

(в тоннах)

AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD

(en tonnes)

Грузоподъём ность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации											Bâtiments exploités			
	Наливные самоходные						Наливные баржи					Баржи комбинированного типа			
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands-citernes		Chalands de type combiné				
Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd		
менее moins de 400	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
400 - 649	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
650 - 999	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1 000 - 1 499	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1 500 - 1 999	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2 000 - 2 999	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
более plus de 3 000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Итого в Total en 1993	29	14 178	-	-	-	-	181	201 180	11	9 485	24	33 343	-	-	
Итого в Total en 1994	21	11 651	-	-	-	-	137	178 631	9	9 450	24	33 343	-	-	
B % к En % par rapport à	72,4	82,2	-	-	-	-	75,7	88,8	81,8	99,6	100,0	100,0	-	-	

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

менее moins de 400	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
400 - 649	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
650 - 999	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1 000 - 1 499	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1 500 - 1 999	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2 000 - 2 999	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
более plus de 3 000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Итого в Total en 1993	29	14 178	-	-	-	-	181	201 180	11	9 485	24	33 343	-	-
Итого в Total en 1994	21	11 651	-	-	-	-	137	178 631	9	9 450	24	33 343	-	-
B % к En % par rapport à	72,4	82,2	-	-	-	-	75,7	88,8	81,8	99,6	100,0	100,0	-	-

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ

(в тоннах)

AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(en tonnes)

Грузоподъём- ность судов по странам Portée en lourd des bâtimens par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités				
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands-citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage				
	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	
СЛОВАКИЯ																	
менее меньше moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 - 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
650 - 999	2	1 824	-	-	-	-	28	25 255	14	11 817	-	-	4	3 899			
1000 - 1499	-	-	-	-	2	3 058	21	25 678	-	-	-	-	11	15 030			
1500 - 1999	3	5 916	-	-	1	1 840	-	-	-	-	-	-	-	-			
2000 - 2999	3	6 107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	173	274 869			
более больше plus de 3000	-	-	-	-	1	3 400	-	-	-	-	-	-	-	-			
Итого в Total en 1993	8	13 847	-	-	3	8 500	50	51 814	14	11 822	-	-	199	303 878			
Итого в Total en 1994	8	13 847	-	-	4	8 298	49	50 933	14	11 817	-	-	188	293 798			
В % к 1993 En % par rapport à	100,0	100,0	-	-	133,3	97,6	98,0	98,3	100,0	100,0	-	-	94,5	96,7			

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ
(в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(en tonnes)

Грузоподъём ность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités				
	Наливные самоходные				Сухогрузные баржи				Баржи комбинированного типа								
	Сухогрузные самоходные суда		Суда		Самоходные суда речно-морского плавания		Сухогрузные баржи		Наливные баржи		Толкаемые баржи						
Portée en lourd des bâtiments par pays	Automoteurs pour marchandises solides	Automoteurs pour marchandises solides	Automoteurs-citernes	Automoteurs-citernes	Automoteurs de navigation fleuve-mer	Automoteurs de navigation fleuve-mer	Chalands pour marchandises solides	Chalands pour marchandises solides	Chalands-citernes	Chalands-citernes	Chalands de type combiné	Chalands de type combiné	Barges de poussage	Barges de poussage	Barges de poussage		
	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	
АВСТРИЯ																AUTRICHE	
менее меньше moins de	400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
400 - 649	4	1 397	-	-	-	-	25	6 763	-	-	-	-	-	-	-	-	
650 - 999	-	-	-	-	-	-	1	978	9	8 763	-	-	-	-	-	-	
1 000 - 1 499	7	8 688	4	4 461	-	-	4	4 969	5	5 273	-	-	4	5 010			
1 500 - 1 999	6	12 810	-	-	-	-	5	11 632	-	-	-	-	77	142 134			
2 000 - 2 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
более больше plus de	3 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Итого в Total en	1993	24	30 601	7	7 508	-	-	50	41 702	17	16 898	-	-	80	143 295		
Итого в Total en	1994	17	22 895	4	4 461	-	-	35	24 342	14	14 036	-	-	81	147 144		
В % к En % par rapport à	1993	70,8	74,8	57,1	59,4	-	-	70,0	58,4	82,4	83,1	-	-	101,3	102,7		

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités															
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes											
	Кол- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%				
до/авant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1900 - 1909	4	1	600	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1910 - 1919	9	3	1 344	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1920 - 1929	4	1	607	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	25	600		
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	25	1 400		
1940 - 1949	10	4	2 650	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1950 - 1959	51	19	19 002	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1960 - 1969	85	31	16 364	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1970 - 1979	29	11	9 094	12	-	-	-	-	30	22	30 018	19	7	6	1 076	3	2	50	2 600	57	-	-	-	-	-	-	-	
1980 - 1989	74	27	18 846	26	-	-	-	-	100	72	110 675	71	10	9	2 360	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1990 - 1993	3	1	211	0	-	-	-	-	2	1	2 470	2	83	77	26 817	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1994	3	1	4 075	6	-	-	-	-	6	4	12 947	8	8	7	7 737	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ИТОГО TOTAL	272	100	72 793	100	-	-	-	-	138	100	156 110	100	108	100	37 990	100	4	-	4 600	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation flueu-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands citermes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage										
	Кол- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%			
до/авант 1900	-	-	-	-	20	3	22 900	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	-	-	-	-	20	3	22 269	5	3	2	2 510	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1900 - 1909	-	-	-	-	18	2	20 700	4	9	5	5 457	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1910 - 1919	-	-	-	-	2	0	2 650	1	6	4	6 025	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1920 - 1929	-	-	-	-	1	0	950	0	3	2	1 023	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1930 - 1939	-	-	-	-	5	1	6 140	1	10	6	8 935	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1940 - 1949	-	-	-	-	120	16	43 000	9	28	17	5 997	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1950 - 1959	-	-	-	-	296	39	179 594	39	76	45	8 707	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	3	31 500	3	
1960 - 1969	-	-	-	-	49	6	24 971	5	23	14	13 531	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	236	35	379 479	32	
1970 - 1979	-	-	-	-	218	29	131 174	28	4	2	6 000	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	414	61	755 533	64	
1980 - 1989	-	-	-	-	7	1	8 497	2	6	4	10 200	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	1	8 300	1	
1990 - 1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	1	10 140	1	
1994	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ИТОГО TOTAL	-	-	-	-	756	100	462 845	100	168	100	68 385	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	682	100	1 184 952	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

УКРАИНА

UKRAINE

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités												
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes								
	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%			
до/авant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1950 - 1959	1	9	882	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1960 - 1969	10	91	8 419	91	47	100	69 500	100	-	-	-	-	-	-	-	13	19	32 903	19	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	9	41	20 919	47	29	43	92 500	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	13	59	23 404	53	19	28	30 400	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1990 - 1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	9	17 490	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1994	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Некончен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	11	100	9 301	100	47	100	69 500	100	22	100	44 323	100	67	100	173 293	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation flèuve-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage							
	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%		
до/авant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	2	8	1 850	5	-	-	-	-	8	5	9 180	5	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	5	9 180	5	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	65	93	107 436	94	23	92	33 866	95	159	95	178 886	95	14	2	30 600	5	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	4	6	4 728	4	-	-	-	-	-	-	-	-	61	10	101 500	17	-	-	-	-
1980 - 1989	10	100	17 000	100	1	1	2 500	2	-	-	-	-	-	-	-	-	411	70	329 778	54	-	-	-	-
1990 - 1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	103	17	147 292	24	-	-	-	-
1994	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Некончен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	10	100	17 000	100	70	100	114 664	100	25	100	35 716	100	167	100	188 066	100	589	100	609 170	100	-	-	-	-

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités													
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes									
	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%		
до/авант 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	1	17	581	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	1	17	1 574	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	4	67	4 487	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	10	63	10 973	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	3	19	4 942	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1990 - 1993	-	-	-	-	-	-	-	-	3	19	5 958	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1994	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	6	100	6 642	100	-	-	-	-	16	100	21 873	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fluvio-mer						Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides						Наливные баржи Chalands citernes						Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné						Толкаемые баржи Barges de poussage					
	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%						
	до/авант 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1950 - 1959	-	-	-	-	9	100	8 832	100	4	40	3 861	37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1960 - 1969	-	-	-	-	-	-	-	-	4	40	3 880	37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55	34	71 631	27	-	-		
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	82	50	137 944	53	-	-	
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	12	37 893	15	-	-	
1990 - 1993	-	-	-	-	-	-	-	-	2	20	2 700	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	5	13 370	5	-	-		
1994	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Неизвестен inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ИТОГО TOTAL	-	-	-	-	9	100	8 832	100	10	100	10 441	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	164	100	260 838	100	-	-	

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ЮГОСЛАВИЯ

YUGOSLAVIE

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités								
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes				
	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	
до/авant 1900	2	2	189	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	3	3	244	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	0	154	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	1	1	495	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	4	4	1 483	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	8	8	2 207	10	-	-	-	-	1	2	799	2	-	-	-	-	2	40	288	10	-
1960 - 1969	15	15	14 104	63	-	-	-	-	17	38	13 768	27	13	19	10 672	16	2	40	2 504	83	-
1970 - 1979	42	43	1 940	9	-	-	-	-	19	42	26 873	52	32	47	27 491	41	1	20	227	8	-
1980 - 1989	17	17	720	3	-	-	-	-	8	18	10 220	20	23	34	28 635	43	-	-	-	-	-
1990 - 1993	2	-	739	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1994	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	1	1	129	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	98	100	22 404	100	-	-	-	-	45	100	51 660	100	68	100	66 798	100	5	100	3 019	100	

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fluvio-maritime				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage						
	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%			
	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%			
до/авant 1900	-	-	-	-	6	3	3 089	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	2	1	1 192	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	7	4	4 370	4	1	2	961	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	1	1	998	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	5	3	4 352	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	44	24	25 710	24	16	34	15 275	35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	88	48	55 743	53	30	64	27 877	63	-	-	-	-	127	44	155 519	40	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	23	13	8 154	8	-	-	-	-	-	-	-	-	106	37	149 289	38	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-	3	2	1 496	1	-	-	-	-	-	-	-	-	51	18	83 898	21	-	-	-
1990 - 1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	3 315	1	-	-	-
1994	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	3	2	695	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	0	1 085	0	-	-	-
ИТОГО TOTAL	-	-	-	-	182	100	105 799	100	47	100	44 113	100	-	-	-	-	287	100	393 106	100			

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

СЛОВАКИЯ**SLOVAQUIE**

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités															
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes											
	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%				
до/авant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	132	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1950 - 1959	1	50	904	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1960 - 1969	1	50	1 338	60	4	100	5 858	100	-	-	-	-	-	-	-	6	75	12 023	87	-	-	-	-	-	-	-	-	
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	4	11	4 708	11	-	2	25	1 824	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	24	63	26 550	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1990 - 1993	-	-	-	-	-	-	-	-	9	24	9 966	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1994	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ИТОГО TOTAL	2	100	2 242	100	4	100	5 858	100	38	100	41 356	100	8	100	13 847	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fluvio-maritime						Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides						Наливные баржи Chalands citernes						Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné						Толкаемые баржи Barges de poussage					
	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%						
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
до/аван 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	5	36	4 188	35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	5	36	4 250	36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1950 - 1959	-	-	-	-	16	33	14 359	28	4	29	3 379	29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1960 - 1969	-	-	-	-	33	67	36 574	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	6	15 030	5			
1970 - 1979	3	75	8 500	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	14	44 214	15			
1980 - 1989	1	25	6 425	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	136	72	211 545	72			
1990 - 1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	8	23 009	8			
1994	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ИТОГО TOTAL	4	100	14 925	100	49	100	50 933	100	14	100	11 817	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	188	100	293 798	100			

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

АВСТРИЯ

AUTRICHE

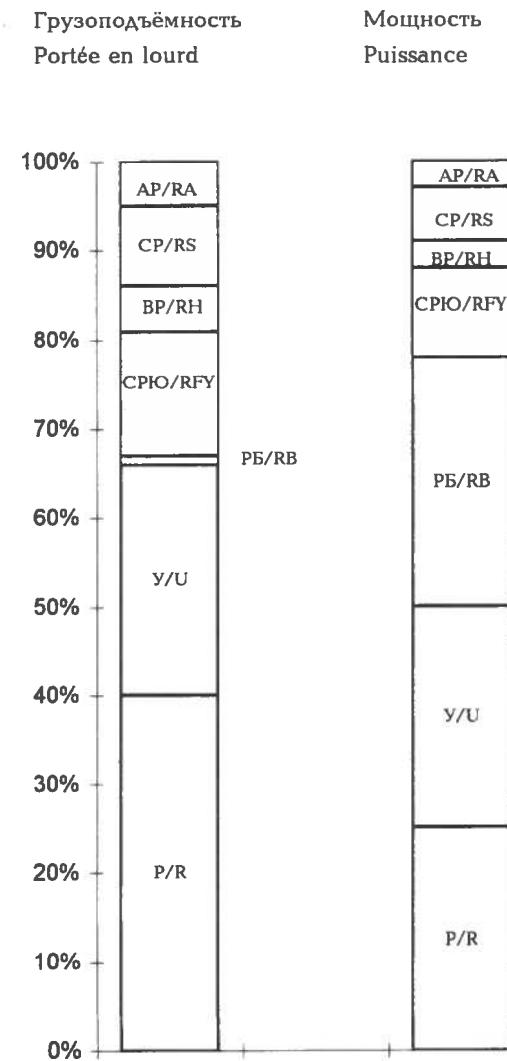
Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Батименты эксплуатируемые													
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes									
	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%		
до/авант 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	1	8	61	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	1	8	85	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	5	38	699	19	-	-	-	-	-	1	17	523	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	2	15	1 397	37	-	-	-	-	-	1	17	1 618	20	3	18	2 763	12	2	50	2 122	48	-	-	-	-	-
1970 - 1979	2	15	838	22	-	-	-	-	-	4	67	5 992	74	12	71	19 132	84	2	50	2 340	52	-	-	-	-	-
1980 - 1989	2	15	676	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	12	1 000	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1990 - 1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1994	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	13	100	3 756	100	-	-	-	-	-	6	100	8 133	100	17	100	22 895	100	4	100	4 462	100	-	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation flueu-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands citermes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage									
	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%		
до/авант 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	1	3	63	0	14	100	14 036	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	4	11	1 594	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	17	21 267	14	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	8	23	6 236	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	16	24 650	17	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	7	20	1 912	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	64	96 423	66	-	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-	11	31	6 319	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	4 804	3	-	-	-	-
1990 - 1993	-	-	-	-	4	-	8 218	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1994	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	-	-	-	-	35	100	24 342	100	14	100	14 036	100	-	-	-	-	-	-	81	100	147 144	100	-	-	-	-

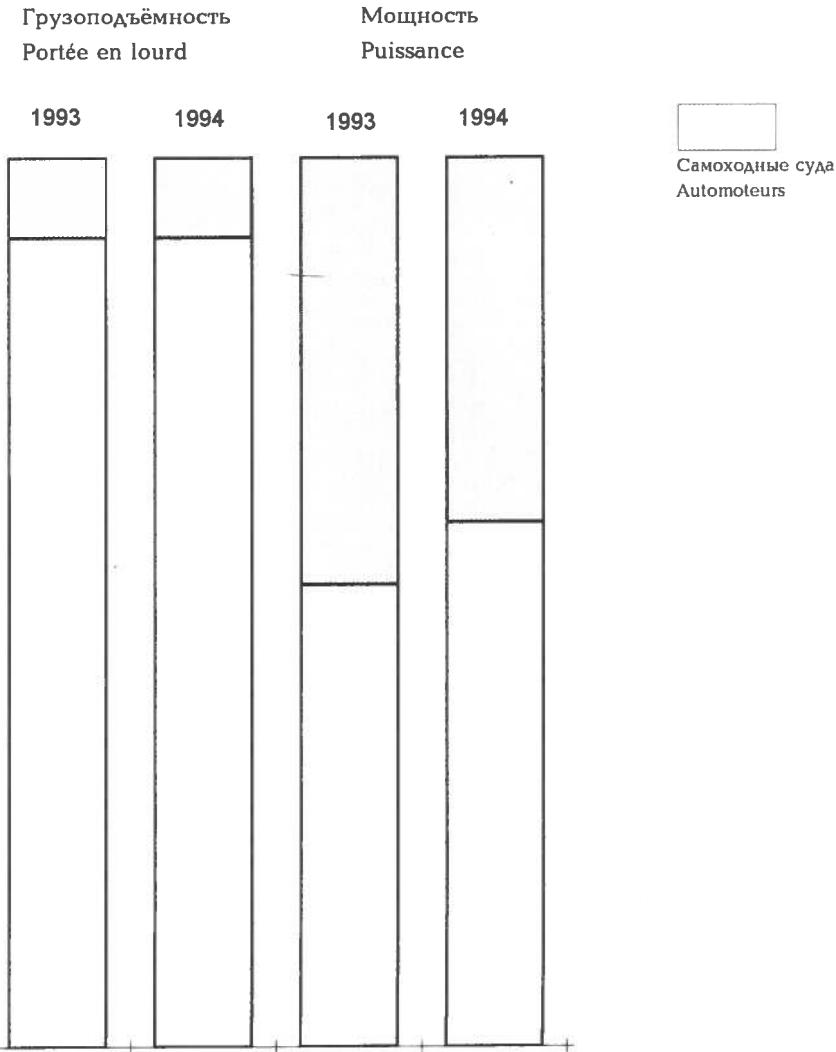
АНАЛИТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ФЛОТА НА ДУНАЕ
(буксиры, самоходные суда, толкачи и баржи)
DONNEES ANALYTIQUES SUR L'EXPLOITATION DE LA FLOTTE DANUBIENNE
(remorqueurs, automoteurs, pousseurs, chalands et barges)

Страна Pays	Количество проделанных тонно-километров (в млн.т-км) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en millions de t-km)			Количество проделанных тонно-километров (в тыс.т-км на кВт) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en milliers de t-km par kW)			Количество проделанных тонно-километров (в тыс.т-км на одну т грузоподъёмности) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en milliers de t-km par tonne de portée en lourd)			
	Итого Total	методом толкания par poussage	методом толкания в % par poussage en %	Итого Total	методом толкания par poussage	прочими судами par les autres bâtiments	Итого Total	методом толкания par poussage	прочими судами par les autres bâtiments	
Румыния Roumanie	1993	3 523,0	1 553,0	44,1	13,6	10,1	18,8	2,0	1,3	3,3
	1994	3 751,0	1 825,0	48,7	14,8	11,9	19,7	2,1	1,5	3,4
	%	106,5	117,5	4,6	108,8	1,8	0,9	105,0	0,2	0,1
Украина Ukraine	1993	3 725,0	3,2	0,1	11,8	0,0	18,4	23,5	0,2	3,3
	1994	3 732,2	153,0	4,1	30,3	1,3	10,5	3,3	0,2	10,5
	%	100,2	4 781,3	4,0	256,8	1,3	- 7,9	14,0	0,0	7,2
Болгария Bulgarie	1993	456,9	-	-	16,0	-	68,8	1,6	-	17,5
	1994	359,5	-	-	12,6	-	54,1	1,3	-	14,3
	%	78,7	-	-	78,8	-	- 14,7	81,3	-	- 3,2
Югославия Yougoslavie	1993	"	"	-	"	"	"	"	"	-
	1994	"	"	-	"	"	"	"	"	-
	%	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Венгрия Hongrie	1993	840,0	-	-	23,3	"	-	3,4	"	-
	1994	646,0	-	-	21,7	-	-	"	-	-
	%	76,9	-	-	-	-	-	-	-	-
Словакия Slovaquie	1993	557,0	546,0	98,0	8,7	11,3	0,7	1,4	1,8	0,1
	1994	723,0	374,0	51,7	13,1	7,9	42,8	1,9	1,3	0,0
	%	129,8	68,5	- 46,3	150,1	- 3,4	42,1	136,4	- 0,5	- 0,1
Австрия Autriche	1993	1 280,0	768,0	60,0	33,2	94,4	16,8	5,3	5,4	4,3
	1994	1 052,4	650,3	61,8	34,4	80,0	17,9	4,9	4,4	6,1
	%	82,2	84,7	1,8	103,5	- 14,4	1,1	93,3	- 1,0	1,8
ИТОГО TOTAL	1993	10 381,9	2 870,2	22,0	9,8	5,4	14,4	3,4	1,5	6,5
	1994	10 264,1	3 002,3	29,3	25,8	11,9	49,5	3,9	1,6	9,7
	%	98,9	104,6	7,3	263,1	6,5	35,1	114,8	0,1	3,2

ОБЩАЯ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ И ОБЩАЯ
МОЩНОСТЬ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1994 г.
PORTEE EN LOURD TOTALE ET PUISSANCE
TOTALE DE LA FLOTTE DANUBIENNE EN 1994

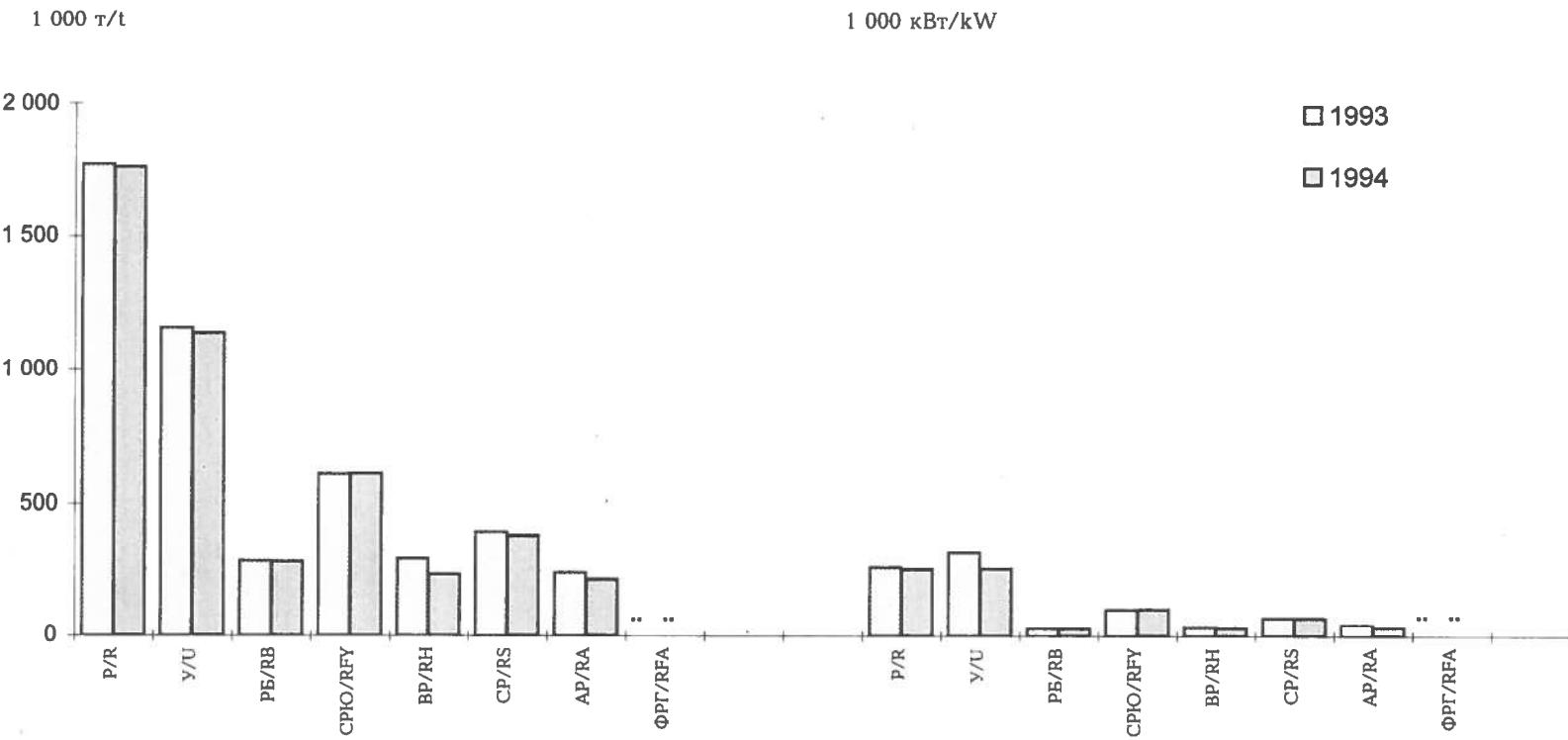


РАЗВИТИЕ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1994 г.
ПО СРАВНЕНИЮ С 1993 г.
DEVELOPPEMENT DE LA FLOTTE DANUBIENNE
EN 1994 PAR RAPPORT A 1993

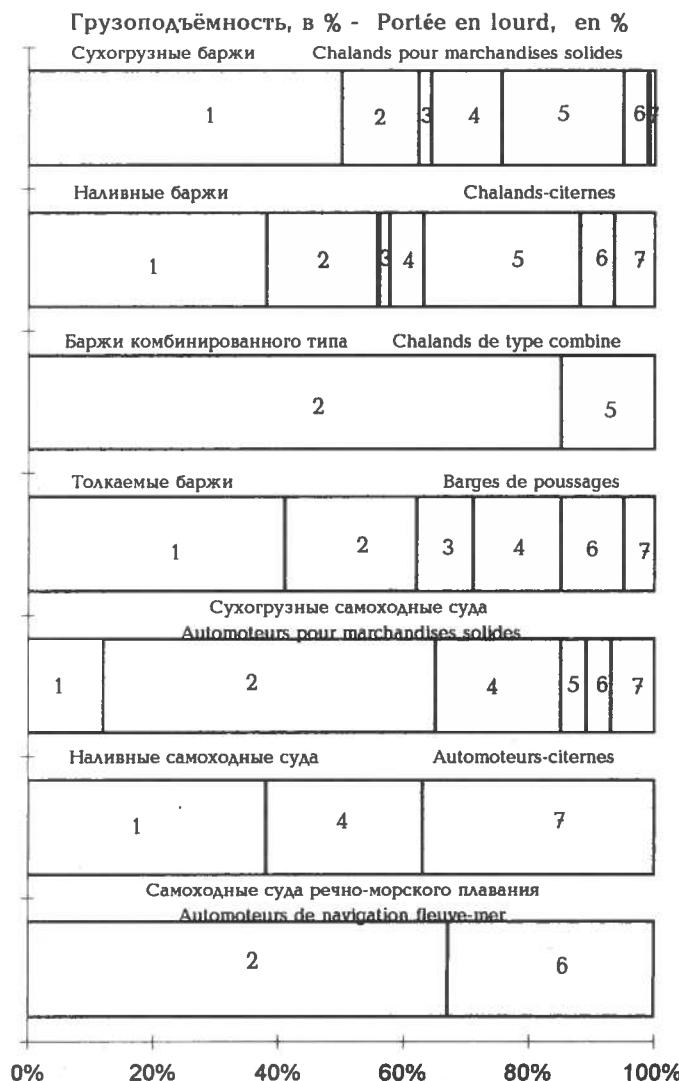
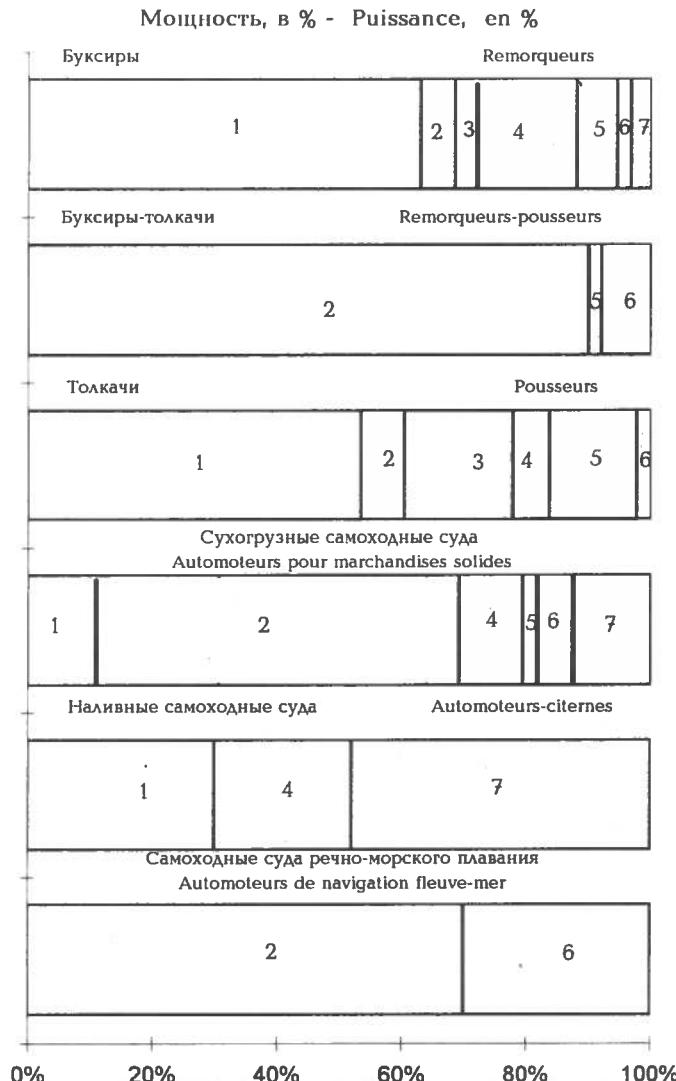


РАЗВИТИЕ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
В ПРИДУНАЙСКИХ СТРАНАХ
1994 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1993 г.
DEVELOPPEMENT DE LA PORTEE EN LOURD DE LA FLOTTE
DANUBIENNE DES ETATS DANUBIENS
EN 1994 PAR RAPPORT A 1993

РАЗВИТИЕ МОЩНОСТИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
В ПРИДУНАЙСКИХ СТРАНАХ
В 1994 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1993 г.
DEVELOPPEMENT DE LA PUISSANCE DE LA FLOTTE
DANUBIENNE DES ETATS DANUBIENS
EN 1994 PAR RAPPORT A 1993



НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
С РАЗБИВКОЙ ПО ТИПАМ СУДОВ, КАТЕГОРИЯМ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ И МОЩНОСТИ
DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
REPARTIE D'APRES LES TYPES DE BATIMENTS, LES CATEGORIES DE PORTEE EN LOURD ET DE PUISSANCE



1 = P/R, 2 = Y/U, 3 = РБ/RB, 4 = CPIO/RFY,
5 = BP/RH, 6 = CP/RS, 7 = AP/RA

III .

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ

TRAFFIC-MARCHANDISES SUR LE DANUBE

**ОБЪЕМ ГРУЗОВ,
ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ**

Общий объём перевозок, осуществленных по Дунаю, рассчитан как сумма грузов, вывезенных из придунайских стран (в том числе и в непридунайские страны), перевезенных в каботаже и поступивших с моря на Дунай через Судинский канал. В число вывезенных грузов, согласно принятым определениям, включены также внешнеторговые грузы непридунайских стран, поступившие в дунайские порты другими видами транспорта и отправленные водным путем по Дунаю. В число каботажных грузов входят также грузы, добытые черпанием со дна реки и подлежащие использованию или продаже как строительные материалы при условии их перевозки по перевозочным документам.

**VOLUME DES MARCHANDISES
TRANSPORTÉES SUR LE DANUBE**

Les données sur le volume total des marchandises transportées sur le Danube comprennent les quantités des marchandises sorties des pays danubiens (y compris les marchandises sorties à destination de pays non-danubiens), des marchandises transportées en cabotage et des marchandises entrées sur le Danube par le canal de Sulina. La quantité des marchandises sorties comprend, conformément aux définitions adoptées, les marchandises de commerce extérieur des pays non-danubiens, entrées dans les ports danubiens par d'autres moyens de transport pour être acheminées par voie du Danube. Les marchandises transportées en cabotage comprennent aussi les matériaux extraits du lit du fleuve par dragage et destinés à être utilisés ou vendus en tant que matériaux de construction, quand ils sont transportés accompagnés de documents de transport.

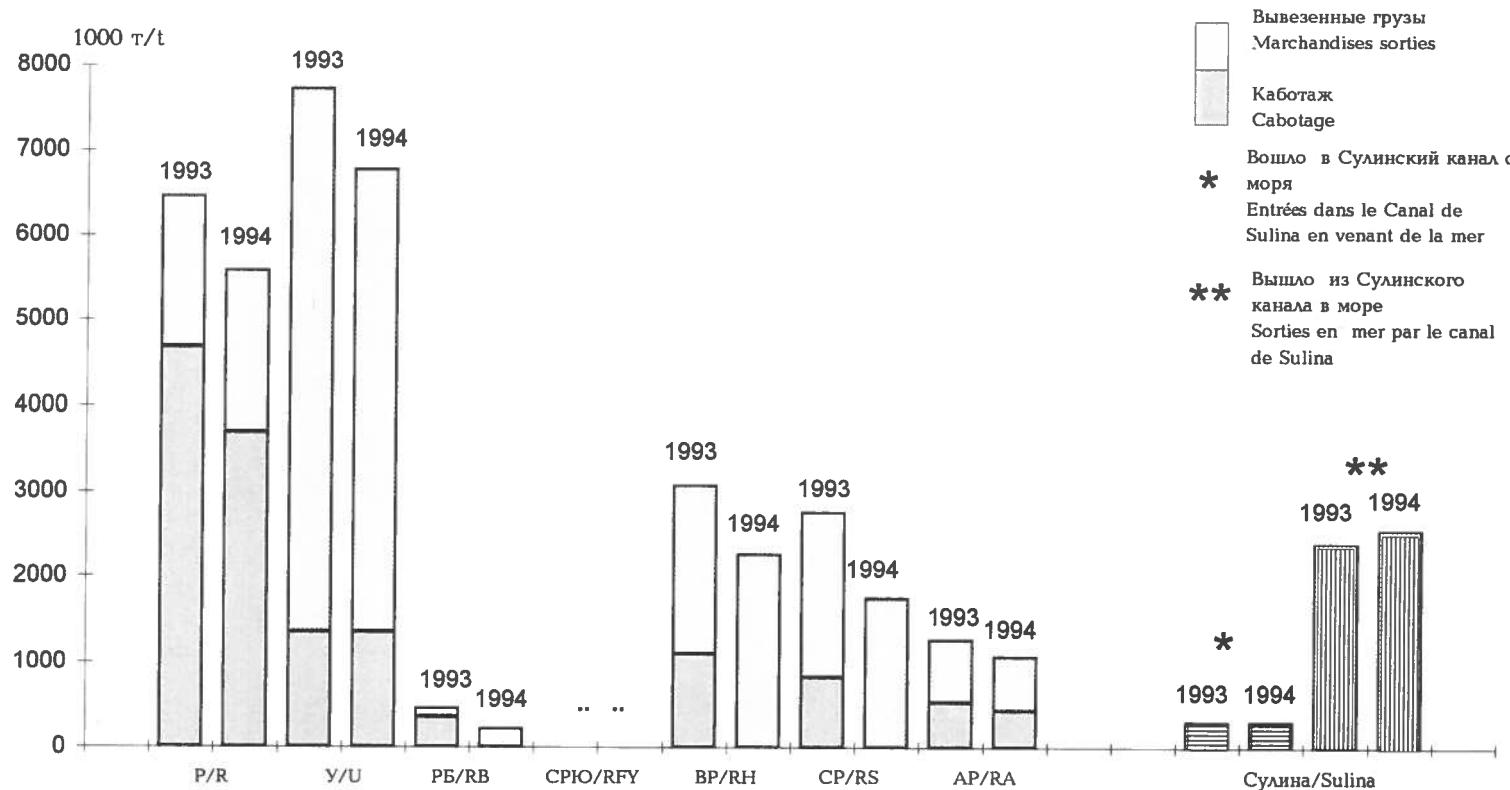
ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1993-1994 гг.
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTÉES SUR LE DANUBE EN 1993-1994

в тысячах тонн

en milliers de tonnes

Страны Pays	Вывезено из стран по Дунаю Marchandises sorties du pays par voie du Danube			Перевезено в каботаже по Дунаю Marchandises transportées en cabotage sur le Danube			ИТОГО TOTAL		
	1993	1994	в % к 1993 en % par rapport à 1993	1993	1994	в % к 1993 en % par rapport à 1993	1993	1994	в % к 1993 en % par rapport à 1993
Румыния Roumanie	1 780	1 875	105,3	4 679	3 703	79,1	6 459	5 578	86,4
Украина Ukraine	6 368	5 419	85,1	1 358	1 356	99,8	7 726	6 775	87,7
Болгария Bulgarie	105	210	199,6	354	-	-	459	210	45,7
Югославия Yougoslavie	"	"	-	"	"	-	-	-	-
Венгрия Hongrie	1 965	2 257	114,9	1 107	"	-	3 072	2 257	73,5
Словакия Slovaquie	1 930	1 750	90,7	822	-	-	2 752	1 750	63,6
Австрия Autriche	737	635	86,1	530	433	81,7	1 267	1 068	84,3
Итого Total	12 885	12 145	94,3	8 850	5 492	62,1	21 735	17 637	81,1
Поступило с моря на Дунай через Сулинский канал Marchandises arrivées sur le Danube en venant de la mer par le canal de Sulina							2 032	2 284	112,4
Итого объем грузов, перевезенных по Дунаю за год Volume total des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année							23 767	19 921	83,8

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ
В 1994 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1993 г.
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTÉES SUR LE DANUBE
EN 1994 PAR RAPPORT A 1993



ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗУННЫХ ПО ДУНАЮ
В 1994 ГОДУ ПО КВАРТАЛАМ

В таблице приведены сведения о количестве вывезенных и перевезенных в каботаже грузов в каждой придунайской стране с разбивкой по кварталам. Таблица уточняет предыдущую, указывая распределение объема грузоперевозок в течение года по кварталам. Это даёт возможность судить об интенсивности грузоперевозок в отдельные периоды навигации в зависимости от навигационных условий.

Распределение объема грузоперевозок по кварталам следующее: 20,7 %; 26,5 %; 28,0 % и 24,9 %.

VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES
SUR LE DANUBE EN 1994, PAR TRIMESTRE

Le présent tableau donne par trimestre et par pays danubien le volume des marchandises sorties et transportées en cabotage. Il fournit des précisions au tableau précédent en donnant la répartition trimestrielle du volume des transports réalisés au cours de l'année. Cela permet d'évaluer l'intensité des transports de marchandises pendant les différentes périodes de navigation, ce en fonction des conditions nautiques.

La répartition trimestrielle du volume des transports se présente comme suit pour les trimestres respectifs: 20,7 %; 26,5 %; 28,0 % et 24,9 %.

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1994 ГОДУ
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTÉES SUR LE DANUBE EN 1994

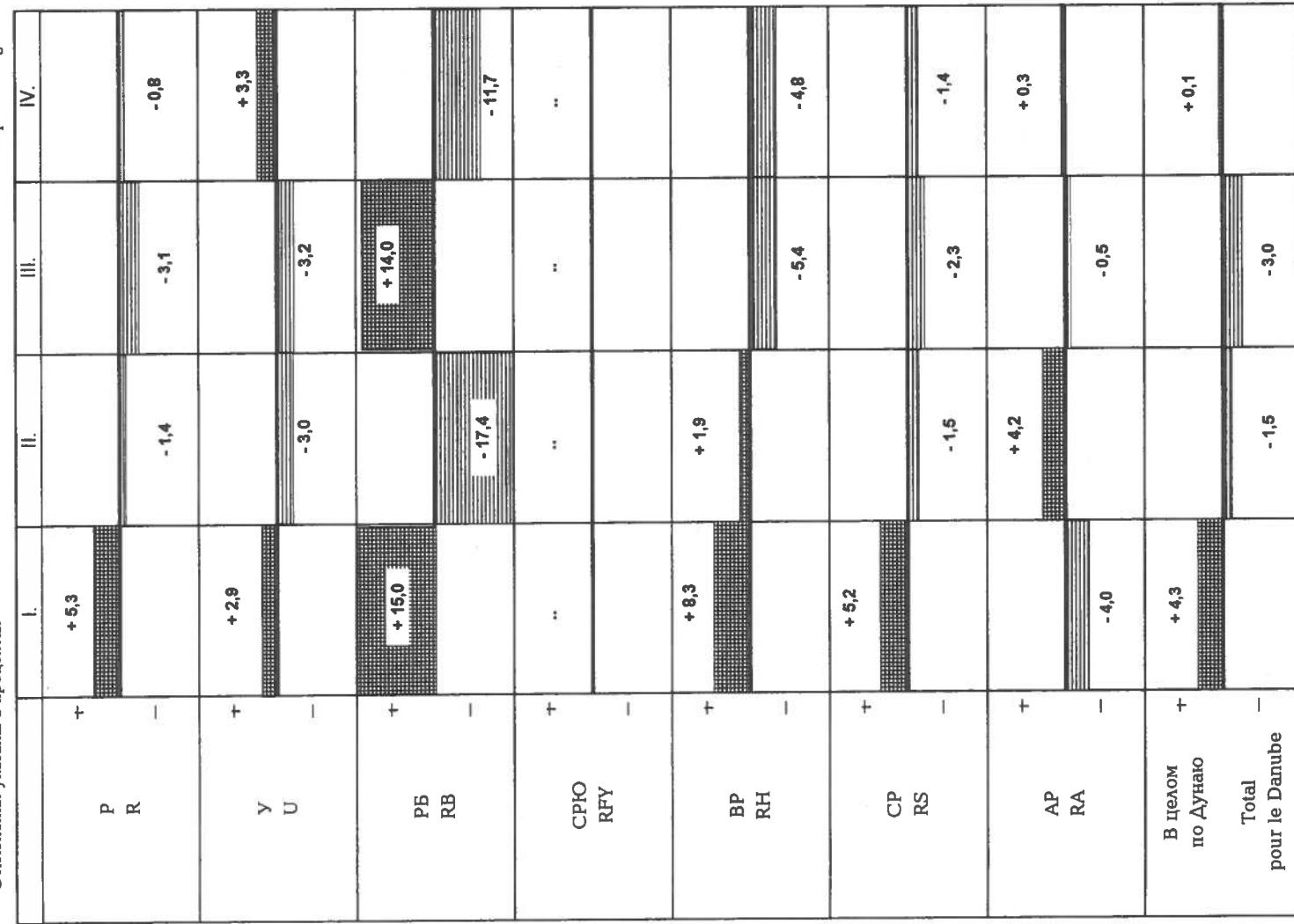
в тысячах тонн

en milliers de tonnes

Страны Pays	Вывезено из страны по Дунаю Marchandises sorties du pays par voie du Danube					Перевезено в каботаже под Дунаем Marchandises transportées en cabotage sur le Danube					ИТОГО TOTAL					
	Итого Total	в том числе по кварталам dont par trimestre				Итого Total	в том числе по кварталам dont par trimestre				Итого Total	в том числе по кварталам dont par trimestre				
		I	II	III	IV		I	II	III	IV		I	II	III	IV	
Румыния Roumanie	1993	1 780	330	585	375	490	4 679	840	1 475	1 270	1 094	6 459	1 170	2 060	1 645	1 584
	1994	1 875	490	523	350	512	3 703	610	950	1 215	928	5 578	1 100	1 473	1 565	1 440
Украина Ukraine	1993	6 368	1 692	1 752	1 692	1 232	1 358	233	462	379	284	7 726	1 925	2 214	2 071	1 516
	1994	5 419	1 361	1 468	1 396	1 194	1 356	134	428	517	277	6 775	1 495	1 896	1 913	1 471
Болгария Bulgarie	1993	105	31	37	21	16	354	32	92	144	86	459	63	129	165	102
	1994	210	21	89	23	77	-	-	-	-	-	210	21	89	23	77
Югославия Yougoslavie	1993	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
	1994	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Венгрия Hongrie	1993	1 965	394	403	590	578	1 108	178	382	379	169	3 073	572	785	969	747
	1994	2 257	377	522	686	672	"	-	-	-	-	2 257	377	522	686	672
Словакия Slovaquie	1993	1 930	312	537	579	502	822	322	239	247	14	2 752	634	776	826	516
	1994	1 750	347	464	477	462	-	-	-	-	-	1 750	347	464	477	462
Австрия Autriche	1993	737	220	207	148	162	3 889	593	1 040	1 225	1 031	4 626	813	1 247	1 373	1 193
	1994	635	211	140	148	134	433	98	82	124	130	1 068	309	222	272	264
ИТОГО TOTAL	1993	12 885	2 979	3 521	3 405	2 980	12 210	2 198	3 690	3 644	2 578	25 095	5 177	7 211	7 049	5 658
	1994	12 145	2 807	3 207	3 080	3 052	5 492	842	1 460	1 856	1 335	17 637	3 649	4 666	4 936	4 386
	%	94,3	94,2	91,1	90,5	102,4	45,0	38,3	39,6	50,9	49,8	70,3	70,5	64,7	70,0	77,5
В % к итогу En % par rapport au total	1993	100,0	23,1	27,3	26,4	23,1	100,0	18,0	30,2	29,8	21,9	100,0	20,6	28,7	28,1	22,5
	1994	100,0	23,1	26,4	25,4	25,1	100,0	15,3	26,6	33,8	24,3	100,0	20,7	26,5	28,0	24,9

ГРАФИК ОТКАЛЮНЕНИЙ ОБЪЕМА ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО КВАРТАЛАМ ГРУЗОВ
ОТ СРЕДНЕГО КВАРТАЛЬНОГО УРОВНЯ В 1994 Г.
GRAPHIQUE DES ECARTS ENTRE LE VOLUME TRIMESTRIEL ET LE VOLUME
MOYEN TRIMESTRIEL DES MARCHANDISES TRANSPORTÉES EN 1994

Отклонения указаны в процентах



ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ ПО УЧАСТКАМ
ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В таблицах приведены сведения о перевозках грузов по участкам каждой придунайской страны в отдельности в целом за год и с разбивкой по кварталам. Общее количество перевезенных по Дунаю грузов для участка каждой страны состоит из суммы грузов, вывезенных из страны по Дунаю, ввезенных в страну по Дунаю, перевезенных в каботаже и прошедших участок страны сквозным транзитом. В число вывезенных (ввезенных) грузов включаются также грузы непридунайских стран и отправленные (прибывшие) по Дунаю через дунайские порты.

MARCHANDISES TRANSPORTEES
PAR SECTEURS DES PAYS DANUBIENS

Les tableaux ci-après présentent, par secteurs des pays danubiens, les données annuelles et trimestrielles sur les transports de marchandises. La quantité totale des marchandises transportées sur le Danube comprend pour chaque secteur de pays les quantités de marchandises: sorties du pays par voie du Danube, entrées dans le pays par voie du Danube, transportées en cabotage et ayant transité de bout en bout le secteur du pays donné. Les chiffres des marchandises sorties (entrées) contiennent également les marchandises provenant de pays non-danubiens, expédiées (arrivées) par voie du Danube à partir d'un port danubien et qui sont pour les pays danubiens des marchandises de commerce extérieur en transit.

**ОБЩИЕ ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ
ЗА ГОД ПО СТРАНАМ**
**DONNEES GENERALES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANPORTEES EN CABOTAGE ET EN
TRANSIT SUR LE DANUBE PAR PAYS**

в тыс. тонн

en milliers de tonnes

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов				Quantité de marchandises transportées		
		P R	У U	РБ RB	ФРЮ RFY	ВР RH	СР RS	АР RA
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1 • %	1993 1994 67,0	721 483 94,1	3 842 3 616 199,6	105 210 -	'' '' -	1 965 2 257 114,9	1 930 1 750 90,7
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	2 • %	1993 1994 152,8	3 271 4 998 115,9	1 007 1 167 17,4	2 097 364 -	'' '' -	735 696 94,7	60 170 283,3
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux fluviaux	3 • %	1993 1994 79,1	4 679 3 703 67,4	655 442 -	354 '' -	'' '' -	1 108 '' -	822 0 0,0
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux fluviaux	4	1993 1994 %	8 671 9 184 105,9	5 504 5 225 94,9	2 556 574 22,4	- - -	6 378 2 953 59,7	2 812 1 920 68,3
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	5 • %	1993 1994 131,4	1 059 1 392 71,4	2 526 1 803 -	- '' -	- - -	- - -	- - -
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans des ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	6 • %	1993 1994 91,3	127 116 133,5	665 888 -	- '' -	- - -	- - -	- - -
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux maritimes	7 • %	1993 1994 - -	- - 703 914 130,0	- - -	- '' -	- - -	- - -	- - -
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux maritimes	8	1993 1994 %	1 186 1 508 127,2	3 894 3 605 92,6	- - -	'' '' -	- - -	- - -
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bateaux fluviaux et maritimes)	a) a) b) b)	1993 1994 1993 1994	- - - -	- - - -	'' '' '' ''	'' '' '' ''	1 370 1 975 581 298	- - - -
a) вверх против течения - vers l'amont b) вниз по течению - vers l'aval								1 044 1 529 342 641
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	10	1993 1994 %	- - -	- - -	0 0 -	'' '' -	1 951 2 273 116,5	- - -
ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	(4 + 8 + 10)	1993 1994 %	9 857 10 692 108,5	9 398 8 830 94,0	2 556 574 22,4	'' '' -	11 102 5 226 47,1	2 812 1 920 68,3
За исключением грузов, следующих сквозным транзитом A l'exclusion des marchandises ayant transit de bout en bout								6 542 7 706 117,8

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTRÉES ET TRANSPORTÉES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
(en milliers de tonnes)

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

	Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				par trimestre
		Total	I	II	III	
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1993 * 1994 %	721 483 67,0 90,6	160 145 70,5 70,5	210 148 47,1 47,1	170 80 60,8
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1993 * 1994 %	3 271 4 998 152,8	717 1 160 161,8	940 1 383 147,1	810 1 450 179,0
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны sur les bateaux fluviaux	1993 1994 %	4 679 3 703 79,1	840 610 72,6	1 475 950 64,4	1 270 1 215 95,7
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux fluviaux	1993 1994 %	8 671 9 184 105,9	1 717 1 915 111,5	2 625 2 481 94,5	2 250 2 745 122,0
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1993 1994 %	1 059 1 392 131,4	170 345 202,9	375 375 100,0	205 270 131,7
6	Грузы, вывезенные на морских судах в дунайские порты страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1993 1994 %	127 116 91,3	17 32 188,2	42 37 88,1	31 37 51,6
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux maritimes	1993 1994 %	- -	- -	- -	- -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux maritimes	1993 1994 %	1 186 1 508 127,2	187 377 201,6	417 412 98,8	236 286 121,2
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bateaux fluviaux et maritimes):	a) 1993 a) 1994 b) 1993 b) 1994	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1993 1994 %	- - -	- - -	- - -	- - -
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1993 1994 %	9 857 10 692 108,5	1 904 2 292 120,4	3 042 2 893 95,1	2 486 3 031 121,9

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTÉES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
 (en milliers de tonnes)

УКРАИНА

UKRAINE

	Виды перевозок Nature du transport	Всего Total	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			
			по кварталам		par trimestre	
			I	II	III	IV
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1993 3 842 1994 3 616	963 798	1 112 89,0	987 102,7	780 104,5
	% %	94,1 94,1	82,9	89,0	1 013 102,7	815 104,5
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1993 1 008 1994 1 167	286 304	259 312	320 255	143 298
	% %	115,8 115,8	106,2	120,3	79,5 79,5	208,0 208,0
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж TOTAL des marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux fluviaux	1993 655 1994 442	120 85	289 117	164 109	82 132
	% %	67,4 94,9	70,4 86,7	40,4 85,4	66,2 93,6	160,6 123,8
4	ИТОГО перевезено на речных судах - каботаж TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux fluviaux	1993 5 505 1994 5 225	1 369 1 187	1 660 1 418	1 471 1 376	1 005 1 244
	% %	71,4 94,9	77,1 86,7	74,7 85,4	54,3 93,6	83,9 123,8
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в Неприморско-дунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1993 2 526 1994 1 803	729 562	640 478	705 383	452 379
	% %	71,4 94,9	77,1 86,7	74,7 85,4	54,3 93,6	83,9 123,8
6	Грузы, вывезенные на морских судах в дунайские порты страны в Неприморско-дунайские страны Marchandises sorties dans les ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1993 666 1994 888	123 108	145 211	137 367	261 203
	% %	133,3 133,3	87,7 86,7	145,2 74,7	267,8 54,3	77,6 83,9
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux maritimes	1993 702 1994 914	113 49	173 311	214 409	202 145
	% %	130,2 92,6	43,5 74,6	179,8 104,3	191,0 109,7	71,9 79,5
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux maritimes	1993 3 894 1994 3 605	965 720	958 1 000	1 056 1 159	915 727
	% %	92,6 92,6	74,6 74,6	104,3 104,3	109,7 109,7	79,5 79,5
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bateaux fluviaux et maritimes):	a) 1993 a) 1994 b) 1993 b) 1994	- -	- -	- -	- -
	a) вверх против течения b) вниз по течению	- vers l'amont - vers l'aval	- -	- -	- -	- -
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1993 - 1994 -	- -	- -	- -	- -
	% %	93,9 93,9	81,7 92,3	81,7 92,3	100,3 100,3	102,7 102,7
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1993 9 399 1994 8 830	2 334 1 906	2 618 2 417	2 527 2 535	1 920 1 971
	% %	93,9 93,9	81,7 92,3	81,7 92,3	100,3 100,3	102,7 102,7

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTÉES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
 (en milliers de tonnes)

БОЛГАРИЯ

		BULGARIE					
		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées					
		Total	I	II	III	IV	Partimestre
		Всего	по кварталам				
1	Виды перевозок Nature du transport						
1	Грузы вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1993 * 1994 % *	105 210 199,6	31 21 66,5	37 89 241,1	21 23 107,1	16 77 483,1
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1993 * 1994 %	2 097 364 17,4	458 138 30,1	664 67 10,1	556 67 12,1	419 92 21,9
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в гранницах страны Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1993 * 1994 %	354 -	32 -	92 -	144 -	86 -
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1993 * 1994 %	2 556 574 22,4	521 159 30,4	793 156 19,7	721 90 12,4	521 169 32,5
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtimens maritimes, en provenance de pays non danubiens	1993 * 1994 %	- -	- -	- -	- -	- -
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайске порты страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtimens maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1993 * 1994 %	- -	- -	- -	- -	- -
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в гранницах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1993 * 1994 %	- -	- -	- -	- -	- -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtimens maritimes	1993 * 1994 %	- -	- -	- -	- -	- -
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах); Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes); a) вверх против течения - vers l'amont b) вниз по течению - vers l'aval	a) 1993 * a) 1994 b) 1993 * b) 1994	- .. - ..	- .. - ..	- .. - ..	- .. - ..	- .. - ..
10	ИТОГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1993 * 1994 %	100 0 0,0	42 0 0,0	27 0 0,0	16 0 0,0	15 0 0,0
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1993 * 1994 %	2 656 574 21,6	563 159 28,2	820 156 19,1	737 90 12,1	536 169 31,6

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTÉES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
 (en milliers de tonnes)

ЮГОСЛАВИЯ

YOUGOSLAVIE

		Quantité de marchandises transportées			
		par trimestre			
		Total	II	III	IV
		Bcero			
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1993 1994 %	" " %	" " %	" " %
2	Грузы, вывезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1993 1994 %	" " %	" " %	" " %
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux fluviaux	1993 1994 %	" " %	" " %	" " %
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux fluviaux	1993 1994 %	" " %	" " %	" " %
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в неоднородные страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1993 1994 %	" " %	" " %	" " %
6	Грузы, вывезенные на морских судах в дунайские порты страны в однородные страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1993 1994 %	" " %	" " %	" " %
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux maritimes	1993 1994 %	" " %	" " %	" " %
8	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах) TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux maritimes	1993 1994 %	" " %	" " %	" " %
9	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	a) 1993 a) 1994 b) 1993 b) 1994	" " " "	" " " "	" " " "
10	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1993 1994 %	" " %	" " %	" " %
11					

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И
ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)**
**DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET
TRANSPORTÉES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE**
(en milliers de tonnes)

ВЕНГРИЯ

		HONGRIE				
		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
		Total	I	II	III	IV
Виды перевозок Nature du transport		Bcero	по кварталам			par trimestre
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie * du Danube	1993 1 965 1994 2 257	394 377	403 522	590 686	578 672
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par * voie du Danube	1993 735 1994 696	95,7 199	129,5 122	116,3 180	116,3 195
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1993 1 108 1994 ..	178 ..	382 ..	379 ..	169 ..
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1993 3 808 1994 2 953	- % 77,5	844 68,2	1 010 63,8	1 051 82,4
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в неоднородные страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1993 - 1994 -	- %	- %	- %	- %
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны в неоднородные страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1993 - 1994 -	- %	- %	- %	- %
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1993 - 1994 -	- %	- %	- %	- %
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1993 - 1994 -	- %	- %	- %	- %
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (из речных и морских судах). Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes) a) вверх против течения b) вниз по течению	a) 1993 1 370 a) 1994 1 975 b) 1993 581 b) 1994 298	352 350 209 74	281 499 187 64	388 659 93 73	349 467 92 87
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1993 1 951 1994 2 273	56,1 424	468 563	481 732	441 554
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1993 5 759 1994 5 226 % 90,7	1 405 1 000 71,2	1 478 1 207 81,7	1 532 1 598 104,3	1 344 1 421 105,7

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTÉES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
(en millions de tonnes)

СЛОВАКИЯ

SLOVAQUIE

	Виды перевозок Nature du transport	Берег Total	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			
			I по кварталам	II	III	IV par trimestre
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1993 % 1994 %	1 930 1 750 90,7	312 347 111,2	537 464 86,4	579 477 82,4
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1993 % 1994 %	60 170 283,3	11 25 227,3	15 47 313,3	12 43 358,3
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1993 1994 %	822 0 0,0	322 0 0,0	239 0 0,0	247 0 0,0
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1993 1994 %	2 812 1 920 68,3	645 372 57,7	791 511 64,6	838 520 62,1
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в Неприморские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1993 1994 %	- -	- -	- -	- -
6	Грузы, вывезенные на морских судах в дунайские порты страны в неприморские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1993 1994 %	- -	- -	- -	- -
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1993 1994 %	- -	- -	- -	- -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1993 1994 %	- -	- -	- -	- -
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a)верх против течения b)вниз по течению - vers l'amont - vers l'aval	a) 1993 a) 1994 b) 1993 b) 1994	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1993 1994 %	- -	- -	- -	- -
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1993 1994 %	2 812 1 920 68,3	645 372 57,7	791 511 64,6	838 520 62,1

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTÉES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
(en milliers de tonnes)

АВСГРИЯ

AUTRICHE

	Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées					
		Всего Total	по кварталам par trimestre			по кварталам par trimestre	
			I	II	III	IV	
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1993 737 1994 635	220 211	207 140	148 148	162 134	
1	%	86,1	96,1	67,8	100,3	82,9	
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1993 3 889 1994 4 467	593 908	1 040 1 180	1 225 1 340	1 031 1 040	
2	%	114,9	153,2	113,5	109,3	100,8	
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж. Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux fluviaux	1993 530 1994 433	113 98	155 82	152 124	110 130	
3	%	81,7	86,6	52,9	81,4	117,8	
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux fluviaux	1993 5 156 1994 5 535	926 1 217	1 402 1 402	1 525 1 612	1 303 1 304	
4	%	107,4	131,5	100,0	105,7	100,0	
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в неоднородные страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1993 - 1994 -	-	-	-	-	
5	%	-	-	-	-	-	
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны в неоднородные страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1993 - 1994 -	-	-	-	-	
6	%	-	-	-	-	-	
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux maritimes	1993 - 1994 -	-	-	-	-	
7	%	-	-	-	-	-	
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux maritimes	1993 - 1994 -	-	-	-	-	
8	%	-	-	-	-	-	
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах); Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bateaux fluviaux et maritimes):	a) 1993 1 044 a) 1994 1 529	203 256	205 312	226 434	410 527	
9	b) 1993 342 b) 1994 641	67 217	67 128	62 162	74 134	139 134	
b) вверх против течения b) вниз по течению	- vers l'amont - vers laval						
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1993 1 386 1994 2 171	270 474	267 440	300 595	549 661	
10	%	156,6	175,5	164,8	198,5	120,5	
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1993 6 542 1994 7 706	1 196 1 691	1 669 1 843	1 825 2 207	1 852 1 965	
11	%	117,8	141,4	110,4	120,9	106,1	

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В первой таблице этого раздела приведены суммарные сведения о количестве перевезенных грузов и проделанных тонно-километрах национальными судами придунайских стран, а также указана средняя дальность транспортировки грузов судами каждой страны. В остальных таблицах приведены подробные данные о грузоперевозках, выполненных национальными судами каждой придунайской страны по отдельным видам перевозок (в экспорте, в импорте, между иностранными портами и в каботаже).

MARCHANDISES TRANPORTEES PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS

Le premier tableau de ce chapitre comprend, par pays, les données sur les quantités de marchandises transportées et sur le nombre de tonnes-kilomètres réalisé par les bâtiments nationaux des pays danubiens, ainsi que sur les distances moyennes de transport des marchandises. Les autres tableaux présentent, par nature de transport (exportation, importation, transport entre ports étrangers et en cabotage), des données détaillées sur les transports de marchandises effectués par les bâtiments nationaux de chaque pays danubien.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
 MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS

Страны Pays	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				Количество проделанных тоннно-километров Nombre de t-km réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport			
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1993 en % par rapport à 1993	в млн. т-км en millions de t-km		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1993 en % par rapport à 1993	в километрах en kilomètres		в % к 1993 en % par rapport à 1993	
	1993	1994			1993	1994			1993	1994		
Румыния Roumanie	8 949	9 662	52	108,0	3 523	3 751	37	106,5	393,7	388,2	98,6	
Украина Ukraine	5 019	4 640	25	92,4	3 725	3 732	36	100,2	742,2	804,4	108,4	
Болгария Bulgarie	768	608	3	79,2	457	360	4	78,7	595,1	591,2	99,4	
Югославия Yougoslavie	..	..	..	-	..	..	..	-	..	..	-
Венгрия Hongrie	1 862	839	4	45,1	840	646	6	76,9	451,1	770,0	170,7	
Словакия Slovaquie	2 059	1 238	7	60,1	557	723	7	129,8	270,5	584,0	215,9	
Австрия Autriche	2 196	1 699	9	77,4	1 280	1 052	10	82,2	582,9	619,3	106,2	
ИТОГО TOTAL	20 853	18 686	100	89,6	10 382	10 264	100	98,9	497,9	549,3	110,3	

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

РУМЫНИЯ**ROUMANIE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé		Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport			
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1993 en % par rapport à 1993	в ман.т-км en millions de t-km		в % к 1993 en % par rapport à 1993	в километрах en kilomètres		в % к 1993 en % par rapport à 1993
	1993	1994		1993	1994		1993	1994	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	1 080	932	86,3	2 245	1 587	70,7	2 079	1 703	81,9
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	3 190	5 027	157,6	798	1 590	199,2	250	316	126,4
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	4 679	3 703	79,1	480	574	119,6	103	155	151,1
ИТОГО TOTAL	8 949	9 662	108,0	3 523	3 751	106,5	394	388	98,6

в 1000 тонн

en 1000 tonnes

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

УКРАИНА**UKRAINE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport			
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1993 en % par rapport à 1993	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1993 en % par rapport à 1993	в километрах en kilomètres		в % к 1993 en % par rapport à 1993			
	1993	1994		1993	1994		1993	1994	1993	1994		
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	2 909	2 860	98,3	2 641	3 071	116,3	908	1 074				118,3
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	661	371	56,1	888	468	52,6	1 343	1 261				93,8
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	91	53	58,5	80	43	53,4	879	803				91,3
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	1 358	1 356	99,8	115	151	131,0	85	111				131,2
ИТОГО TOTAL	5 019	4 640	92,4	3 724	3 732	100,2	742	804				108,4

в 1000 тонн

en 1000 tonnes

Грузы, вывезенные из Украины и грузы, вывезенные в Украину национальным флотом Marchandises sorties de l' Ukraine et marchandises entrées en Ukraine à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Украины между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de l' Ukraine entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	P R	У U	РБ RB	СРЮ RFY	ВР RH	СР RS	АР RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
Р - R	24	6	-	-	-	-	-	-	0	2	-	2
У - U	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-
РБ - RB	995	13	-	-	5	1	-	-	-	-	-	5
СРЮ - RFY	5	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-
ВР - RH	152	192	-	-	-	-		-	2	38	-	40
СР - RS	1	87	-	-	-	-			-	-	-	-
АР - RA	1 020	7	-	-	-	-	-	-		-	-	-
ФРГ - RFA	4	-	-	-		3	3	-	-		-	6
Другие страны Autres pays	660	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	2 860	371	-	-	5	4	3	-	2	40	-	53

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

БОЛГАРИЯ**BULGARIE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1993 en % par rapport à 1993	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1993 en % par rapport à 1993	в километрах en kilomètres		в % к 1993 en % par rapport à 1993
	1993	1994		1993	1994		1993	1994	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	61	210	343,6	56	141	252,1	918	674	73,4
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	681	364	53,5	385	187	48,6	565	515	91,0
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	23	35	150,0	15	31	206,7	652	899	137,8
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	3	-	-	1	-	-	333	-	-
ИТОГО TOTAL	768	608	79,2	457	360	78,7	595	591	99,4

в 1000 тонн

en 1000 tonnes

Грузы, вывезенные из Болгарии и грузы, вывезенные в Болгарию национальным флотом Marchandises sorties de la Bulgarie et marchandises entrées en Bulgarie à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Болгарии между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la Bulgarie entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	P R	У U	РБ RB	CPIO RFY	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
P - R	30	8		6	-	-	1	4	-	1	-	12
У - U	118	339	-		-	-	-	-	-	-	-	0
РБ - RB	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	0
CPIO - RFY	-	-	-	12	-		-	-	-	2	-	13
BP - RH	2	-		2	-	-		-	-	6	-	8
CP - RS	20	9	-	-	-	-		-	-	-	-	0
AP - RA	12	0	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
ФРГ - RFA	28	8	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	210	364	0	21	0	0	1	4	0	9	-	35

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ЮГОСЛАВИЯ

YUGOSLAVIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1993 en % par rapport à 1993	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1993 en % par rapport à 1993	в километрах en kilomètres		в % к 1993 en % par rapport à 1993
	1993	1994		1993	1994		1993	1994	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	-	-	-
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	-	-	-
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	-	-	-
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	-	-	-
ИТОГО TOTAL	-	-	-

в 1000 тонн

en 1000 tonnes

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ВЕНГРИЯ**HONGRIE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1993 en % par rapport à 1993	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1993 en % par rapport à 1993	в километрах en kilomètres		в % к 1993 en % par rapport à 1993
	1993	1994		1993	1994		1993	1994	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	493	675	136,9	466	479	102,8	945	710	75,1
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	254	139	54,7	327	127	38,8	1 287	914	71,0
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	9	25	277,8	10	40	400,0	1 111	1 600	144,0
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	1 106	"	-	37	"	-	33	"	-
ИТОГО TOTAL	1 862	839	45,1	840	646	76,9	451	770	170,7

в 1000 тонн

en 1000 tonnes

Грузы, вывезенные из Венгрии и грузы, ввезенные в Венгрию национальным флотом Marchandises sorties de la Hongrie et marchandises entrées en Hongrie à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Венгрии между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la Hongrie entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	P R	У U	РБ RB	CPIO RFY	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
P - R	28	-								20	-	20
У - U	6	15	2									2
РБ - RB	-	1	-	-								
CPIO - RFY	10	-										
BP - RH	-	-	-	-	-							
CP - RS	1	21	-	-	-							
AP - RA	288	15	-	-	-							
ФРГ - RFA	181	59	-	-	-				1	0		1
Другие страны	161	28	-	-	-			2	-	-	-	2
ИТОГО TOTAL	675	139	2	-	-	-	-	3	20	-	-	25

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

СЛОВАКИЯ**SLOVAQUIE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тоннно-километров Nombre de t-km réalisé		Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport			
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1993 en % par rapport à 1993	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1993 en % par rapport à 1993	в километрах en kilomètres		в % к 1993 en % par rapport à 1993
	1993	1994		1993	1994		1993	1994	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	1 046	1 144	109,4	276	596	215,9	264	521	197,4
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	38	47	123,7	26	68	261,5	684	1 447	211,5
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	153	47	30,7	254	59	23,2	1 660	1 255	75,6
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	822	-	-	1	-	-	1	-	-
ИТОГО TOTAL	2 059	1 238	60,1	557	723	129,8	271	584	215,9

в 1000 тонн

en 1000 tonnes

Грузы, вывезенные из Словакии и грузы, вывезенные Словакию национальным флотом Marchandises sorties de la Slovaquie et marchandises entrées en Slovaquie à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Словакии между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la Slovaquie entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	P R	У U	РБ RB	CPIO RFY	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
P - R	-	-								2	-	-
У - U	-	-				1	-	-	-	-	-	1
РБ - RB	12	2	-	-						-	-	-
CPIO - RFY	28	-	-	-	-					-	-	-
BP - RH	72	4	-	-	-		1		-	1	13	-
CP - RS	-	-	-	-	-		-		-	-	-	-
AP - RA	769	1	-	-	-		-	-		-	-	-
ФРГ - RFA	254	32	-	7	2	6	5	-	3		-	23
Другие страны Autres pays	9	8	2	-	-	3	-	-	1	-	-	6
ИТОГО TOTAL	1 144	47	2	7	3	10	5	-	7	13	-	47

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

АВСТРИЯ**AUTRICHE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1993 en % par rapport à 1993	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1993 en % par rapport à 1993	в километрах en kilomètres		в % к 1993 en % par rapport à 1993
	1993	1994		1993	1994		1993	1994	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	258	182	70,5	272	112	41,2	1 054	616	58,5
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 374	1 012	73,6	883	728	82,4	643	720	112,0
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	37	74	201,1	18	134	745,6	486	1 804	370,8
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	527	432	81,9	231	78	33,8	438	181	41,3
ИТОГО TOTAL	2 196	1 699	77,4	1 404	1 052	75,0	639	619	96,9

в 1000 тонн

en 1000 tonnes

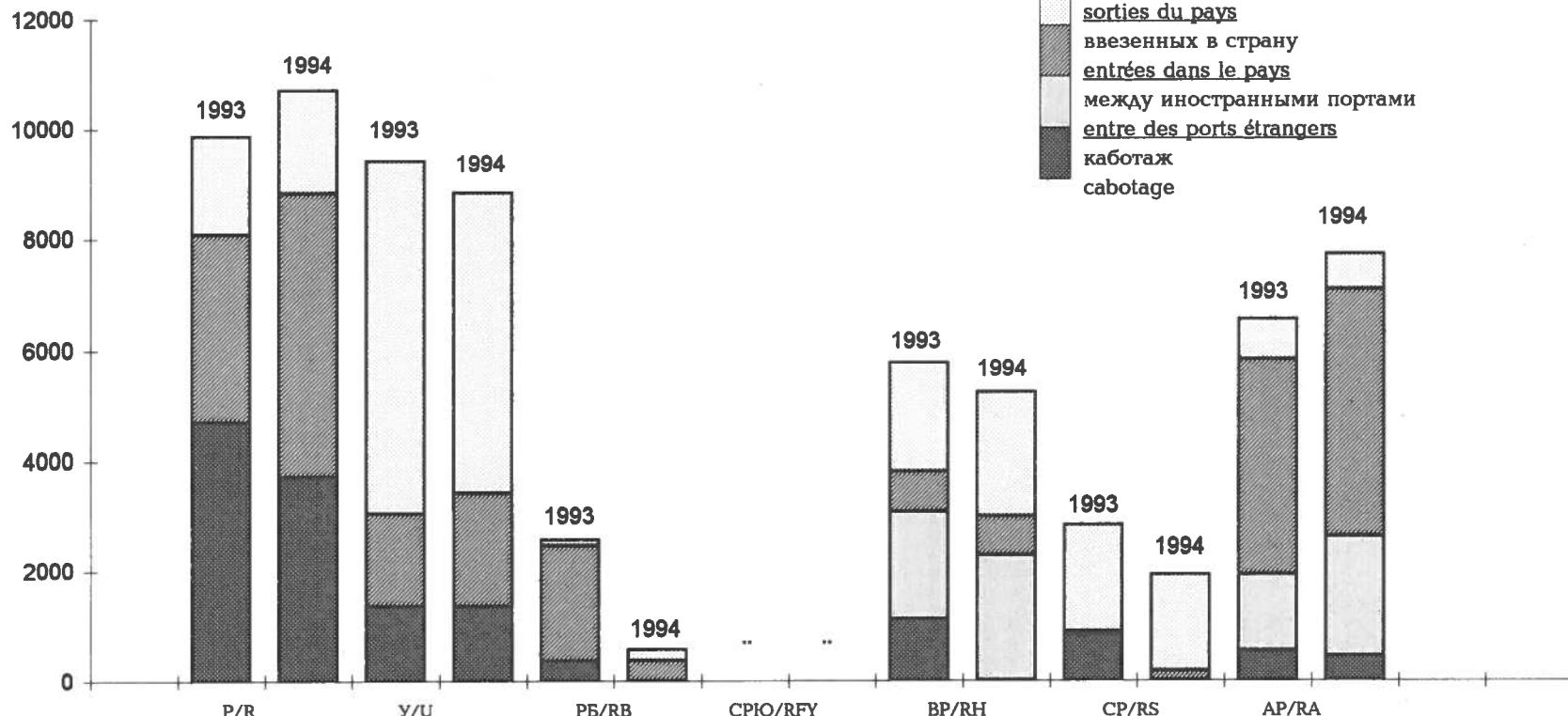
Грузы, вывезенные из Австрии и грузы, вывезенные в Австрию национальным флотом Marchandises sorties de l' Autriche et marchandises entrées en Autriche à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Австрии между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de l' Autriche entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	P R	У U	РБ RB	CPIO RFY	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
P - R	1	164		-	-	-	-	-	-	-	-	-
У - U	-	2	-		-	-	-	-	-	-	-	-
РБ - RB	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
CPIO - RFY	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-
BP - RH	17	175	-	-	-	-		-	-	14	-	14
CP - RS	1	456	-	-	-	-	-		-	3	-	3
AP - RA	-	-	-	-	-	-	-			-	-	-
ФРГ - RFA	132	71	0	-	-	1	3	-	-	6	-	9
Другие страны Autres pays	31	143	-	-	-	5	4	1	-	36	-	46
ИТОГО TOTAL	182	1 012	0	-	1	6	7	1	-	59	-	74

ТОННО-КИЛОМЕТРОВАЯ ПРОДУКЦИЯ, ВЫПОЛНЕННАЯ
НАЦИОНАЛЬНЫМИ СУДАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН В 1994 г.
NOMBRE DE TONNES-KILOMETRES REALISE PAR LES
BATIMENTS NATIONAUX DES ETATS DANUBIENS EN 1994

в млн. т-км
en millions de t-km

Проделанные тонно-километры:
Tonnes-kilomètres réalisés:

- вывезенных из страны
sorties du pays
- ввезенных в страну
entrées dans le pays
- между иностранными портами
entre des ports étrangers
- каботаж
cabotage



ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ

В ряде случаев имеются несоответствия между данными о вывезенных из стран грузах и данными о прибытии этих грузов в страны назначения. Поэтому прилагаемая таблица данных за 1994 г. составлена с целью большей сопоставимости по данным стран прибытия грузов. Для того, чтобы получить более полную картину о перевозимых грузах по Дунаю, в таблицу включены данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из непридунайских стран в придунайские или наоборот.

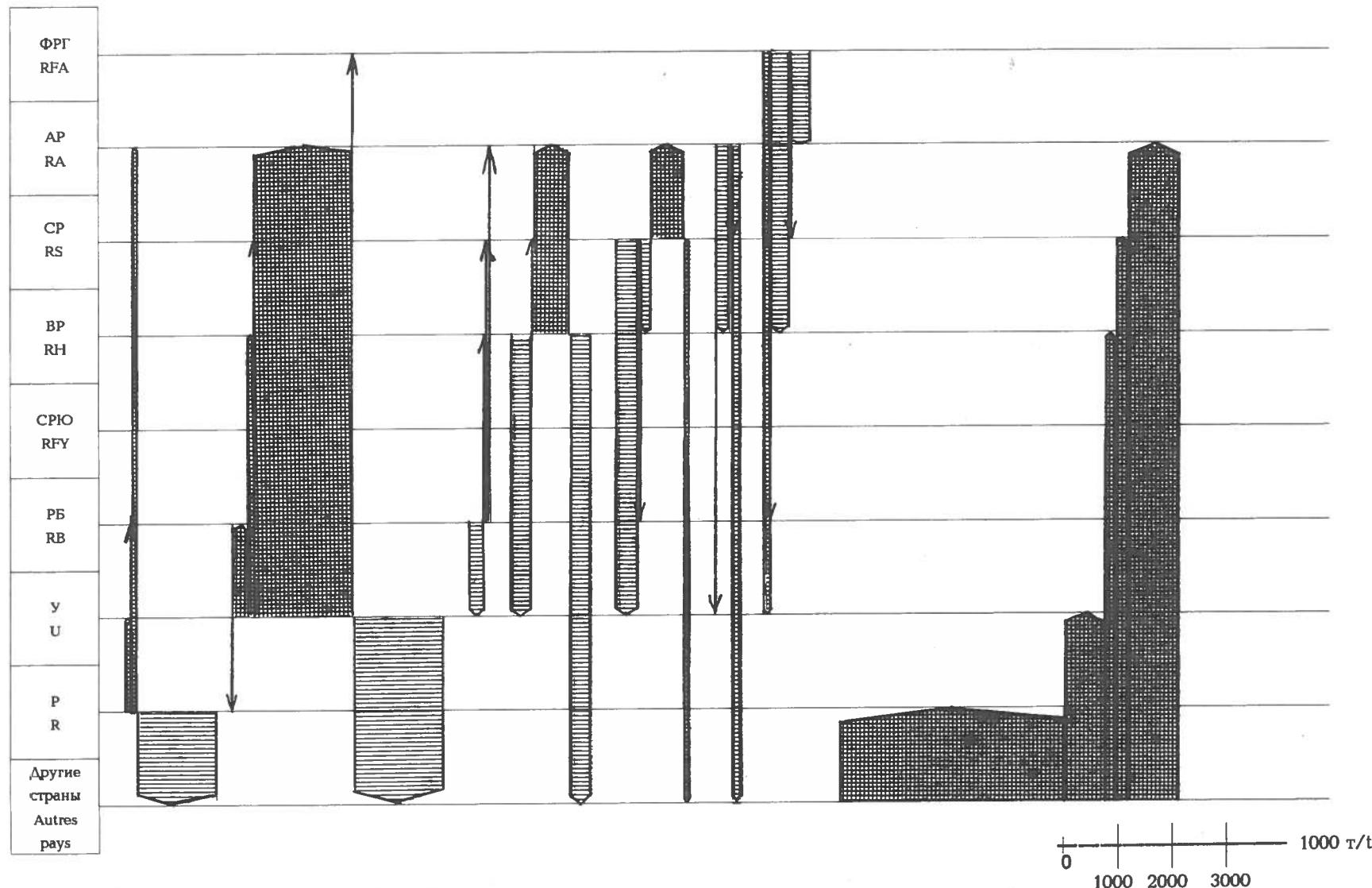
MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS

Dans certains cas les données sur les marchandises sorties d'un pays ne correspondent pas à celles des marchandises entrées dans le pays de destination. Pour cette raison, afin d'assurer une meilleure comparabilité des données, le tableau ci-après pour 1994 a été dressé sur la base des données des pays de destination. Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises sur le Danube, les données sur les quantités de marchandises entrées dans les pays danubiens par voie du Danube en provenance de pays non danubiens, et vice-versa, ont été également incluses dans le tableau.

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ
MARCHANDISES TRANSPORTÉES ENTRE LES PAYS DANUBIENS

		(в тысячах тонн)									(en milliers de tonnes)	
Страна назначения Страна отправления		P R	У U	РБ RB	CPIO RFY	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres ports	ИТОГО TOTAL	
P	1993		34	12	..	6	3	10	..	1 712	1 777	
R	1994		106	8	..	-	-	75	..	1 836	2 024	
У	1993	80		1 199	..	475	-	878	..	2 659	5 291	
U	1994	15		339	..	146	3	2 103	..	1 926	4 532	
РБ	1993	-	81		..	6	18	11	..	18	134	
RB	1994	-	260		..	4	5	11	..	0	279	
CPIO RFY	1993	-	66	-		2	5	-	..	-	73	
CPIO RFY	1994	-	0	-		-	25	-	..	-	25	
BP RH	1993	5	351	6	..			5	262	..	195	824
BP RH	1994	-	317	0	..			2	473	..	292	1 084
CP RS	1993	-	239	29	..	35		1 049	..	125	1 477	
CP RS	1994	-	375	9	..	104		498	..	68	1 053	
AP RA	1993	2	199	-	..	87	2		..	274	564	
AP RA	1994	-	30	0	..	93	6		..	165	295	
ФРГ RFA	1993	6	42	7	..	83	6	219		..	363	
ФРГ RFA	1994	-	51	8	..	243	19	226		..	548	
Другие страны Autres pays	1993	3 305	660	87	..	43	18	1 096	..	-	5 209	
Другие страны Autres pays	1994	5 099	917	0	..	106	110	1 081	..	-	7 312	
ИТОГО TOTAL	1993	3 398	1 638	1 328	..	731	54	3 515	..	3 271	13 935	
ИТОГО TOTAL	1994	5 114	2 055	364	..	696	170	4 467	..	4 286	16 873	

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В 1994 г. МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ ПО ДУНАЮ
 MARCHANDISES TRANSPORTÉES ENTRE LES PAYS DANUBIENS PAR VOIE DU DANUBE EN 1994



**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ
НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**

Приведенные в таблицах подробные сведения дают более полную картину применения на Дунае метода толкания как в целом, так и по отдельным странам.

Из всего объёма 18 686 тыс. тонн грузов, перевезенных на национальных судах, вывезено из стран 6 003 тыс. тонн и ввезено в страны 6 959 тыс. тонн; между иностранными портами перевезено 234 тыс. тонн, а в каботаже 5 490 тыс. тонн.

Из указанного общего объёма грузов 12 266 тыс. тонн, т.е. 65,6 %, перевезено методом толкания; эта величина на 2,3% меньше, чем в прошлом году.

Из итога тонно-километровой продукции, которая в 1994 г. составила 10 264 млн. тонно-километров, методом толкания выполнено 3 467 млн., т.е. 33,8 %.

По сравнению с прошлым годом тонно-километровая продукция, выполненная в 1994 году методом толкания, уменьшилась на 6,3 %.

**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE
DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX
ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR
POUSSAGE**

Les données détaillées qui figurent dans les tableaux ci-après donnent un tableau plus complet de la mise en application du poussage sur le Danube, en général et par pays.

Du volume total de 18 686 milliers de tonnes de marchandises transportées à bord de bâtiments nationaux, 6 003 milliers de tonnes sont sorties des pays et 6 959 milliers de tonnes sont entrées dans les pays; 234 milliers de tonnes ont été transportées entre des ports étrangers et 5 490 milliers de tonnes en cabotage.

Dudit volume total de marchandises 12 266 milliers de tonnes, soit les 65,6 %, ont été transportées par poussage; ce volume est de 2,3 % inférieur à celui de l'année précédente.

Du nombre total de tonnes-kilomètres réalisé en 1994, à savoir 10 264 millions de tonnes-kilomètres, 3 467 millions soit 33,8 % reviennent au poussage.

La production de tonnes-kilomètres réalisée en 1994 par poussage a diminué de 6,3 % par rapport à l'année dernière.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE
MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
			методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		
Румыния Roumanie	a)	932	522	5 027	4 887	-	-	3 703	3 703	9 662	9 112
	b)	1 587	152	1 590	1 099	-	-	574	574	3 751	1 825
Украина Ukraine	a)	2 860	177	371	2	53	2	1 356	-	4 640	181
	b)	3 071	149	468	4	43	0	151	-	3 732	153
Болгария Bulgarie	a)	210	170	364	356	35	"	-	-	608	525
	b)	141	81	187	172	31	"	-	-	360	253
Югославия Yougoslavie	a)	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
	b)	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Венгрия Hongrie	a)	675	295	139	19	25	"	"	"	839	314
	b)	479	185	127	26	40	"	"	"	646	211
Словакия Slovaquie	a)	1 144	1 089	47	45	47	47	-	-	1 238	1 134
	b)	596	283	68	32	59	59	-	-	723	374
Австрия Autriche	a)	182	78	1 012	648	74	48	432	227	1 699	1 000
	b)	112	57	728	472	134	83	78	39	1 052	650
ВСЕГО TOTAL	a) в тыс.тонн en milliers de tonnes в млн. т-км	6 003	2 330	6 959	5 957	234	97	5 490	3 930	18 686	12 266
	b) en millions de t-km	5 987	907	3 168	1 804	307	143	803	613	10 264	3 467

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

РУМЫНИЯ**ROUMANIE**

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
			методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		
Румыния Roumanie		-	-	-	-	-	-	3 703	3 703	3 703	3 703
Украина Ukraine		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Болгария Bulgarie		14	14	-	-	-	-	-	-	14	14
Югославия Yougoslavie		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Венгрия Hongrie		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Словакия Slovaquie		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Австрия Autriche		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ФРГ RFA		25	25	-	-	-	-	-	-	25	25
Непридунайские страны Pays non-danubiens		893	483	5 027	4 887	-	-	-	-	5 920	5 370
ВСЕГО TOTAL	в тыс.тонн en milliers de tonnes	932	522	5 027	4 887	-	-	3 703	3 703	9 662	9 112
В МЛН. Т-КМ en millions de t-km		1 587	152	1 590	1 099	-	-	574	574	3 751	1 825

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

УКРАИНА**UKRAINE**

Страна Pays	Перевозки Transports		Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	В том числе dont		
	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont				
Румыния Roumanie	24	4	6	-	2	"	-	-	-	-	31	"		
Украина Ukraine	-	-	-	-	-	-	-	-	1 356	-	1 356	"		
Болгария Bulgarie	995	161	13	-	5	"	-	-	-	-	1 013	"		
Югославия Yougoslavie	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	"		
Венгрия Hongrie	152	-	192	2	40	"	-	-	-	-	383	"		
Словакия Slovaquie	1	-	87	-	-	-	-	-	-	-	88	"		
Австрия Autriche	1 020	12	7	-	-	-	-	-	-	-	1 026	"		
ФРГ RFA	4	-	-	-	6	"	-	-	-	-	10	"		
Непридунайские страны Pays non-danubiens	660	-	68	-	-	-	-	-	-	-	728	"		
ВСЕГО TOTAL	в тыс.тонн en milliers de tonnes		2 860	177	371	2	53	2	1 356	-	4 640	181		
	в млн. т-км en millions de t-km		3 071	149	468	4	43	-	151	-	3 732	153		

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

БОЛГАРИЯ**BULGARIE**

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage				
Румыния Roumanie		30	30	8	8	12	-	-	-	49	37		
Украина Ukraine		118	118	339	339	-	-	-	-	457	457		
Болгария Bulgarie		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Югославия Yougoslavie		-	-	-	-	13	-	-	-	13	-		
Венгрия Hongrie		2	2	-	-	8	-	-	-	10	2		
Словакия Slovaquie		20	20	9	9	-	-	-	-	29	29		
Австрия Autriche		12	-	0	-	1	-	-	-	13	-		
ФРГ RFA		28	-	8	-	1	-	-	-	37	-		
Непридунайские страны Pays non-danubiens		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
ВСЕГО TOTAL	в тыс.тонн en milliers de tonnes	210	170	364	356	35	-	-	-	608	525		
В МЛН. Т-КМ en millions de t-km		141	81	187	172	31	-	-	-	360	253		

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**

**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

ЮГОСЛАВИЯ

YOUgoslavie

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

ВЕНГРИЯ**HONGRIE**

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
			методом толкания		par poussage		методом толкания		методом толкания		par poussage
Румыния Roumanie		28	28	-	-	20	-	-	-	48	28
Украина Ukraine		6	6	15	15	2	-	-	-	23	21
Болгария Bulgarie		-	-	1	1	-	-	-	-	1	1
Югославия Yougoslavie		10	10	-	-	-	-	-	-	10	10
Венгрия Hongrie		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Словакия Slovaquie		1	-	21	-	-	-	-	-	22	-
Австрия Autriche		288	221	15	-	-	-	-	-	303	221
ФРГ RFA		181	30	59	3	1	-	-	-	241	33
Непридунайские страны Pays non-danubiens		161	-	28	-	2	-	-	-	191	0
ВСЕГО TOTAL	в тыс.тонн en milliers de tonnes	675	295	139	19	25	-	-	-	839	314
	в млн. т-км en millions de t-km	479	185	127	26	40	-	-	-	646	211

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

СЛОВАКИЯ**SLOVAQUIE**

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	В том числе dont
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
			методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		
Румыния Roumanie		-	-	-	-	2	"	-	-	2	0
Украина Ukraine		-	-	-	-	1	"	-	-	1	0
Болгария Bulgarie		12	11	2	2	-	-	-	-	14	13
Югославия Yougoslavie		28	26	-	-	-	-	-	-	28	26
Венгрия Hongrie		72	69	4	4	15	"	-	-	91	73
Словакия Slovaquie		-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Австрия Autriche		769	732	1	1	-	-	-	-	770	733
ФРГ RFA		254	242	32	30	23	"	-	-	309	272
Непридунайские страны Pays non-danubiens		9	9	8	8	6	"	-	-	23	17
ВСЕГО TOTAL	в тыс.тонн en milliers de tonnes	1 144	1 089	47	45	47	0	-	-	1 238	1 134
	в млн. т-км en millions de t-km	596	283	68	32	59	59	-	-	723	374

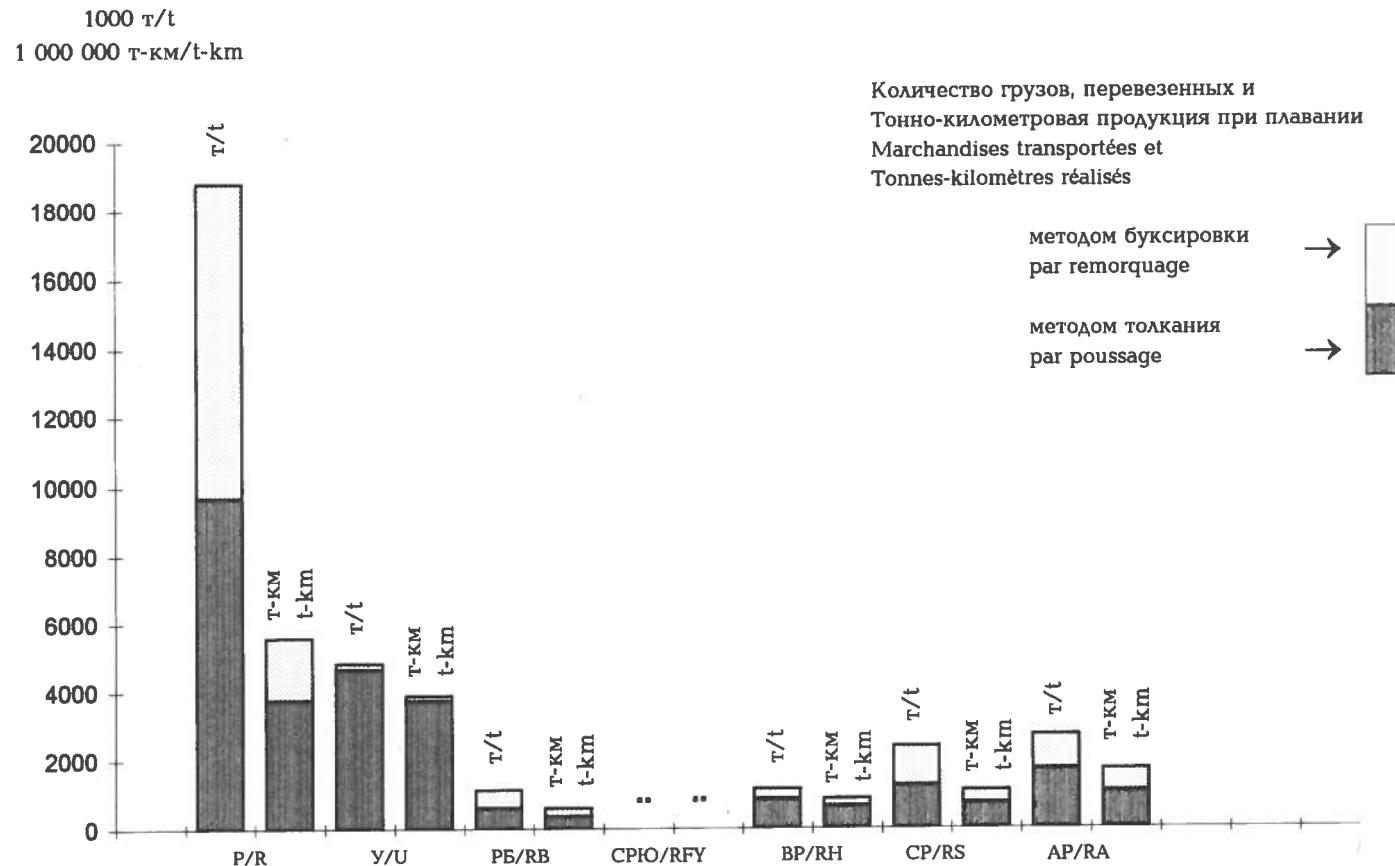
**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**

**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

АВСТРИЯ**AUTRICHE**

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	В том числе dont		
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage				
Румыния Roumanie		1	1	164	135	-	-	-	-	166	137		
Украина Ukraine		-	-	2	1	-	-	-	-	2	1		
Болгария Bulgarie		-	-	1	1	1	"	-	-	3	1		
Югославия Yougoslavie		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Венгрия Hongrie		17	10	175	83	14	"	-	-	206	92		
Словакия Slovaquie		1	1	456	342	3	"	-	-	460	343		
Австрия Autriche		-	-	-	-	-	-	432	227	432	227		
ФРГ RFA		132	51	71	27	9	"	-	-	212	78		
Непридунайские страны Pays non-danubiens		31	15	143	59	46	"	-	-	220	74		
ВСЕГО TOTAL	в тыс.тонн en milliers de tonnes	182	78	1 012	648	74	48	432	227	1 700	1 000		
В МАН. т-км en millions de t-km		112	57	728	472	134	83	78	39	1 052	650		

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE
BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS REALISES PAR POUSSAGE



МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО
ДУНАЮ ПО СТРАНАМ ПОГРУЗКИ И
ВЫГРУЗКИ

В таблице приведены сведения о количестве грузов, перевезенных в контейнерах между придунайскими странами. Эти сведения дают более полную картину о контейнерных перевозках на Дунае.

TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE
MARCHANDISES SUR LE DANUBE PAR PAYS DE
CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT

Le tableau présente les données sur la quantité de marchandises transportées en conteneurs entre les pays danubiens. Ces données donnent une vue plus complète des transports en conteneurs réalisés sur le Danube.

**МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ПО СТРАНАМ
ПОГРУЗКИ И ВЫГРУЗКИ**
**TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE PAR PAYS
DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT**

в тоннах		en tonnes			
Страна погрузки и выгрузки Pays de chargement et de décharge		Количество отправленных грузов Quantité de marchandises sorties		Количество прибывших грузов Quantité de marchandises entrées	
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont
			грузы, отправленные в контейнерах marchandises expédiées en conteneurs		грузы, прибывшие в контейнерах marchandises arrivées en conteneurs
Румыния Roumanie	1993	1 780 000	-	3 398 000	-
	1994	1 875 000	-	5 114 000	-
Украина Ukraine	1993	6 367 900	63 322	1 672 100	78 254
	1994	5 418 900	73 190	2 055 000	90 970
Болгария Bulgarie	1993	87 687	39 249	1 340 167	539 179
	1994	209 600	-	364 000	-
Югославия Yougoslavie	1993	..	..	..	..
	1994	..	..	..	..
Венгрия Hongrie	1993	1 964 832	..	735 379	..
	1994	2 257 364	-	695 562	-
Словакия Slovaquie	1993	1 930 300	1 753	59 772	215
	1994	1 750	-	170 297	-
Австрия Autriche	1993	737 300	12 066	3 888 600	6 299
	1994	634 562	14 385	4 467 346	13 396
ИТОГО TOTAL	1993	12 868 019	116 390	11 094 018	623 947
	1994	10 397 176	87 575	12 866 205	104 366

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ

Таблица характеризует грузопотоки между странами по дунайским портам. С целью большей сопоставимости данные таблицы базируются на основе сведений портов назначения грузов. В таблице не указаны сведения о корреспонденции грузов в каботаже между портами данной страны. Интенсивность этих перевозок видна из прилагаемого графика.

Для того чтобы дать более полную картину о перевозимых грузах между основными дунайскими портами, в таблицу включены также данные о количестве грузов, перевезенных между портами, не вошедшими в список основных дунайских портов, а также данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из недунайских портов в дунайские порты или наоборот.

MARCHANDISES TRANSPORTÉES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

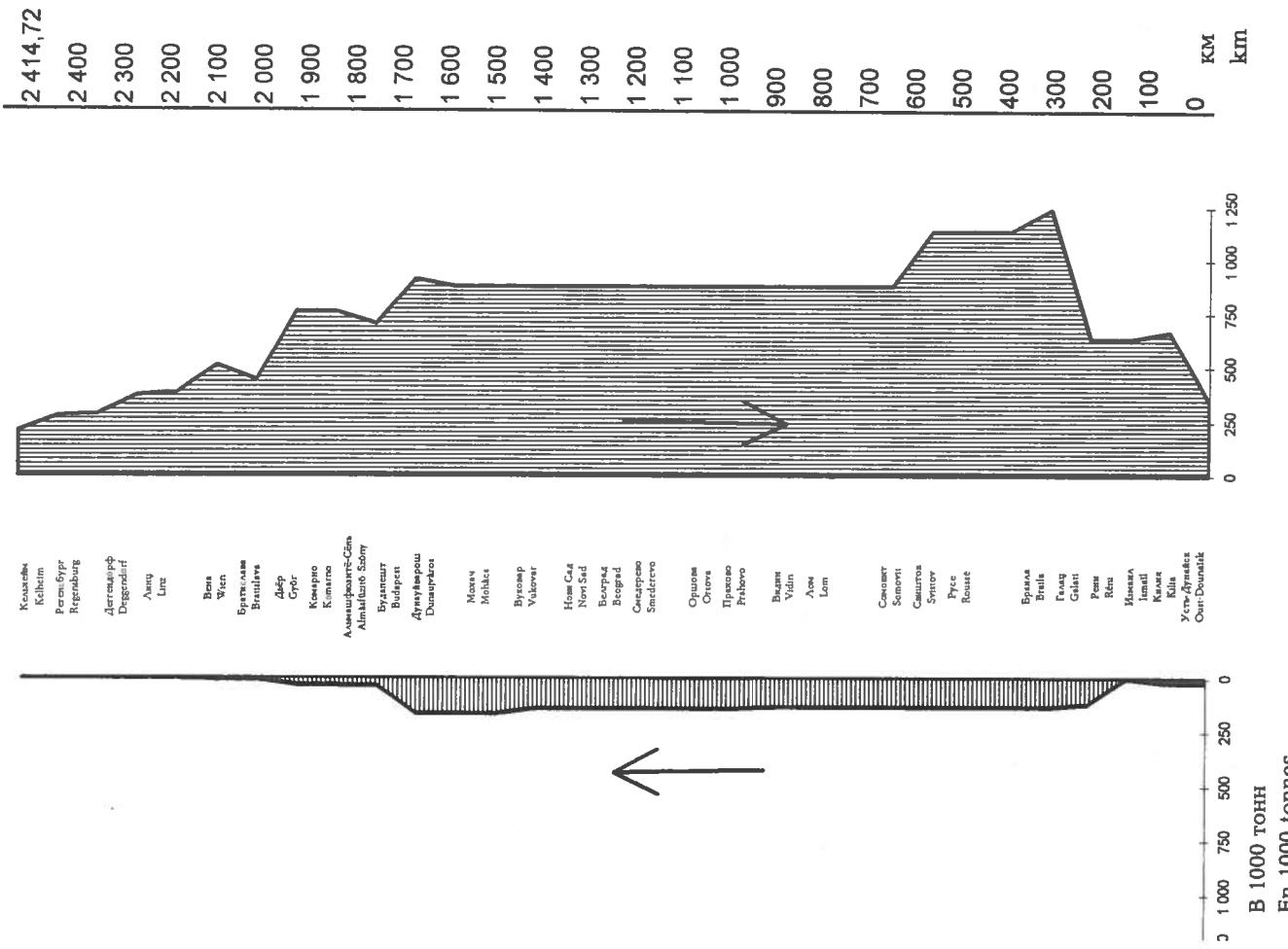
Le tableau ci-après caractérise le mouvement des marchandises entre les ports danubiens des différents pays. Pour assurer une meilleure comparabilité des données, la tableau a été dressé sur la base des données des ports de destination des marchandises. Le tableau ne présente pas les données sur le mouvement des transports en cabotage. Le graphique annexé illustre l'intensité du trafic-marchandises.

Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises entre les principaux ports danubiens, ont été également incluses dans le tableau les données sur les quantités de marchandises transportées entre les ports qui ne figurent pas dans la liste des principaux ports danubiens, ainsi que les données sur les quantités de marchandises en provenance de ports non danubiens, transportées sur le Danube à destination de ports danubiens, ou vice-versa.

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ
MARCHANDISES TRANSPORTÉES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

В ТЫС. ТОНН |	(en milliers de tonnes)																																
	1 Усть-Дунайск Ust'-Danubsk	2 Килия Kilia	3 Измаил Izmail	4 Тулча Tulcea	5 Рени Renii	6 Гэлец Galeci	7 Бреши Breslau	8 Актурум Akturum	9 Рыса Rusca	10 Сомонит Somonit	11 Тирну Tirnu	12 Магурел Magurele	13 Аом Aom	14 Видин Vidin	15 Правлено Pravleno	16 Суровча Surovca	17 Сындрево Sindrev	18 Белград Belgrad	19 Нови Novi Sad	20 Вулкан Vulcan	21 Мозарбейз Mozarbejz	22 Альбен- укаян Alben- ukajan	23 Будапешт Budapest	24 Алеман- хорн- Сен- Алеман- хорн- Сен- Хорн Alemann- horn-Sen- Alemann- horn-Sen- Horn	25 Констанца Constantza	26 Амбр- саха Ambr- saka	27 Вена Wien	28 Линц Linz	29 Австри- яфф- Деген- дер Austria- Auff- Degen- der	30 Регенс- бург Regens- burg	31 Каль- кин Kalkin	32 Другие дунайские порты Autres ports dans le Danube	33 Несущие находящиеся в портах Portes non- dans les ports	34 ИТОГО TOTAL
1 Усть-Дунайск Ust'-Danubsk	-	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	64	88		
2 Килия Kilia	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	30		
3 Измаил Izmail	90	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	260	359		
4 Тулча Tulcea	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	122			
5 Рени Renii	33	-	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	78		
6 Гэлец Galeci	5	0	0	-	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 234	1 336		
7 Ерзов Erzov	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	344		
8 Актурум Akturum	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21			
9 Рыса Rusca	6	0	20	-	231	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	257			
10 Синевар Sinevar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1			
11 Тирну Tirnu	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0			
12 Тирну Магурел Tirnu Magurele	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
13 Аом Aom	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9			
14 Лом Lom	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0			
15 Еадин Eadin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0			
16 Прахово Prahovo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48	48		
17 Оряхово Oryahovo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0			
18 Стара-Загора Starza-Zagora	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0			
19 Езера, Болгария Ezera, Bulgaria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0			
20 Нови Сад Novi Sad	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25			
21 Вулкан Vulcan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
22 Мозарбейз Mozarbejz	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	231			
23 Будапешт Budapest	1	25	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	83			
24 Алеман-хорн-Сен- Алеман-хорн-Болгари Alemann-horn-Sen- Alemann-horn-Bulgari	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0			
25 Констанца Constantza	-	252	6	-	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	328			
26 Дар Dar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
27 Гюргев Gyorgy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	128			
28 Вена Wien	-	1	-	-	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13			
29 Линц Linz	-	2	8	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	10	14	1	-	44	-	-	-	-	87			
30 Австри- яфф-Деген- дер Austria- Auff-Degen- der	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67			
31 Регенсбург Regensburg	2	2	-	-	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	11	41	-	-	22	-	-	-	-	-	106		
32 Калькин Kalkin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70		
33 Другие дунайские порты Autres ports dans le Danube	-	7	2	82	48	1 274	418	277	-	-	100	-	-	-	136	-	-	-	14	5	110	-	-	24	123	-	-	-	-	1 464	258	4 341	
34 Несущиеся находящиеся в портах Portes non- dans les ports	-	704	29	82	521	103	4 487	19	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	53	154	253	1	-	95	-	-	-	-	-	70	-	6 572	
35 ИТОГО TOTAL	842	387	174	603	807	6 761	437	277	-	-	100	-	-	-	138	-	-	-	106	309	606	2	34	180	134	-	-	-	-	1 636	2 160	14 703	

СХЕМА ГРУЗОПЕРЕВОЗОК МЕЖДУ
ОЧОБНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES ENTRE LES
PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS



СВЕДЕНИЯ О ГРУЗАХ И СУДАХ,
ПРОШЕДШИХ СУЛИНСКИЙ КАНАЛ

По сравнению с прошлым годом грузоперевозки на участке Сулинского канала увеличилась на 5,9 % и составили в 1994 г. 2 842,8 тыс. тонн. В течение года через канал прошло 2 130 судна под флагом более 25 стран. На судах нижеперечисленных стран было перевезено 92,1 % от общего объема перевозок:

Украина	31,0 %
Турция	15,4 %
Румыния	10,2 %
Сирия	7,7 %
Россия	5,7 %
Мальта	5,6 %
Ливан	3,4 %
Гондурас	3,1 %
Антильские о-ва(Голландские)	2,9 %
Кипр	2,7 %
Сент Винсент	2,3 %
Азербайджан	2,1 %

Распределение объема грузоперевозок, выполненных судами различных стран, представлено в наглядной форме в виде круговых графиков.

DONNEES SUR LES BATIMENTS ET LES
MARCHANDISES AYANT TRAVERSE
LE CANAL DE SULINA

Par rapport à l'année précédente, le trafic-marchandises sur le canal de Sulina a augmenté de 5,9 % se chiffrant en 1994 à 2 842,8 milliers de tonnes. Au courant de l'année 2 130 bâtiments battant pavillons de plus de 25 pays ont traversé le canal. Les bâtiments des pays suivants ont réalisé les 92,1 % du volume total des transports:

Ukraine	31,0 %
Turquie	15,4 %
Roumanie	10,2 %
Syrie	7,7 %
Russie	5,7 %
Malte	5,6 %
Liban	3,4 %
Honduras	3,1 %
Antilles Hollandaises	2,9 %
Chypre	2,7 %
Saint Vincent	2,3 %
Azerbaïdjan	2,1 %

Pour donner une meilleure vue d'ensemble, la répartition par pays du volume des marchandises transportées est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

СВЕДЕНИЯ О СУДАХ, ПРОШЕДШИХ СУЛИНСКИМ КАНАЛОМ В 1994 г.
DONNEES SUR LES BATEMENTS AYANT TRAVERSE LE CANAL DE SULINA EN 1994

100

№ порядка	Принадлежность судов по странам или группам	Вышло из Сулинского канала с моря			ИТОГО TOTAL		
		КоличествоСудов Nombre de bateaux	Тоннаж в 1000 т.р.	КоличествоСудов Nombre de bateaux	КоличествоТоннаж в 1000 т.р. Tonnage en 1000 N.R.T.	КоличествоТоннаж в 1000 т.р. Tonnage en 1000 N.R.T.	КоличествоТоннаж в 1000 т.р. Tonnage en 1000 N.R.T.
БОЛЬШОЕ КОЛИЧЕСТВО СУДОВ SORTIES EN MER PAR LE CANAL DE SULINA							
1	Roumanie	93	268,9	15,0	104	302,6	274,4
2	Ukraine	277	597,4	123,9	340	703,0	756,3
3	Bulgaria	17	24,4	4,8	19	33,3	26,4
4	Югославия	-	-	-	-	-	-
5	Hongrie	1	2,9	0,0	1	2,9	4,2
6	Slovaquie	0	0	0	2	3,8	0
7	Autriche	-	-	-	-	-	-
8	ФРГ, Германия	1	0,5	0,5	2	0,7	0,6
9	Азербайджан	14	51,4	52,9	12	46,5	5,9
10	Антигуа	4	6,7	0,1	5	8,0	12,4
11	Антильские о-ва * Antilles *	19	69,2	1,8	18	68,2	81,7
12	Bahama	5	19,1	2,1	6	24,7	26,3
13	Гондурас	38	81,6	5,0	39	78,8	82,3
14	Греция	15	40,7	0,7	16	41,3	38,6
15	Egypte	3	6,8	0,0	3	6,8	5,8
16	Кипр	18	67,7	15,3	23	95,2	60,6
17	Китай	4	44,3	0,0	4	44,3	26,8
18	Ливан	33	87,2	6,1	33	88,3	91,6
19	Малта	41	178,2	2,9	40	168,5	156,0
20	Пакистан	11	56,3	0,0	9	27,6	32,6
21	Россия	70	143,3	21,1	74	148,0	140,7
22	Сирия	114	161,1	13,8	111	158,0	206,5
23	Турция	194	277,2	28,1	200	288,1	410,2
24	Сент Винсент	22	52,3	2,6	22	65,5	62,7
25	Другие страны Autres pays	24	47,2	2,6	29	46,2	40,9
ИТОГО TOTAL		1 018	2 284,4	299,2	1 112	2 450,2	2 543,6
Итого в 1993 г. Total en 1993		862	2 032,4	302,2	1 012	2 356,1	2 382,1
В % к 1993 г. En % par rapport à 1993		118,1	112,4	99,0	109,9	104,0	106,8
						113,7	107,9
							105,9

* Голландское
Hollandaises

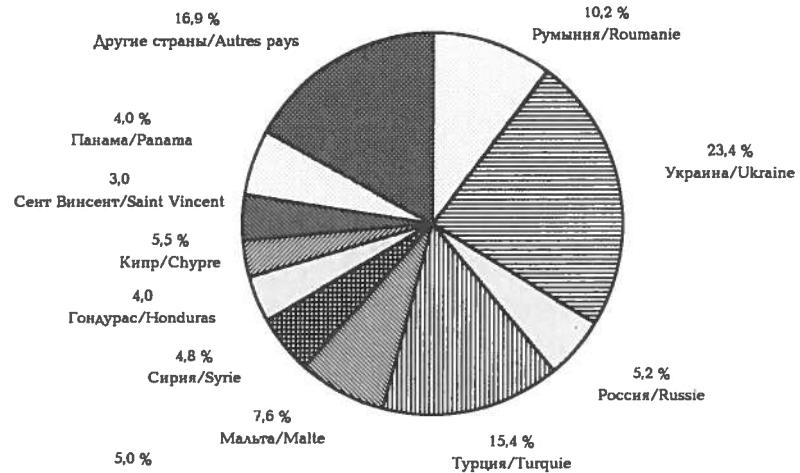
ГРУЗООБОРОТ ЧЕРЕЗ СУЛИНСКИЙ КАНАЛ

(в 1000 тонн)

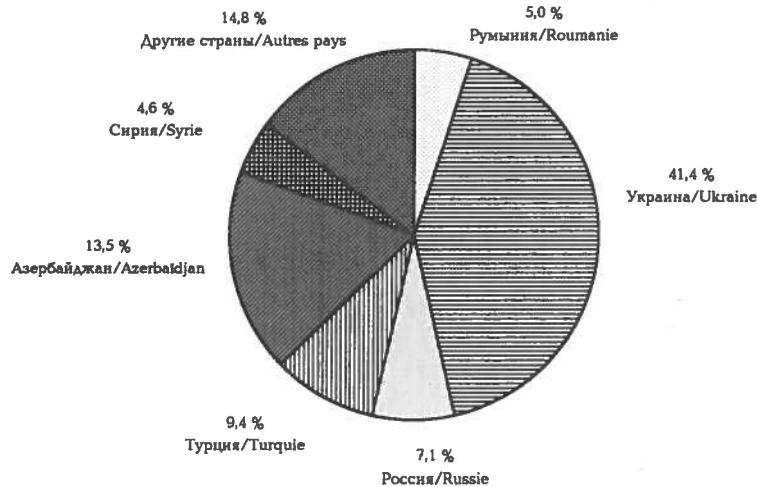
TRAFFIC-MARCHANDISES DU CANAL DE SULINA

(en 1000 tonnes)

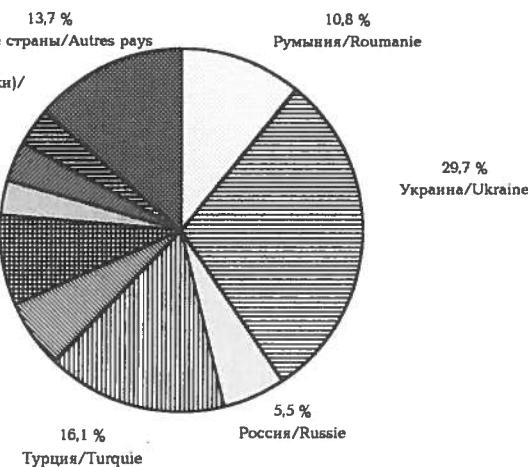
*a) Общий грузооборот
Trafic-marchandises total*



*b) Вывезенные грузы
Marchandises entrees*



*c) Ввозимые грузы
Marchandises sorties*



* Страны, удельный вес которых составляет менее 3,0 %
объединены в группу "Другие страны".

Les pays dont la part est inférieure à 3,0 % ont été regroupés
dans le groupe "Autres pays".

IV .

ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ

В таблицах этого раздела приведен общий грузооборот всех портов на Дунае, а также грузооборот основных портов придунайских стран.

Общий грузооборот дунайских портов в 1994 г. составил 35 324 тыс. тонн и по сравнению с прошлым годом уменьшился на 1,7 %.

Общий грузооборот дунайских портов рассчитан как сумма погруженных на суда и выгруженных с судов грузов во всех придунайских портах за истекший период. Грузы иностранного происхождения, относящиеся к категории внешнеторгового транзита (например, прибывающие в порт на морских судах для перегрузки на баржи и отправки по Дунаю, либо в железнодорожных вагонах из непридунайских стран для отправки по Дунаю), считаются также погруженными грузами для данного порта.

Сведения о грузообороте основных портов Дуная составлены на основе уточненного странами списка портов, имеющих значение для международных перевозок.

К числу наиболее крупных портов на Дунае, имевших грузооборот в 1994 г. более 1 млн. тонн, относятся следующие (в тыс. тонн):

Галац	6 995,0	Усть-Дунайск	2 535,0
Линц	4 234,0	Рени	2 335,0
Измаил	3 959,0	Братислава	1 198,0
Будапешт	1 174,0		

TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS

Les tableaux de ce chapitre présentent le trafic-marchandises total des ports de l'ensemble du Danube ainsi que le trafic-marchandises des principaux ports danubiens.

En 1994, le trafic-marchandises total des ports danubiens s'est chiffré à 35 324 milliers de tonnes, ce qui représente une diminution de 1,7 %.

Le trafic-marchandises total des ports danubiens comprend la somme des marchandises chargées à bord des bâtiments et déchargées des bâtiments dans tous les ports danubiens au cours de la période traitée. Les marchandises de provenance étrangère appartenant à la catégorie des marchandises de commerce extérieur en transit (ainsi par exemple les marchandises arrivées à bord de bateaux maritimes et transbordées sur des chalands pour être expédiées par voie du Danube, ou les marchandises arrivées par chemin de fer d'un pays non-danubien pour être expédiées par voie du Danube), ont été également considérées comme marchandises chargées dans le port donné.

Les données relatives au trafic-marchandises des principaux ports danubiens sont présentées sur la base de la liste mise au point par les pays et comprenant les ports d'importance internationale.

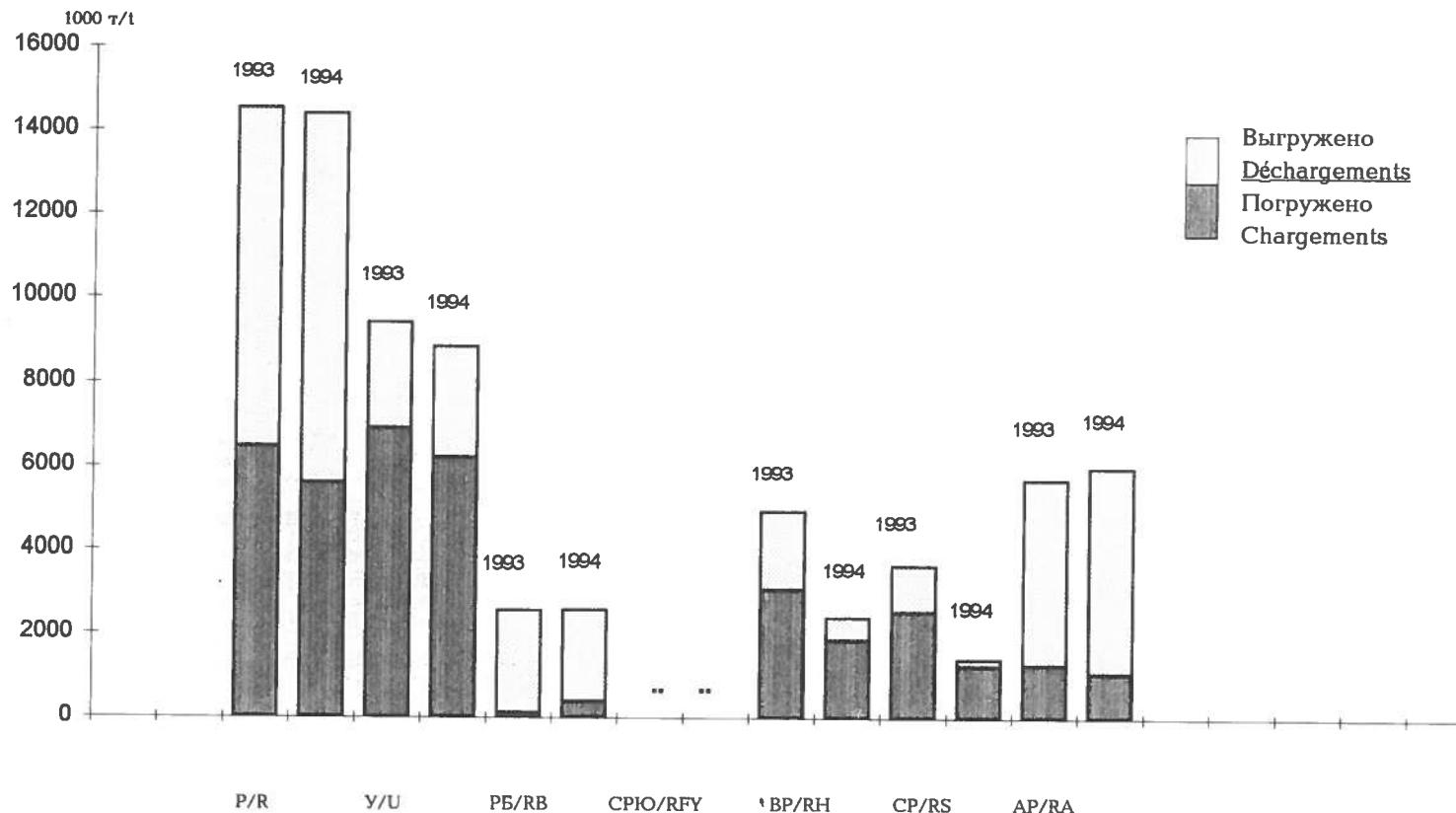
Au nombre des plus grands ports danubiens dont le trafic-marchandises a dépassé 1 million de tonnes en 1994 appartiennent les ports suivants (en milliers de tonnes):

Galați	6 995,0	Oust-Dounaïsk	2 535,0
Linz	4 234,0	Réni	2 335,0
Ismaïl	3 959,0	Bratislava	1 198,0
Budapest	1 174,0		

**ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1994 г.
TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1994**

Страны Pays	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого грузооборот Trafic-marchandises total			en milliers de tonnes	
	1993	1994	в % к 1993 en % par rapport à 1993	1993	1994	в % к 1993 en % par rapport à 1993	1993	1994	в % к 1993 en % par rapport à 1993		
Румыния Roumanie	6 459	5 578	86,4	8 077	8 817	109,2	14 536	14 395	99,0		
Украина Ukraine	6 905	6 197	89,7	2 493	2 633	105,6	9 398	8 830	94,0		
Болгария Bulgarie	105	390	371,0	2 451	2 190	89,4	2 556	2 580	100,9		
Югославия Yougoslavie	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Венгрия Hongrie	3 072	1 586	51,6	1 842	556	30,2	4 914	2 142	43,6		
Словакия Slovaquie	2 535	1 239	48,9	1 099	170	15,5	3 634	1 409	38,8		
Австрия Autriche	1 267	1 068	84,2	4 419	4 901	110,9	5 686	5 968	105,0		
ИТОГО TOTAL	20 343	16 057	78,9	20 381	19 267	94,5	40 724	35 324	86,7		

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1993-1994 гг.
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1993-1994



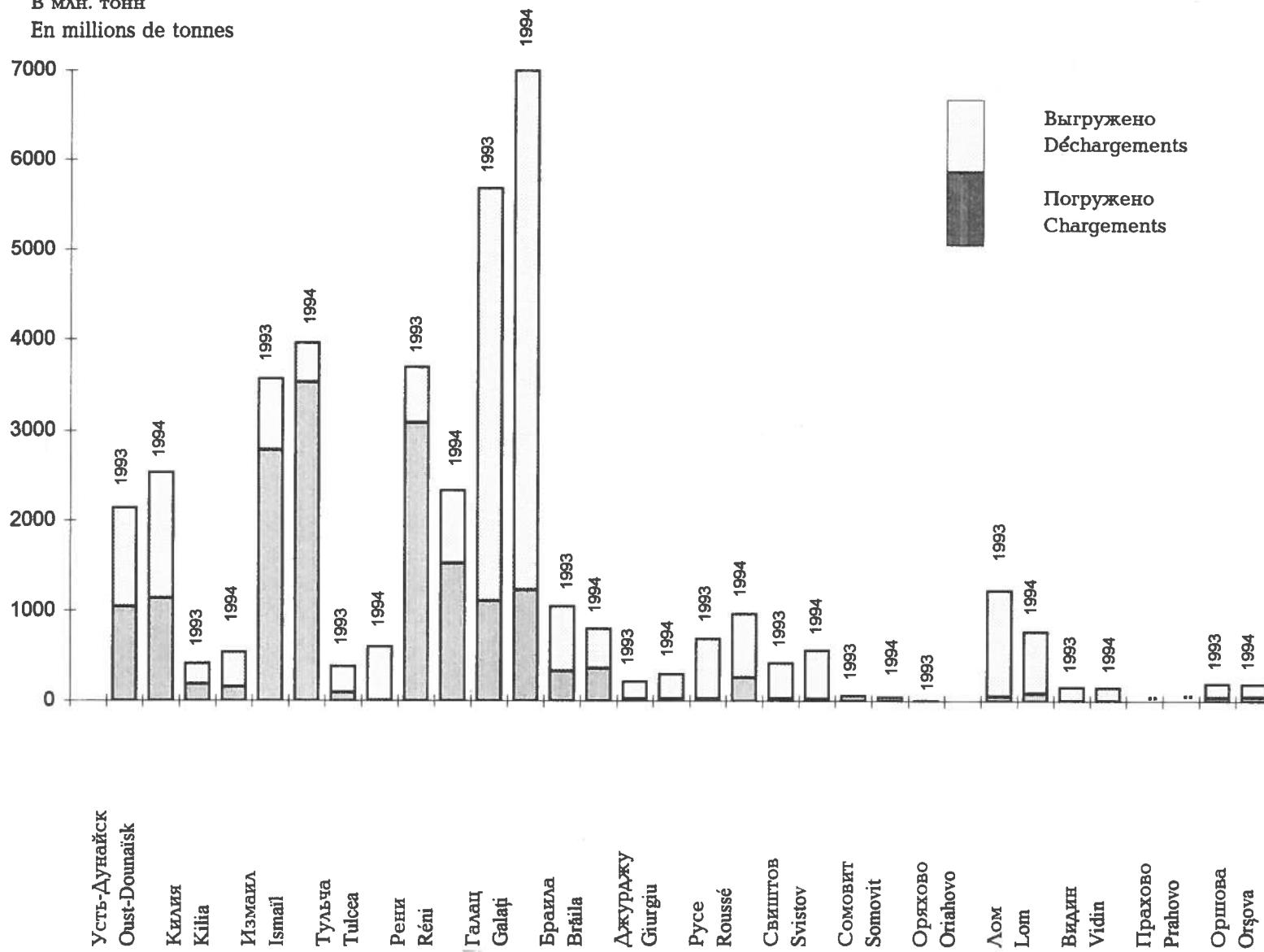
ГРУЗООБОРТОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1994 ГОД
TRAFFIC-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS EN 1994

Порты Ports	Год	Погружено		Чаржментс		Выгружено		Déchargements		Итого грузооборота Trafic-marchandises total		
		1993	1994	% 1993 en % par rapport à 1993	1993	1994	% 1993 et % par rapport à 1993	1993	1994	% 1993 et % par rapport à 1993	1993	1994	% 1993 et % par rapport à 1993
Усть-Дунайск Oust-Doumaïsk	1 039	1 142	109,9	1 102	1 393	126,4	2 141	2 535	2 535	0,0		
Килия Kilia	181	150	83,1	234	387	165,6	415	538	538	129,6		
Измаила Ismail	2 781	3 526	126,8	784	433	55,2	3 565	3 959	3 959	111,0		
Тулча Tulcea	91	-	-	290	603	207,9	381	603	603	158,3		
Рени Reni	3 085	1 529	49,6	608	806	132,6	3 693	2 335	2 335	63,2		
Галац Galati	1 109	1 234	111,3	4 575	5 761	125,9	5 684	6 985	6 985	123,1		
Брана Brâna	330	362	109,7	717	437	60,9	1 047	799	799	76,3		
Силистра Siliistra	"	21	-	-	24	-	0	45	45	-		
Джураджу Giurgiu	20	21	105,0	196	277	141,3	216	298	298	138,0		
Русе Roussé	26	264	1015,4	662	701	105,9	688	985	985	140,3		
Свиштов Svishtov	24	19	79,2	397	539	135,8	421	558	558	132,5		
Сомонйт Somonit	1	-	-	56	41	73,2	57	41	41	71,9		
Орхово Orchovo	2	-	-	3	-	-	5	-	-	-		
Ониахово Oniahouo												
Лом Lom	51	84	163,9	1 176	683	58,1	1 227	767	767	62,5		
Видин Vidin	1	1	100,0	151	143	94,7	152	144	144	94,7		
Прахово Prahovo	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"		
Оризова Orizova	40	48	120,0	152	138	90,8	192	186	186	96,9		
Сливене Slivene	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"		
Сандански Sandanski	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"		
Балчик Balchik	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"		
Нови Сад Novi Sad	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"		
Вуковар Vukovar	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"		
Мостар-Байя Mostar-Baja	1 167	72	6,2	1 117	53	4,8	2 284	125	125	5,5		
Дунавиброн Dunavibron	583	345	59,2	479	154	32,2	1 062	499	499	47,0		
Будапешт Budapest	1 017	922	90,6	141	253	179,2	1 158	1 174	1 174	101,4		
Аламелюцире-Сечень Alamelucio-Szecseny	"	234	-	-	95	-	-	330	330	-		
Комарно Komárom	9	175	1944,4	226	36	15,9	235	211	211	89,8		
Дьер Szeged	253	9	3,7	75	1	1,0	328	10	10	3,1		
Братислава Bratislava	2 526	1 064	42,1	873	134	15,3	3 399	1 198	1 198	35,2		
Вена Wien	435	290	66,6	475	657	138,3	910	947	947	104,1		
Линц Linz	733	662	90,4	3 496	3 571	102,2	4 229	4 234	4 234	100,1		
Артхендорф Deggendorf	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"		
Перенсбург Regensburg	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"		
Кельхайм Kelheim	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"		
ИТОГО TOTAL	15 504	12 176	78,5	17 985	17 322	96,3	33 488	29 497	29 497	88,1		

ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1993-1994 Г.

В МЛН. ТОНН

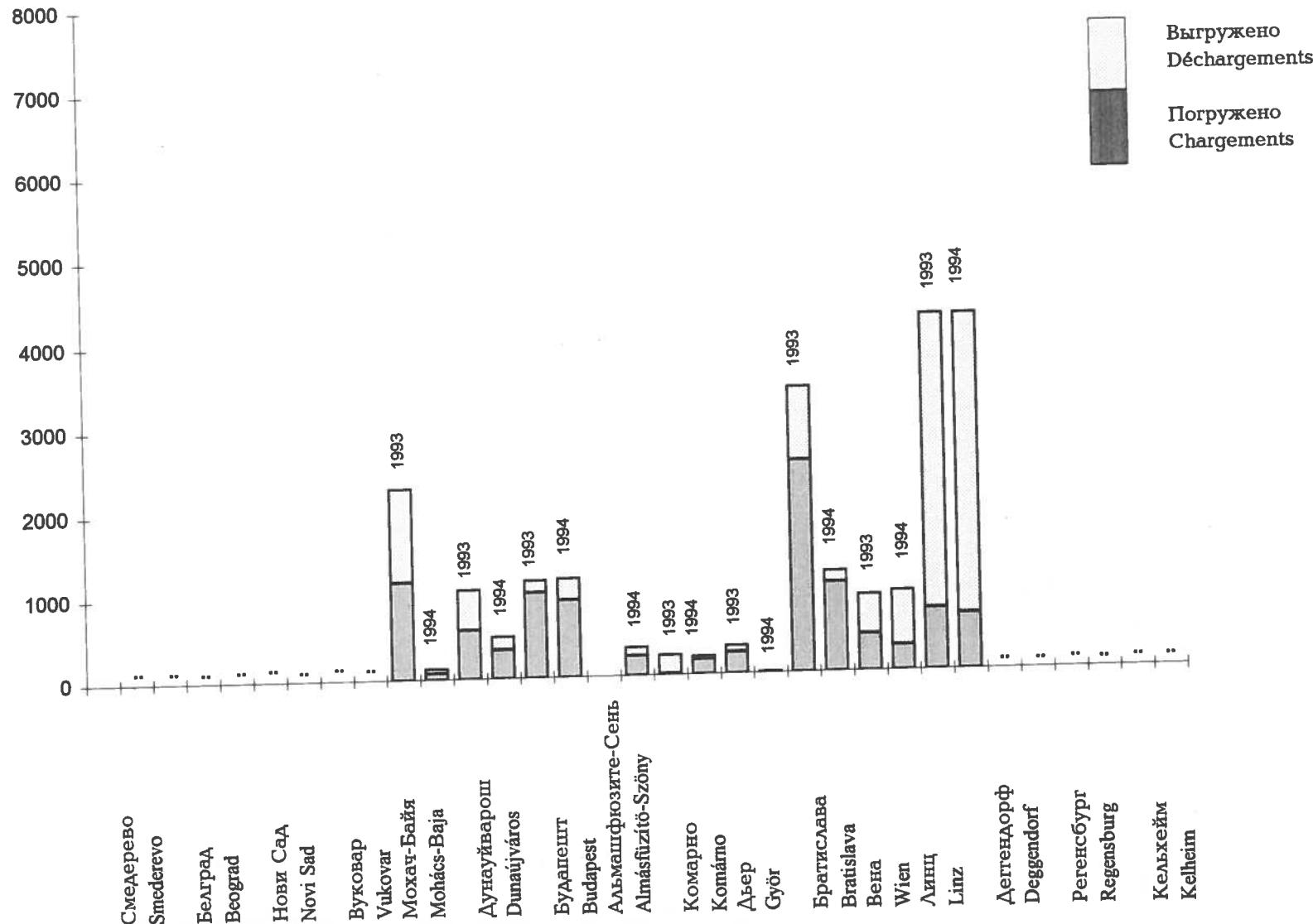
En millions de tonnes



TRAFIG-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS EN 1993-1994

В МЛН. ТОНН

En millions de tonnes



КРАТКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ ГРУЗОВ
(ПО 21 КАТЕГОРИИ)
CLASSIFICATION CONDENSEE DES MARCHANDISES
(SELON 21 CATEGORIES)

Группы грузов		Groupes de marchandises	
1	Зерновые	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	Bois, liège	5
6	Удобрения	Engrais	6
7	Минеральное сырьё за исключением руд	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	Mineraï de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты и газ	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы из них	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	Transactions spéciales	21

В данной таблице приводятся сведения о грузообороте дунайских портов. Этот грузооборот состоит, в основном, из следующих грузов:

- железная руда, железный лом	29,2 %
- минеральное сырьё, за исключением руд	21,1 %
- металл	13,0 %
- твердое топливо	10,8 %
- нефтяные продукты, газ	6,1 %
- удобрения	3,4 %
- руды цветных металлов	3,2 %
- специальные сделки	3,1 %
- различные готовые изделия	2,2 %
- зерновые	1,5 %
- древесина, пробка	1,2 %
- известь, цемент, прочие минералы	1,0 %
- прочие пищевые продукты, напитки, табак	1,0 %
- масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	1,0 %

В общем грузообороте дунайских портов указанные грузы в 1994 г. составили 97,9 %.

По сравнению с прошлым годом операции по обработке следующих грузов

увеличились:

(в тыс. тонн)

- прочие пищевые продукты, напитки,					
табак	с 330	до 344		104,2 %	
- удобрения	с 647	до 1 215		187,8 %	
- железная руда, железный лом	с 6 920	до 10 303		148,9 %	
- руды цветных металлов	с 559	до 1 128		201,8 %	
- нефтяные продукты, газ	с 566	до 2 132		376,7 %	
- различные готовые изделия	с 437	до 781		178,7 %	
- специальные сделки	с 761	до 1 081		142,0 %	

уменьшились:

(в тыс. тонн)

- зерновые	с 986	до 531		53,9 %	
- древесина, пробка	с 612	до 435		71,1 %	
- минеральное сырьё, за исключением руд	с 12 391	до 7 447		60,1 %	
- твердое топливо	с 6 204	до 3 819		61,6 %	
- сырая нефть	с 1 397	до 206		14,7 %	
- известь, цемент, прочие минералы	с 414	до 349		84,3 %	
- металл	с 5 577	до 4 596		82,4 %	

Процентное отношение грузооборота портов представлено в виде

Le tableau comprend les données sur le trafic-marchandises des ports danubiens.

La plus grande part de ce trafic est constituée par les marchandises suivantes:

- minerai de fer, ferrailles	29,2 %
- minéraux bruts, autres que les minerais	21,1 %
- métaux	13,0 %
- combustibles solides	10,8 %
- produits pétroliers, gaz	6,1 %
- engrais	3,4 %
- minerais, de métaux non ferreux	3,2 %
- transactions spéciales	3,1 %
- articles manufacturés divers	2,2 %
- céréales	1,5 %
- bois, liège	1,2 %
- chaux, ciments, autres articles minéraux	1,0 %
- autres produits alimentaires, boissons, tabacs	1,0 %
- graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	1,0 %

En 1994, la part de ces marchandises dans le volume total du trafic-marchandises des ports danubiens s'élevait à 97,9 %.

Par rapport à l'année précédente, le volume des opérations de manutention accuse une augmentation pour les marchandises suivantes:

(en milliers de tonnes)

- autres produits alimentaires, boissons, tabacs	de 330	à 344	104,2 %
- engrais	de 647	à 1 215	187,8 %
- minerai de fer, ferrailles	de 6 920	à 10 303	148,9 %
- minerai de métaux non ferreux	de 559	à 1 128	201,8 %
- produits pétroliers, gaz	de 566	à 2 132	376,7 %
- articles manufacturés divers	de 437	à 781	178,7 %
- transactions spéciales	de 761	à 1 081	142,0 %

Quant aux marchandises mentionnées ci-dessous, le volume des opérations de manutention à diminué comme suit:

(en milliers de tonnes)

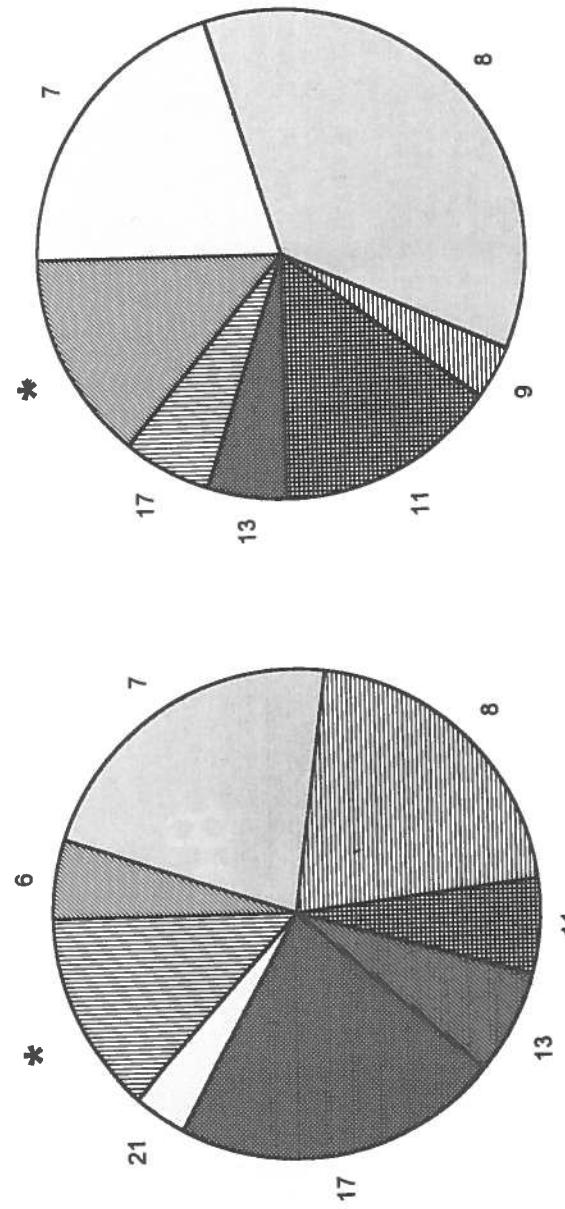
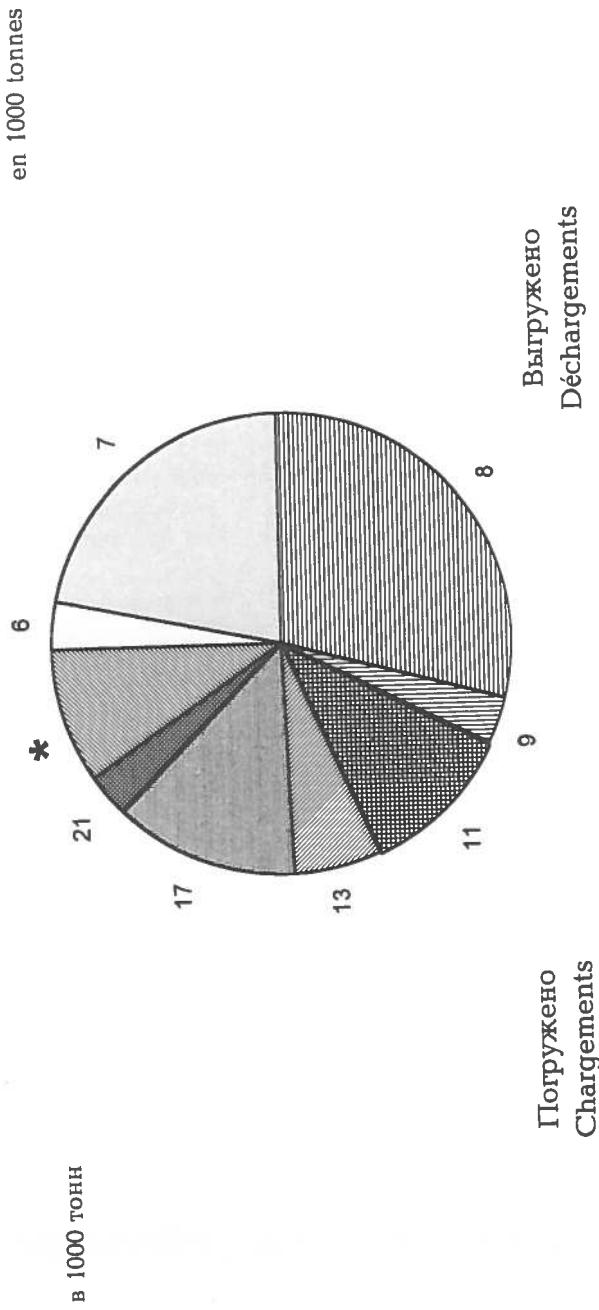
- céréales	de 986	à 531	53,9 %
- bois, liège	de 612	à 435	71,1 %
- minéraux bruts, autres que les minerais	de 12 391	à 7 447	60,1 %
- combustibles solides	de 6 204	à 3 819	61,6 %
- pétrole brut	de 1 397	à 206	14,7 %
- chaux, ciments, autres articles minéraux	de 414	à 349	84,3 %
- métaux	de 5 577	à 4 596	82,4 %

La répartition en pourcents du trafic-marchandises des ports est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА ГОД
 по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS
 d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

Группы грузов	Погружено Chargesments			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весъ в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	В. т. ч. dont:		Всего Total	В. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	200	74	126	330	289	41	531	1,5	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	2	2	-	27	27	-	29	0,1	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	78	77	1	266	261	6	344	1,0	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	225	225	0	101	100	0	326	0,9	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	345	308	38	90	45	46	435	1,2	Bois, liège			
6 Удобрения	853	814	39	362	321	40	1 215	3,4	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	3 540	244	3 296	3 907	112	3 795	7 447	21,1	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	3 351	2 803	548	6 953	6 654	299	10 303	29,2	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	437	307	130	691	561	130	1 128	3,2	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	124	123	1	18	18	-	142	0,4	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	1 014	939	75	2 805	2 707	98	3 819	10,8	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	16	15	1	190	190	-	206	0,6	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	1 124	900	224	1 007	783	224	2 132	6,1	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	1	-	1	1	0,0	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	131	120	11	34	24	10	164	0,5	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	127	37	90	222	100	122	349	1,0	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	3 481	3 302	179	1 115	918	197	4 596	13,0	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	83	68	15	58	43	15	141	0,4	Articles manufacturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	30	29	0	39	39	0	69	0,2	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	369	345	24	412	391	21	781	2,2	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	573	457	116	508	358	150	1 081	3,1	Transactions spéciales			
ИТОГО	16 101	11 186	4 914	19 136	13 941	5 195	35 236	100,0	TOTAL			

ГРАФИК ГРУЗООБОРОТА ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ
 за 1994 г. (по номенклатуре грузов)
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS
 en 1994 (d'après la nomenclature des marchandises)



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 3,0 %
 обеих групп прочие грузы.
 Les marchandises dont la part est inférieure à 3,0 % ont été réunies dans
 un groupe contenant toutes les autres marchandises.

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ

Составленные таблицы показывают подробные сведения о грузообороте по странам и портам с указанием процентного соотношения грузов по их номенклатуре.

Анализ указанных таблиц, помимо представления об общем грузообороте портов страны, позволяет судить об удельном весе того или иного груза в общем грузообороте страны и портов.

В каждой таблице приведены сведения о количестве вывезенных, ввезенных и каботажных грузах, прошедших через порты придунайских стран, причем в число вывезенных и ввезенных грузов включены также грузы внешнеторгового транзита.

Для большей наглядности цифровые данные таблиц всех стран и портов представлены также в виде круговых диаграмм.

TRAFIG-MARCHANDISES DES PORTS DES PAYS
DANUBIENS D'APRES LA NOMENCLATURE DES
MARCHANDISES

Les tableaux ci-après présentent le trafic-marchandises par pays et par ports, avec indication des proportions des différents groupes de marchandises.

Ces tableaux donnent un aperçu général du trafic-marchandises des ports de chaque pays et indiquent la part qu'occupe telle ou telle marchandise dans le trafic-marchandises total du pays et de celui de ses ports.

Chaque tableau présente pour l'ensemble des ports danubiens du pays donné les quantités de marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage. Il est à noter que parmi les marchandises sorties et entrées sont incluses également les marchandises de commerce extérieur en transit.

Pour plus de clarté, les données de chaque pays et de chaque port sont également présentées sous forme de diagrammes circulaires.

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

Группы грузов	Погружено Chargesments			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	45	5	40	45	5	40	90	0,6	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	2	2		12	12		14	0,1	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	251	214	37	38	1	37	289	2,0	Bois, liège			
6 Удобрения	73	34	39	39	-	39	112	0,8	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	3 462	205	3 257	3 257	-	3 257	6 719	46,7	Minéraux bruts, autres que les minérais			
8 Железная руда, железный лом	49	-	49	2 765	2 716	49	2 814	19,5	Minéral de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	130	-	130	651	521	130	781	5,4	Minéral de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	122	57	65	1 879	1 814	65	2 001	13,9	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	13	5	8	8	-	8	21	0,1	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	27	17	10	17	7	10	44	0,3	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	15	3	12	12	-	12	27	0,2	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	1 301	1 281	20	33	13	20	1 334	9,3	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	61	46	15	40	25	15	101	0,7	Articles manufaturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	27	6	21	21		21	48	0,3	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
	ИТОГО	5 578	1 875	3 703	8 817	5 114	3 703	14 395	100,0	TOTAL		

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

ТУЛЬЧА

TULCEA

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	В. т. ч. dont:		Всего Total	В. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège			
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	82	-	82	82	13,6	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	521	521	-	521	86,4	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
ИТОГО	-	-	-	603	521	82	603	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAFC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

ГАЛАЦ

GALATI

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		вывоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	6	6	-	6	0,1	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	197	197	-	1	1	-	198	2,8	Bois, liège			
6 Удобрения	11	11	-	-	-	-	11	0,2	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	1 270	-	1 270	1 270	18,2	Minéraux bruts, autres que les minérais			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	2 720	2 716	4	2 720	38,9	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	1 729	1 729	-	1 729	24,7	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	17	17	-	7	7	-	24	0,3	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	970	970	-	3	3	-	973	13,9	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	36	36	-	25	25	-	61	0,9	Articles manufaturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	3	3	-	-	-	-	3	0,0	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
	ИТОГО	1 234	1 234	0	5 761	4 487	1 274	6 995	100,0	TOTAL		

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

БРАИЛА**BRAILA**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	В. т. ч. dont:		Всего Total	В. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	5	5	-	30	3	27	35	4,4	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	2	2	-	6	6	-	8	1,0	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	17	17	-	22	-	22	39	4,9	Bois, liège			
6 Удобрения	1	1	-	-	-	-	1	0,1	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	2	-	2	354	-	354	356	44,6	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	325	309	16	10	10	-	335	41,9	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	10	10	-	15	-	15	25	3,1	Articles manufaturés en métal			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
ИТОГО	362	344	18	437	19	418	799	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAFIG-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

ЧЕРНАВОДА

CERNAVODA

Группы грузов	Погружено Chargesments			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	1	-	1	2	-	2	3	0,7	Bois, liège			
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	1	-	1	382	-	382	383	92,7	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	20	-	20	-	-	-	20	4,8	Minerais de metais non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	7	-	7	-	-	-	7	1,7	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
ИТОГО	29	0	29	384	0	384	413	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

КЭЛЭРАШИ

CALARAŞI

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	В. т. ч. dont:		Всего Total	В. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	1	-	1	13	-	13	14	2,3	Bois, liège			
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	438	-	438	438	72,6	Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	57	57	-	85	85	-	142	23,5	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	2	2	-	7	-	7	9	1,5	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés divers			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

ДЖУРДЖУ

GIURGIU

Группы грузов	Погружено Chargesments			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	-	-	-	1	-	1	1	0,3	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège			
6 Удобрения	-	-	-	4	-	4	4	1,3	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	16	-	16	257	-	257	273	91,6	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	14	-	14	14	4,7	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	5	5	-	-	-	-	5	1,7	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	1	-	1	1	0,3	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
ИТОГО	21	5	16	277	-	277	298	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

ТУРНУ МЭГУРЕЛЕ

TURNU MAGURELE

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	В. т. ч. dont:		Всего Total	В. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège			
6 Удобрения	59	20	39	-	-	-	59	30,7	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	33	-	33	22	-	22	55	28,6	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	69	-	69	69	35,9	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	-	-	-	9	-	9	9	4,7	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
ИТОГО	92	20	72	100	0	100	192	100,0	TOTAL			

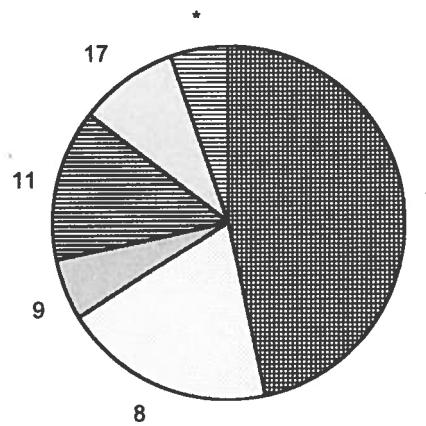
ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAFC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

ОРШОВА**ORSOVA**

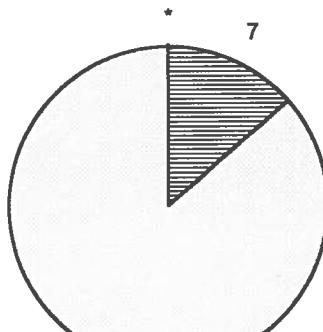
Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	В. Т. Ч. dont:		Всего Total	В. Т. Ч. dont:							
		ВЫВОЗ sorties	КАБОТАЖ cabotage		ВВОЗ entrées	КАБОТАЖ cabotage						
1 Зерновые	-	-	-	2	2	-	2	1,1	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	3	-	3	-	-	-	3	1,6	Bois, liège			
6 Удобрения	2	2	-	-	-	-	2	1,1	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	20	-	20	20	10,8	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	47	-	47	47	25,3	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	27	-	27	65	-	65	92	49,5	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	3	-	3	3	1,6	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	12	3	9	0	-	-	12	6,5	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	4	-	4	1	-	1	5	2,7	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
	ИТОГО	48	5	43	138	2	136	186	100,0	TOTAL		

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ РУМЫНИИ
 (по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA ROUMANIE
 (d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

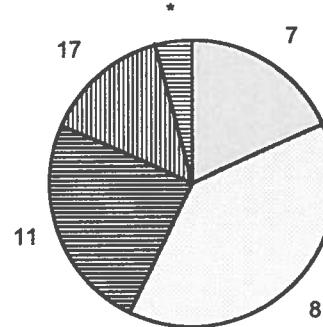
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



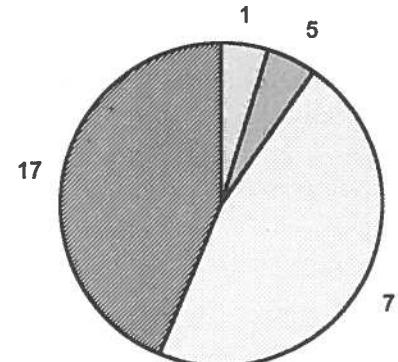
ТУЛЬЧА
 TULCEA



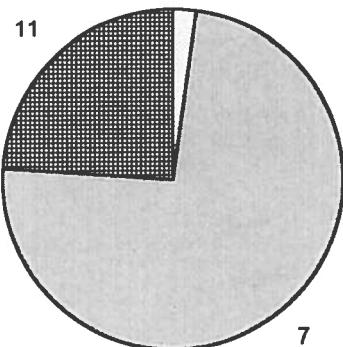
БРАИЛА
 BRAILA



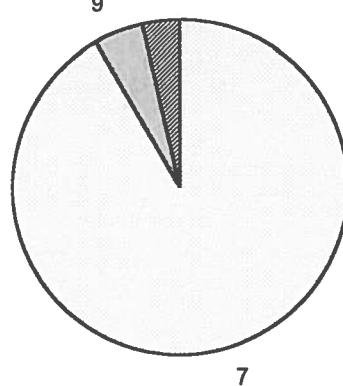
ГАЛАЦ
 GALAȚI



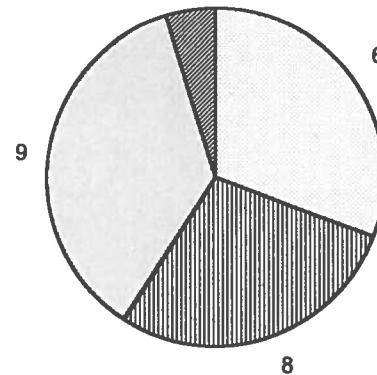
КЭЛЭРАШИ
 CALĂRAȘI



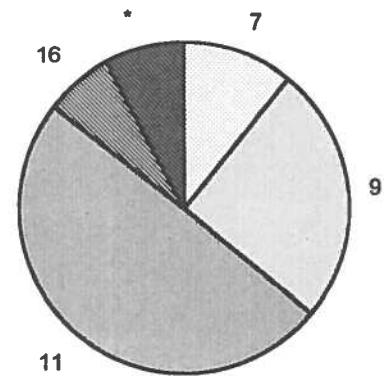
ДЖУРДЖУ
 GIURGIU



ТУРНУ МЭГУРЕЛЕ
 TURNU MAGURELE



ОРШОВА
 ORŞOVA



ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД

по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS

d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

УКРАИНА

UKRAINE

Группы грузов	Погружено Charges			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весъ в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	В. т. ч. dont:		Всего Total	В. т. ч. dont:							
		ВЫВОЗ sorties	каботаж cabotage		ВВОЗ entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	85	-	85	163	163	-	248	2,8	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	0	-	-	27	27	-	27	0,3	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	21	20	1	57	53	5	78	0,9	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	2	2	-	2	0,0	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	56	55	1	12	12	-	68	0,8	Bois, liège			
6 Удобрения	140	140	0	0	-	0	141	1,6	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	7	-	7	62	5	57	68	0,8	Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8 Железная руда, железный лом	2 789	2 290	499	754	504	250	3 543	40,1	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	1	1	-	0	-	-	1	0,0	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	100	99	1	2	2	-	102	1,2	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	624	614	10	10	-	10	634	7,2	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	14	13	1	99	99	-	113	1,3	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	47	47	-	-	-	-	47	0,5	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	1	-	1	1	0,0	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	79	78	1	2	2	-	81	0,9	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	24	3	21	56	3	54	80	0,9	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	1 640	1 607	33	751	699	52	2 391	27,1	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	5	5	-	11	11	-	16	0,2	Articles manufacturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	17	17	-	1	1	-	18	0,2	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	267	265	3	340	340		607	6,9	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	283	167	116	283	133	150	566	6,4	Transactions spéciales			
ИТОГО	6 197	5 419	778	2 633	2 055	578	8 830	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

УСТЬ-ДУНАЙСК

OUST-DOUNAÏSK

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	85	-	85	85	85	-	170	6,7	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	2	2	1	7	2	5	9	0,4	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	6	6	-	6	6	-	11	0,4	Bois, liège			
6 Прочее сырье	0	-	0	0	-	0	1	0,0	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	7	-	7	7	-	7	13	0,5	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	499	-	499	499	499	1	999	39,4	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	5	5	1	2	2	-	7	0,3	Autres matières brutes			
11 Химические продукты	-	-	-	10	-	10	10	0,4	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Готовые изделия из металла	-	-	-	1	-	1	1	0,0	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	2	1	1	2	2	-	4	0,1	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	1	1	-	9	1	8	11	0,4	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	237	237	0	471	418	52	708	27,9	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	14	13	2	13	13	-	27	1,1	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	283	167	116	283	133	150	566	22,3	Transactions spéciales			
ИТОГО	1 142	431	711	1 393	1 161	233	2 535	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

КИЛИЯ

KILIA

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	2	2	-	7	2	5	8	1,6	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	6	6	-	6	6	-	11	2,1	Bois, liège			
6 Прочее сырье	0	-	0	0	-	0	1	0,1	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	7	-	7	7	-	7	13	2,5	Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	4	4	0	1	1	-	5	0,9	Autres matières brutes			
11 Химические продукты	-	-	-	4	-	4	4	0,7	Combustibles solides			
12 Сырой нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	1	1	-	1	1	-	2	0,4	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	116	116	0	350	350	-	466	86,7	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	0	-	0	-	-	0	0	0,0	Machlines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	14	13	2	13	13	-	27	5,0	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
ИТОГО	150	141	9	387	372	16	538	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAFIG-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

ИЗМАИЛ**ISMAÏL**

Группы грузов	Погружено Chargesments			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	В. т. ч. dont:		Всего Total	В. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	-	-	-	1	1	-	1	0,0	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	16	16	-	16	0,4	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	3	2	1	0	-	-	3	0,1	Bois, liège			
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	50	-	50	50	1,3	Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8 Железная руда, железный лом	2 188	2 188	-	255	5	249	2 443	61,7	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	68	68	-	-	-	-	68	1,7	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	474	464	10	-	-	-	474	12,0	Combustibles solides			
12 Сырой нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	28	28	-	-	-	-	28	0,7	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	670	658	12	18	18	-	688	17,4	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métal			
19 Машины и транспортное оборудование	10	10	-	1	1	-	11	0,3	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	84	83	1	93	93	-	177	4,5	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
ИТОГО	3 526	3 501	24	433	134	299	3 959	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

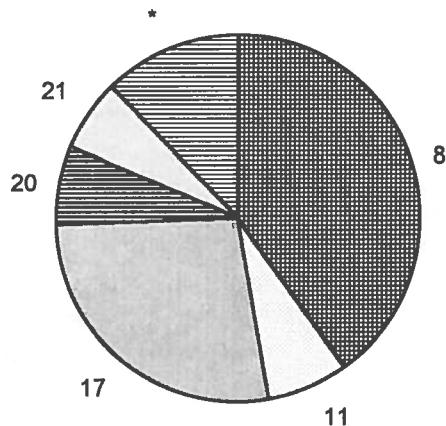
РЕНИ

RÉNI

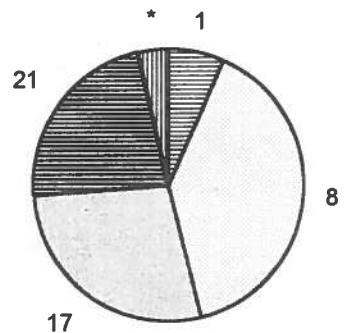
Группы грузов	Погружено Charges			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1	Зерновые	-	-	-	77	77	-	77	3,3	Céréales	1	
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	11	11	-	11	0,5	Fruits et légumes frais	2	
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	19	19	-	50	50	-	69	2,9	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3	
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	2	2	-	2	0,1	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4	
5	Древесина, пробка	47	47	-	7	7	-	54	2,3	Bois, liège	5	
6	Удобрения	140	140	-	-	-	-	140	6,0	Engrais	6	
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	5	5	-	5	0,2	Minéraux bruts, autres que les minerais	7	
8	Железная руда, железный лом	101	101	-	-	-	-	101	4,3	Minerai de fer, ferrailles	8	
9	Руды цветных металлов	1	1	-	-	-	-	1	0,0	Minerai de métaux non ferreux	9	
10	Прочее сырье	26	26	-	-	-	-	26	1,1	Autres matières brutes	10	
11	Твердое топливо	150	150	-	-	-	-	150	6,4	Combustibles solides	11	
12	Сырая нефть	14	13	1	99	99	-	113	4,8	Pétrole brut	12	
13	Нефтяные продукты, газ	47	47	-	-	-	-	47	2,0	Produits pétroliers, gaz	13	
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14	
15	Химические продукты	49	49	-	-	-	-	49	2,1	Produits chimiques	15	
16	Известь, цемент, прочие минералы	22	2	21	47	1	46	70	3,0	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16	
17	Металл	733	712	21	263	263	-	996	42,6	Métaux	17	
18	Готовые изделия из металла	5	5	-	11	11	-	16	0,7	Articles manufaturés en métaux	18	
19	Машины и транспортное оборудование	7	7	-	-	-	-	7	0,3	Machines, matériel de transport	19	
20	Различные готовые изделия	169	169	-	234	234	-	403	17,3	Articles manufaturés divers	20	
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21	
	ИТОГО	1 529	1 487	43	806	760	46	2 335	100,0	TOTAL		

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ УКРАИНЫ
 (по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L' UKRAINE
 (d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

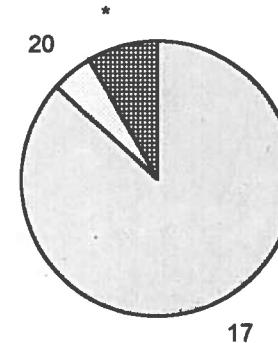
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



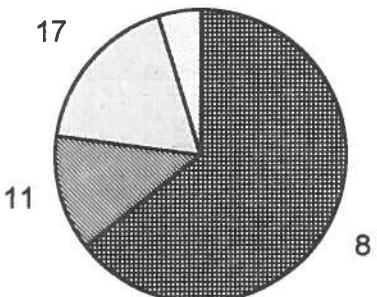
УСТЬ-ДУНАЙСК
 OUST-DOUNAÏSK



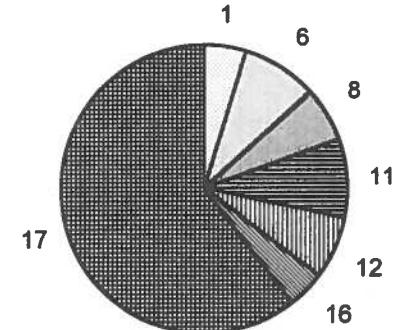
КИЛИЯ
 KILIA



ИЗМАИЛ
 ISMAIL



РЕНИ
 RÉNI



ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД

по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS

d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Группы грузов	Погружено Charges			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	6	6	-	-	-	-	6	0,2	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	1	1	-	-	-	-	1	0,0	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4	4	-	12	12	-	16	0,6	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	6	6	-	-	-	-	6	0,2	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	0	0	-	10	1	9	10	0,4	Bois, liège			
6 Удобрения	2	2	-	44	43	1	46	1,8	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	11	11	-	449	-	449	460	17,8	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	31	31	-	585	585	-	616	23,9	Minerai de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	15	15	-	-	-	-	15	0,6	Minerai de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	23	23	-	14	14	-	37	1,4	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	666	643	23	666	25,8	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	59	59	-	59	2,3	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	7	7	-	1	1	-	8	0,3	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	17	17	-	0	0	-	17	0,7	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	27	27	-	144	144	-	171	6,6	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	7	7	-	2	2	-	9	0,4	Articles manufaturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	0	0	-	8	8	-	8	0,3	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	5	5	-	46	46	-	51	2,0	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	227	227	-	150	150	-	377	14,6	Transactions spéciales			
	ИТОГО	390	390	2 190	1 709	481	2 580	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAFIG-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

СИЛИСТРА**SILISTRA**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	Céréales			
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	0	0	-	0	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5	Древесина, пробка	-	-	-	1	-	1	1	Bois, liège			
6	Удобрения	-	-	-	3	3	-	3	Engrais			
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de fer, ferrailles			
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de métaux non ferreux			
10	Прочее сырье	17	17	-	-	-	-	17	37,9	Autres matières brutes		
11	Твердое топливо	-	-	-	4	4	-	4	7,9	Combustibles solides		
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques			
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17	Металл	4	4	-	16	16	-	21	45,6	Métaux		
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux			
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	0	0	-	0	0,9	Machines, matériel de transport		
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers			
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
	ИТОГО	21	21	0	24	23	1	45	100,0	TOTAL		

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

ТУТРАКАН

TOU TRAKAN

Группы грузов	Погружено Charges			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	В. т. ч. dont:		Всего Total	В. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	Céréales			
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	1	1	-	-	-	1	5,9	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège			
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	Engrais			
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	14	-	14	14	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de fer, ferrailles			
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux			
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11	Твердое топливо	-	-	-	2	2	-	2	Combustibles solides			
12	Сырой нефть	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques			
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	Métaux			
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux			
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers			
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
	ИТОГО	1	1	-	16	2	14	17	100,0	TOTAL		

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

РУСЕ

ROUSSÉ

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	1	1	-	-	-	-	1	0,1	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4	4	-	4	4	-	8	0,8	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	2	2	-	-	-	-	2	0,2	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	-	-	-	1	1	-	1	0,1	Bols, liège			
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	3	3	-	3	0,3	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	5	5	-	4	4	-	9	0,9	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	403	403	-	403	42,1	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	7	7	-	3	3	-	10	1,0	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	8	8	-	-	-	-	8	0,8	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	8	8	-	88	88	-	96	10,0	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	6	6	-	6	0,6	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	2	2	-	31	31	-	33	3,4	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	227	227	-	150	150	-	377	39,4	Transactions spéciales			
ИТОГО	264	264	0	693	693	0	957	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

СВИШТОВ

SVISTOV

Группы грузов	Погружено Chargesments			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	8	8	-	8	1,4	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	3	3	-	-	-	-	3	0,5	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	-	-	-	3	-	3	3	0,5	Bois, liège			
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	8	8	-	435	-	435	443	79,4	Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	1	1	-	8	8	-	9	1,6	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	59	59	-	59	10,6	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	-	-	-	8	8	-	8	1,4	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	6	6	-	2	2	-	8	1,4	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	-	-	-	14	14	-	14	2,5	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	2	2	-	2	0,4	Articles manufaturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	1	1	-	-	-	-	1	0,2	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
ИТОГО	19	19	0	539	101	438	558	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

СОМОВИТ**SOMOVIT**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège			
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	2	2	-	2	4,9	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	29	29	-	29	70,7	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	-	-	-	9	9	-	9	22,0	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	1	1	-	1	2,4	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
ИТОГО	-	-	-	41	41	-	41	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД

(по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT

(d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

ОРЯХОВО

ORIAHOVO

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAfic-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

ЛОМ

ЛОМ

Группы грузов	Погружено Chargesments			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	4	4	-	-	-	-	4	0,5	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	1	1	-	-	-	-	1	0,2	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	0	0	-	-	-	-	0	0,0	Bois, liège			
6 Удобрения	2	2	-	43	43	-	45	5,7	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	3	3	-	-	-	-	3	0,4	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	31	31	-	582	582		613	77,8	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	15	15	-	-	-	-	15	1,9	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	46	25	21	46	5,8	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	3	3	-	0	0	-	3	0,4	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	15	15	-	17	17	-	31	4,0	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	7	7	-	-	-	-	7	0,9	Articles manufaturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	0	0	-	1	1	-	1	0,1	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	2	2	-	15	15	-	17	2,2	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
	ИТОГО	84	84	704	683	21	787	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAfic-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

ВИДИН

VIDIN

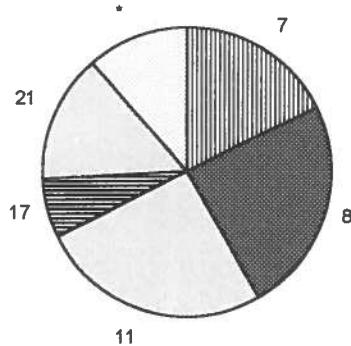
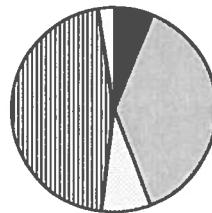
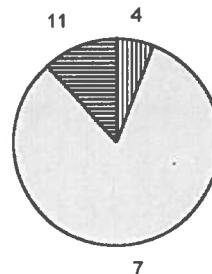
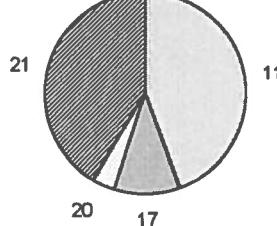
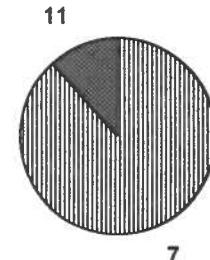
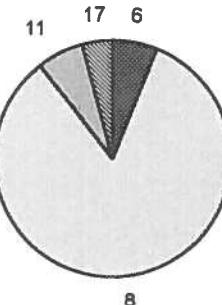
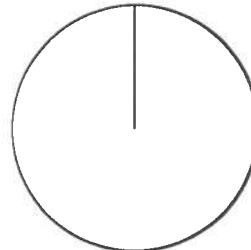
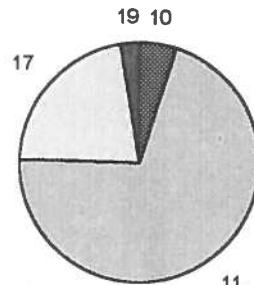
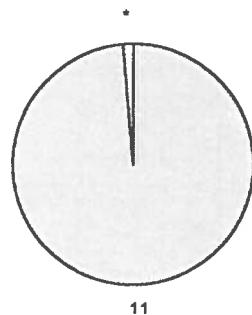
Группы грузов	Погружено Charges			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	В. Т. Ч. dont:		Всего Total	В. Т. Ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1	Зерновые	1	1	-	-	-	1	0,7	Céréales			
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège			
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	Engrais			
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	Mineraux de fer, ferrailles			
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	Mineraux de métaux non ferreux			
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11	Твердое топливо	-	-	-	142	142	-	142	98,6	Combustibles solides		
12	Сырой нефть	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15	Химические продукты	-	-	-	1	1	-	1	0,7	Produits chimiques		
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	Métaux			
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux			
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés divers			
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
	ИТОГО	1	1	-	143	143	-	144	100,0	TOTAL		

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ БОЛГАРИИ

(по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA BULGARIE

(d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

ОВЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFFIC-MARCHANDISES TOTALСИЛИСТРА
SILISTRAТУТРАКАН
TOUTRAKANРУСЕ
ROUSSÉСВИШТОВ
SVISTOVВИДИН
VIDINСОМОВИТ
SOMOVITОРЯХОВО
ORIAHOVOЛОМ
LOM

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД

по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS

d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

ЮГОСЛАВИЯ

YOUgoslavie

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes

ПРАХОВО

PRAHOVO

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/ /
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

СМЕДЕРЕВО

SMEDEREVO

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		ВЫВОЗ sorties	каботаж cabotage		ВВОЗ entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	-	-	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	-	-	Bois, liège			
6 Удобрения	-	-	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8 Железная руда, железный лом	-	-	Mineraux de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	Mineraux de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	-	-	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	-	-	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	Articles manufacturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	-	-	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	Transactions spéciales			
	ИТОГО			-	-	-	-	-	TOTAL			

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAFC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes**

БЕЛГРАД

BEOGRAD

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAFC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

НОВИ САД

NOVI SAD

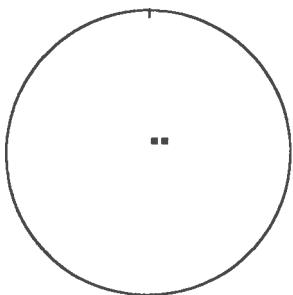
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ЮГОСЛАВИИ

(по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)

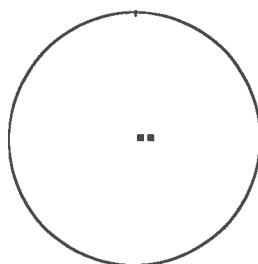
TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA YOUGOSLAVIE

(d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

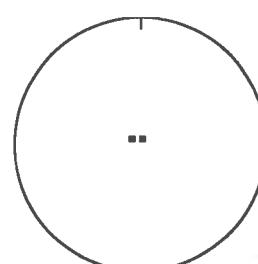
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL



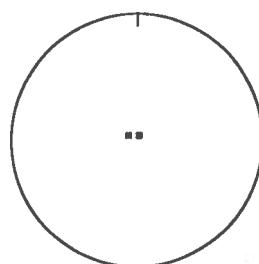
ПРАХОВО
PRAHOVO



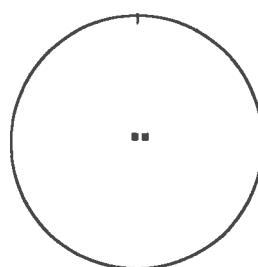
СМЕДЕРЕВО
SMEDEREVO



БЕЛГРАД
BEOGRAD



НОВИ САД
NOVI SAD



ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1	Зерновые	58	58	-	75	75	-	133	6,6	Céréales	1	
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2	
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	13	13	-	98	98	-	112	5,6	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3	
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	149	149	-	2	2	-	151	7,5	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4	
5	Древесина, пробка	0	0	-	0	0	-	1	0,0	Bois, liège	5	
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrails	6	
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7	
8	Железная руда, железный лом	471	471	-	133	133	-	603	30,0	Minera de fer, ferrailles	8	
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minera de métaux non ferreux	9	
10	Прочее сырье	-	-	-	0	-	-	0	0,0	Autres matières brutes	10	
11	Твердое топливо	-	-	-	0	-	-	0	0,0	Combustibles solides	11	
12	Сырая нефть	2	2	-	32	32	-	34	1,7	Pétrole brut	12	
13	Нефтяные продукты, газ	811	811	-	0	-	-	811	40,4	Produits pétroliers, gaz	13	
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	0	-	-	0	0,0	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14	
15	Химические продукты	2	2	-	6	6	-	9	0,4	Produits chimiques	15	
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16	
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17	
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	8	8	-	8	0,4	Articles manufacturés en métal	18	
19	Машины и транспортное оборудование	1	1	-	4	4	-	5	0,3	Machines, matériel de transport	19	
20	Различные готовые изделия	5	5	-	0	0	-	5	0,2	Articles manufacturés divers	20	
21	Специальные сделки	63	63	-	75	75	-	138	6,9	Transactions spéciales	21	
	ИТОГО	1 574	1 574	0	434	434	0	2 008	100,0	TOTAL		

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

МОХАЧ-БАЙЯ

МОHÁCS-BAJA

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	В. т. ч. dont:		Всего Total	В. т. ч. dont:							
		ВЫВОЗ sorties	КАБОТАЖ cabotage		ВВОЗ entrées	КАБОТАЖ cabotage						
1 Зерновые	25	25	-	31	31	-	57	45,2	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1	1	-	16	16	-	17	13,5	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	45	45	-	-	-	-	45	36,2	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège			
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraux de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	-	-	-	5	5	-	5	4,1	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	1	1	-	1	0,8	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	0	0	-	-	-	-	0	0,0	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	-	-	-	0	0	-	0	0,1	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	0	0	-	0	0,1	Transactions spéciales			
ИТОГО	72	72	-	53	53	-	125	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

ДУНАУЙВАРОШ

DUNAUJVÁROS

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1	Зерновые	3	3	-	9	9	-	13	2,5	Céréales	1	
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2	
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1	1	-	2	2	-	3	0,5	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3	
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	26	26	-	-	-	-	26	5,3	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4	
5	Древесина, пробка	-	-	-	0	0	-	0	0,1	Bois, liège	5	
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6	
7	Минеральное сырье за исключением руд	0	-	-	-	-	-	0	0,0	Minéraux bruts, autres que les minéraux	7	
8	Железная руда, железный лом	309	309	-	130	130	-	439	88,2	Mineral de fer, ferrailles	8	
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux	9	
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10	
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11	
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12	
13	Нефтяные продукты, газ	1	1	-	9	9	-	10	2,0	Produits pétroliers, gaz	13	
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14	
15	Химические продукты	1	1	-	1	1	-	2	0,4	Produits chimiques	15	
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	1	1	-	1	0,1	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16	
17	Металл	-	-	-	0	-	-	0	0,0	Métaux	17	
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18	
19	Машины и транспортное оборудование	0	0	-	1	1	-	1	0,3	Machines, matériel de transport	19	
20	Различные готовые изделия	3	3	-	-	-	-	3	0,7	Articles manufacturés divers	20	
21	Специальные сделки	-	-	-	0	0	-	0	0,0	Transactions spéciales	21	
	ИТОГО	345	345	-	153	153	-	498	100,0	TOTAL		

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

БУДАПЕШТ

BUDAPEST

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	В. т. ч. dont:		Всего Total	В. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	28	28	-	29	29	-	57	4,8	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	11	11	-	49	49	-	60	5,1	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	76	76	-	-	-	-	76	6,5	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	0	0	-	-	-	-	0	0,0	Bois, liège			
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	159	159	-	1	1	-	159	13,6	Minéral de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	3	3	-	3	0,2	Minéral de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	2	2	-	32	32	-	34	2,9	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	580	580	-	54	54	-	634	54,0	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	2	2	-	-	-	-	2	0,1	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	0	0	-	0	0,0	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	8	8	-	8	0,6	Articles manufacturés en métal			
19 Машины и транспортное оборудование	1	1	-	2	2	-	2	0,2	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	1	1	-	-	-	-	1	0,1	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	63	63	-	75	75	-	137	11,7	Transactions spéciales			
ИТОГО	922	922	-	251	251	-	1 173	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

АЛЬМАШФЮЗИТЕ-СЕНЬ

ALMÁSFÜZÍTÖ-SZÖNY

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1	Зерновые	1	1	-	5	5	-	6	1,7	Céréales		
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais		
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	26	26	-	26	7,9	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs		
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	1	1	-	-	-	-	1	0,4	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses		
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège		
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais		
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minérais		
8	Железная руда, железный лом	2	2	-	2	2	-	5	1,4	Minerai de fer, ferrailles		
9	Руды цветных металлов	-	-	-	0	0	-	0	0,1	Minerai de métaux non ferreux		
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes		
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides		
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut		
13	Нефтяные продукты, газ	230	230	-	61	61	-	291	88,1	Produits pétroliers, gaz		
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel		
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques		
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux		
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux		
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux		
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	1	1	-	1	0,4	Machines, matériel de transport		
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés divers		
21	Специальные сделки	-	-	-	0	0	-	0	0,1	Transactions spéciales		
	ИТОГО	234	234	-	95	95	-	330	100,0	TOTAL		

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

ДЬЕР

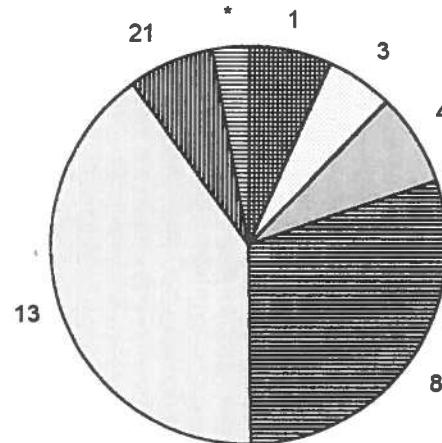
GYÖR

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	-	-	-	2	2	-	2	15,1	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	6	6	-	6	57,0	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	2	2	-	2	20,3	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège			
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraie de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraie de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	1	1	-	-	-	-	1	7,6	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
ИТОГО	1	1	-	9	9	-	10	100,0	TOTAL			

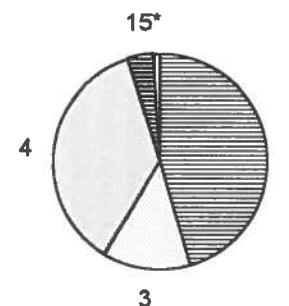
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ВЕНГРИИ
 (по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA HONGRIE
 (d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

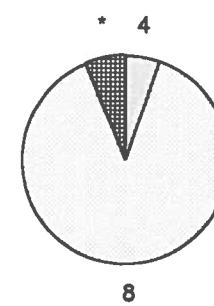
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



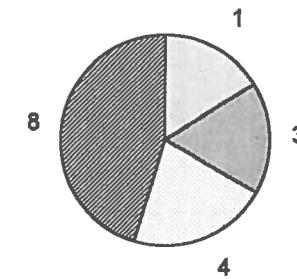
МОХАЧ
 MOHÁCS



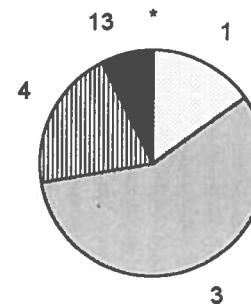
ДУНАУЙVAROШ
 DUNAÚJVÁROS



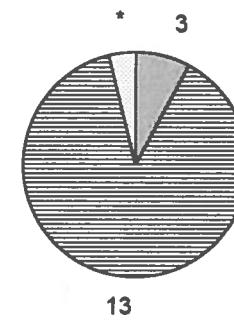
БУДАПЕШТ
 BUDAPEST



ДЬЕР
 GYÖR



АЛМАШФЮЗИТЕ-СЕНЬ
 ALMÁSFÜZÍTŐ-SZÓNY



ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД

по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS

d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

СЛОВАКИЯ

SLOVAQUIE

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	В. т. ч. dont:		Всего Total	В. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	2	2	-	1	1	-	3	0,2	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	1	1	-	-	-	-	1	0,1	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	31	31	-	80	80	-	111	7,9	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	36	36	-	9	9	-	45	3,2	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	11	11	-	-	-	-	11	0,8	Bois, liège			
6 Удобрения	302	302	-	20	20	-	322	22,9	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	15	15	-	3	3	-	18	1,3	Minéraux bruts, autres que les minérais			
8 Железная руда, железный лом	11	11	-	-	-	-	11	0,8	Mineraux de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	291	291	-	35	35	-	326	23,1	Mineral de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	268	268	-	9	9	-	277	19,7	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	9	9	-	-	-	-	9	0,6	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	1	1	-	-	-	-	1	0,1	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	243	243	-	3	3	-	246	17,5	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	5	5	-	1	1	-	6	0,4	Articles manufaturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	5	5	-	6	6	-	11	0,8	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	8	8	-	3	3	-	11	0,8	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	0	-	-	-	-	-	0	0,0	Transactions spéciales			
ИТОГО	1 239	1 239	0	170	170	0	1 409	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

КОМАРНО

KOMÁRNO

Группы грузов	Погружено Charges			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	В. т. ч. dont:		Всего Total	В. т. ч. dont:							
		Вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	Céréales			
2	Свежие фрукты и овощи	1	1	-	-	-	1	0,5	Fruits et légumes frais			
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	11	11	-	-	-	11	5,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	12	12	-	9	9	21	10,0	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5	Древесина, пробка	7	7	-	-	-	7	3,3	Bois, liège			
6	Удобрения	4	4	-	-	-	4	1,9	Engrais			
7	Минеральное сырье за исключением руд	3	3	-	-	-	3	1,4	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8	Железная руда, железный лом	11	11	-	-	-	11	5,2	Mineraï de fer, ferrailles			
9	Руды цветных металлов	-	-	-	25	25	25	11,8	Mineraï de métaux non ferreux			
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11	Твердое топливо	24	24	-	-	-	24	11,4	Combustibles solides			
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques			
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17	Металл	95	95	-	-	-	95	45,0	Métaux			
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux			
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20	Различные готовые изделия	7	7	-	2	2	9	4,3	Articles manufaturés divers			
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
	ИТОГО	175	175	-	36	36	211	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

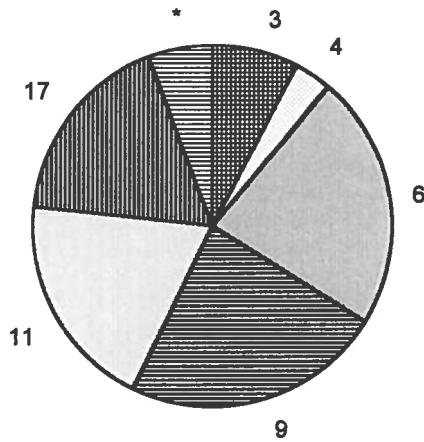
БРАТИСЛАВА

BRATISLAVA

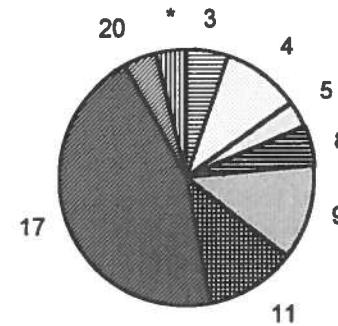
Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	2	2	-	1	1	-	3	0,3	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	20	20	-	80	80	-	100	8,3	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	24	24	-	-	-	-	24	2,0	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	4	4	-	-	-	-	4	0,3	Bois, liège			
6 Удобрения	298	298	-	20	20	-	318	26,5	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	12	12	-	3	3	-	15	1,3	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	291	291	-	10	10	-	301	25,1	Mineral de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	244	244	-	9	9	-	253	21,1	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	9	9	-	-	-	-	9	0,8	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	1	1	-	-	-	-	1	0,1	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	148	148	-	3	3	-	151	12,6	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	5	5	-	1	1	-	6	0,5	Articles manufacturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	5	5	-	6	6	-	11	0,9	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	1	1	-	1	1	-	2	0,2	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
ИТОГО	1 064	1 064	-	134	134	-	1 198	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ СЛОВАКИИ
 (по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA SLOVAQUIE
 (d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

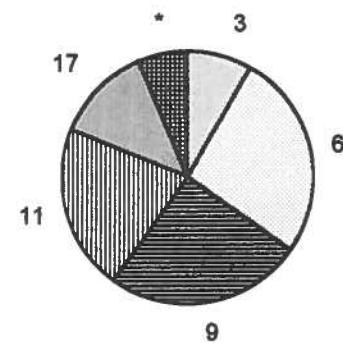
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



КОМАРНО
 KOMÁRNO



БРАТИСЛАВА
 BRATISLAVA



ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД

по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS

d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

АВСТРИЯ

AUTRICHE

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весъ в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	4	3	1	46	45	1	50	0,8	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	0	0	-	0	0,0	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	7	6	1	7	6	1	14	0,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	34	34	0	88	88	0	122	2,0	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	27	27	0	30	30	0	57	1,0	Bois, liège			
6 Удобрения	336	336	-	258	258	-	594	10,0	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	45	13	33	136	104	33	182	3,0	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	2 716	2 716	-	2 716	45,5	Mineraï de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	5	5	-	5	0,1	Mineraï de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	1	1	-	3	3	-	3	0,1	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	241	241	-	241	4,0	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	254	38	216	999	783	216	1 253	21,0	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	7	7	-	8	8	-	15	0,2	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	70	13	57	153	96	57	223	3,7	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	270	145	125	184	59	125	454	7,6	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	5	5	0	4	4	0	9	0,1	Articles manufacturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	6	6	0	20	20	0	27	0,4	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	3	3	-	2	2	-	4	0,1	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
	ИТОГО	1 068	635	433	4 901	4 467	433	5 969	100,0	TOTAL		

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

ВЕНА

WIEN

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1	Зерновые	2	1	1	25	25	-	27	2,9			
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	0	-	-	0	0,0			
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	6	5	1	1	1	-	7	0,7			
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	15	15	-	-	-	-	15	1,6			
5	Древесина, пробка	0	0	-	0	0	-	1	0,1			
6	Удобрения	-	-	-	1	1	-	1	0,1			
7	Минеральное сырье за исключением руд	0	0	-	45	13	32	45	4,7			
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	9	9	-	9	1,0			
9	Руды цветных металлов	-	-	-	1	1	-	1	0,1			
10	Прочее сырье	0	0	-	2	2	-	2	0,2			
11	Твердое топливо	-	-	-	79	79	-	79	8,3			
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-			
13	Нефтяные продукты, газ	254	38	216	365	365	-	618	65,3			
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-			
15	Химические продукты	4	4	-	0	0	-	5	0,5			
16	Известь, цемент, прочие минералы	0	-	90	33	57	90	9,5	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17	Металл	5	5	-	31	31	-	35	3,7			
18	Готовые изделия из металла	0	0	0	-	-	0	0,0	Articles manufaturés en métaux			
19	Машины и транспортное оборудование	2	2	-	9	9	-	11	1,2			
20	Различные готовые изделия	1	1	-	0	0	-	2	0,2			
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
	ИТОГО	290	72	218	657	568	89	947	100,0	TOTAL		

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

КРЕМС

KREMS

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весъ в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont: вывоз sorties		Всего Total	в. т. ч. dont: ввоз entrées							
		каботаж cabotage	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	-	-	-	13	13	-	13	3,4	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	0	0	-	0	0,0	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0	0	-	1	1	-	2	0,5	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	16	16	-	39	39	0	55	14,6	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	14	14	-	3	3	0	17	4,5	Bois, liège			
6 Удобрения	-	-	-	70	70	-	70	18,6	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	15	14	1	15	3,9	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	14	14	-	14	3,8	Minerais de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	4	4	-	4	1,0	Minerais de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	0	0	-	0	0	-	0	0,0	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	17	17	-	17	4,5	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	1	1	-	6	6	-	6	1,7	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	1	1	-	6	6	-	7	1,8	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	-	-	-	146	21	125	146	38,9	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	0	0	-	4	4	0	4	1,0	Articles manufaturés en métal			
19 Машины и транспортное оборудование	1	0	0	5	5	0	6	1,5	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	0	0	-	1	1	-	1	0,3	Articles manufaturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
	ИТОГО	32	32	0	342	216	126	375	100,0	TOTAL		

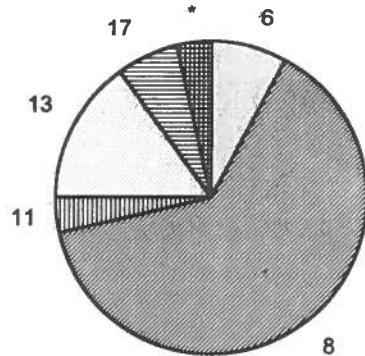
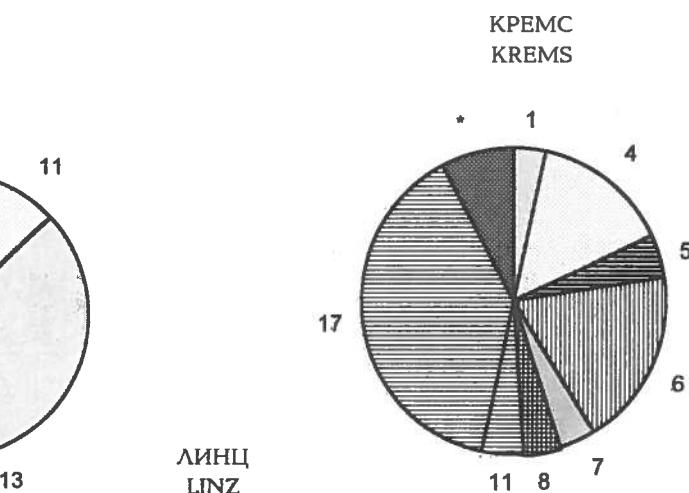
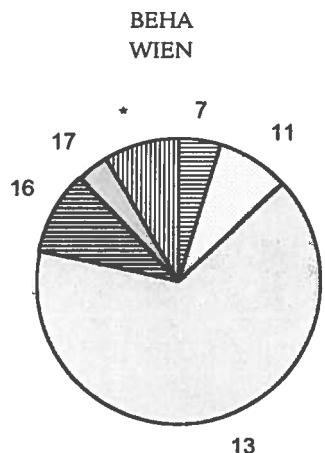
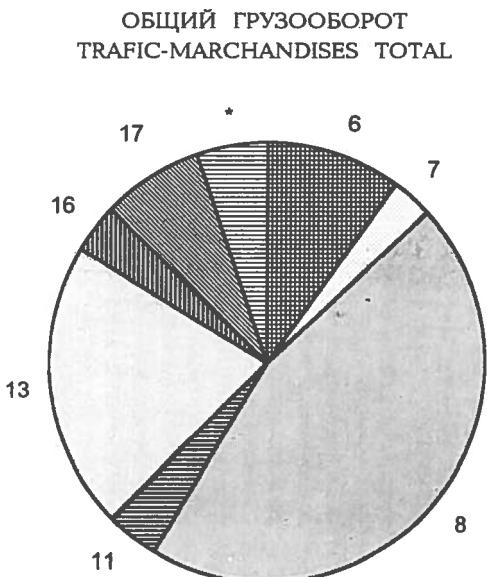
ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов) /в 1000 тонн/
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises) /en 1000 tonnes/

ЛИНЦ

LINZ

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	dont:		Всего Total	dont:							
		Вывоз sorties	каботаж cabotage		в. т. ч. entrées	каботаж cabotage						
1	Зерновые	-	-	-	7	7	-	7	0,2	Céréales		
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais		
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1	1	-	4	4	-	4	0,1	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs		
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	2	2	0	24	24	-	25	0,6	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses		
5	Древесина, пробка	0	0	0	-	-	-	0	0,0	Bois, liège		
6	Удобрения	302	300	2	31	31	-	334	7,9	Engrais		
7	Минеральное сырье за исключением руд	13	13	-	19	19	-	32	0,7	Minéraux bruts, autres que les minerals		
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	2 692	2 692	-	2 692	63,6	Minerai de fer, ferrailles		
9	Руды цветных металлов	-	-	-	1	1	-	1	0,0	Minerai de métaux non ferreux		
10	Прочее сырье	1	1	-	1	1	-	2	0,0	Autres matières brutes		
11	Твердое топливо	-	-	-	146	146	-	146	3,4	Combustibles solides		
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut		
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	635	419	216	635	15,0	Produits pétroliers, gaz		
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel		
15	Химические продукты	2	2	-	1	1	-	3	0,1	Produits chimiques		
16	Известь, цемент, прочие минералы	69	12	57	0	0	-	69	1,6	Chaux, ciments, autres articles minéraux		
17	Металл	265	140	125	8	8	-	273	6,4	Métaux		
18	Готовые изделия из металла	5	5	-	0	0	-	5	0,1	Articles manufaturés en métaux		
19	Машины и транспортное оборудование	2	2	0	3	3	0	6	0,1	Machines, matériel de transport		
20	Различные готовые изделия	1	1	-	0	0	-	1	0,0	Articles manufaturés divers		
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales		
	ИТОГО	662	478	185	3 571	3 355	216	4 233	100,0	TOTAL		

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ АВСТРИИ
 (по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L' AUTRICHE
 (d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)



V.

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ДУНАЮ

TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ДУНАЮ

В таблицах раздела приведены основные данные о пассажирских линиях и о количестве пассажиров, перевезенных по Дунаю пассажирскими судами придунайских стран. Эти сведения показывают состояние и характер пассажирских перевозок за указанный период в каждой из придунайских стран.

Согласно принятым в Дунайской Комиссии определениям, в число пассажиров, перевезенных на пассажирских судах, включаются также и туристы, следующие по туристическим документам. Количество пассажирских линий, действующих по объявленному расписанию движения пассажирских судов, независимо от продолжительности функционирования этих линий. Протяженность пассажирских линий данной страны по Дунаю, исключая участки, проходящие по притокам Дуная или по морю.

TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE

Les tableaux de ce chapitre présentent les données fondamentales sur les lignes régulières et le nombre de passagers transportés sur le Danube à bord des bateaux à passagers des pays danubiens. Ces données indiquent par pays danubiens, l'état et le caractère du transport de passagers au cours de la période traitée.

Conformément aux définitions adoptées à la Commission du Danube le nombre de passagers transportés à bord des bateaux à passagers comprend également les touristes munis de documents de tourisme. Le nombre total des lignes régulières de transport de passagers est déterminé d'après le nombre de lignes fonctionnant selon l'horaire publié des bateaux à passagers, indépendamment de la durée de leur service. La longueur des lignes régulières de transport de passagers d'un pays donné est déterminée par la somme des longueurs de toutes les lignes régulières sur le Danube, à l'exception des parcours sur les affluents du Danube ou sur la mer.

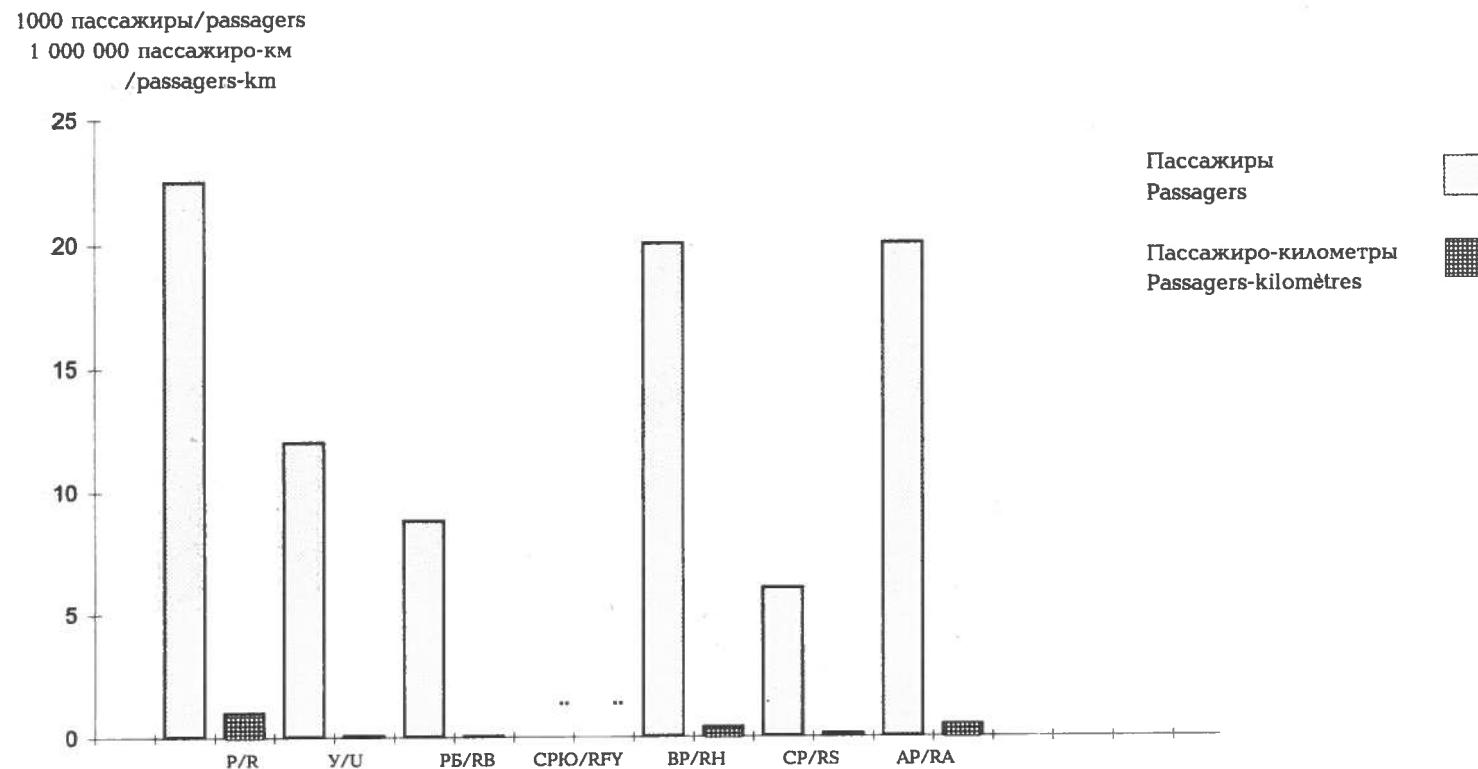
СВЕДЕНИЯ О ПАССАЖИРСКИХ СУДАХ И ЛИНИЯХ НА ДУНАЕ В 1994 Г.
 DONNEES SUR LES BATEAUX A PASSAGERS ET SUR LES LIGNES REGULIERES DE TRANSPORT DE PASSAGERS
 SUR LE DANUBE EN 1994

Страны Pays	Количество пассажирских судов Nombre de bateaux à passagers		Количество пассажирских мест Nombre de places		Количество пассажирских линий Nombre de lignes régulières						Протяженность пассажирских линий в км. Longueur des lignes régulières, en km					
					внутренних internes		заграничных internationales		всего total		внутренних internes		заграничных internationales		всего total	
	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994
Румыния Roumanie	14	6	2 100	1 200	8	4	-	-	2	4	560	400	-	-	560	400
Украина Ukraine	26	21	4 391	2 627	1	-	1	1	2	1	80	-	427	404	507	404
Болгария Bulgarie	-	8	-	1 440	-	1	-	7	0	8	-	20	-	2 067	-	2 087
Югославия Yougoslavie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Венгрия Hongrie	48	48	7 279	7 279	4	4	1	1	5	5	91	92	282	282	373	374
Словакия Slovaquie	11	10	1 995	1 883	1	2	2	2	3	4	12	112	77	77	89	189
Австрия Autriche	11	11	8 242	7 672	9	5	2	1	11	6	2 568	"	1 884	"	4 452	342
ИТОГО TOTAL	110	104	24 007	22 101	23	16	6	12	23	28	3 311	624	2 670	2 830	5 981	3 796

СВЕДЕНИЯ О ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРАХ И ВЫПОЛНЕННЫХ ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРАХ ПО ДУНАЮ
 DONNEES SUR LE NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET DE PASSAGERS-KILOMETRES REALISE SUR LE DANUBE

Страна Pays		Перевезенные пассажиры и выполненные пассажиро-километры по Дунаю (тысячи) Nombre de passagers transportés et de passagers-kilomètres réalisé sur le Danube (en milliers)																Средняя дальность перевозок, в км Distance moyenne de transport, en km							
		Cabotage (в пределах страны)								Cabotage (dans le pays)															
		на линейных судах à bord de bateaux de ligne régulière		на прогулочных судах à bord de bateaux de plaisance		на судах внутри- городского транспорта à bord de bateaux de transport urbain		ИТОГО TOTAL		в загранплавании en trafic international				ИТОГО TOTAL											
		1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994	%	1993	1994	%	1993	1994	%	1993	1994	1993	1994					
P R	Р U	Пассажиры Passagers	925	992	15	20	-	-	940	1 012	107,6	-	-	-	940	1 012	107,6	62	-	-	-				
		Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	57 305	20 664	975	1 853	-	-	58 280	22 517	38,6	-	-	-	58 280	22 517	38,6								
Y U	У U	Пассажиры Passagers	87	-	-	-	-	-	87	40	45,6	14	24	173,3	101	64	63,3	100	100	295	333				
		Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	8 695	-	-	-	-	-	8 695	3 954	45,5	4 125	8 070	195,6	12 820	12 024	93,8								
PB RR	PB RR	Пассажиры Passagers	-	-	-	8	-	-	8	-	-	34	-	-	43	-		-	-	-	251				
		Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	-	-	-	163	-	-	163	-	-	8 653	-	-	8 816	-									
CP RFY	CP RFY	Пассажиры Passagers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
		Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-									
BP RH	BP RH	Пассажиры Passagers	327	298	1 032	"	286	"	1 645	298	18,1	129	92	71,2	1 774	380	22,0	16	28	129	126				
		Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	8 559	8 441	16 332	"	863	"	25 754	8 441	32,8	16 663	11 591	69,6	42 417	20 032	47,2								
CP RS	CP RS	Пассажиры Passagers	25	48	34	23	-	-	59	71	120,3	80	39	48,8	139	110	79,2	58	55	63	54				
		Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	738	2 981	2 656	964	-	-	3 394	3 924	115,6	5 070	2 097	41,4	8 464	6 022	71,1								
AP RA	AP RA	Пассажиры Passagers	398	340	47	69	-	56	445	465	104,6	28	-	-	473	465	98,4	44	43	232	-				
		Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	17 001	15 081	2 735	3 904	-	1 045	19 736	20 030	101,5	6 503	-	-	26 239	20 030	76,3								
ИТОГО TOTAL		Пассажиры Passagers	1 762	1 679	1 128	120	286	56	3 176	1 894	59,6	251	190	75,6	3 427	2 084	60,8	36	31	129	160				
		Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	92 298	47 147	22 698	6 883	863	1 045	115 859	59 029	50,9	32 361	30 411	94,0	148 220	89 440	60,3								

КОЛИЧЕСТВО ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРОВ И ПРОДЕЛАННЫХ
ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРОВ В 1994 г.
NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET DE
PASSAGERS-KILOMETRES REALISE EN 1994



VI.

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ДУНАЙСКОМ СУДОХОДСТВЕ
ПО СТРАНАМ

DONNEES FONDAMENTALES SUR LA NAVIGATION DANUBIENNE
PAR PAYS

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

170

1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъёмность в т
	Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en tonnes
Буксирь-толкачи	410	228 903	-
Самоходные суда	112	24 822	Remorqueurs pouseurs
Несамоходные суда	1 606	-	Automoteurs
			Chalands non automoteurs

2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

	Количество перевезенных грузов в т	Проделано	2 ТРАНСПОРТ МАРШАНДИСЕС
	Quantité de marchandises transportées en tonnes	Traffic total,	DANUBIENS DU PAYS, en tonnes
Всего, в том числе:			Total, dont:
а) в экспорте	9 662 000	3 751 000 000	a) à l'exportation
б) в импорте	932 000	1 587 000 000	b) à l'importation
в) между иностранными портами	5 027 000	1 590 000 000	c) entre ports étrangers
г) в каботаже	3 703 000	574 000 000	d) en cabotage
3 ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах	14 395 000		3 ТРАФИК МАРШАНДИСЕС ДЕС ПОРТС DANUBIENS DU PAYS, en tonnes
Грузооборот всего, в том числе:			Traffic total,
Погружено всего:	5 578 000		dont:
а) в экспорт	1 875 000		Chargement total
б) в каботаже	3 703 000		a) à l'exportation
Выгружено всего:	8 817 000		b) en cabotage
а) в импорт	5 114 000		Déchargement total
б) в каботаже	3 703 000		a) à l'importation
			b) en cabotage

4 ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ В ТОННАХ

	Грузооборот всего в тоннах	в том числе:	4 ТРАФИК МАРШАНДИСЕС ДЕС ПОРТС PRINCIPAUX en tonnes
	Traffic total	Погружено	Traffic total
Галац	6 995 000	1 234 000	Déchargement
Тульча	603 000	-	5 761 000
Браила	799 000	362 000	Galați
Чернавода	413 000	29 000	Tulcea
Кэлараши	605 000	60 000	Brăila
Джурджу	298 000	21 000	Cernavoda
Турумагуреле	192 000	92 000	Calărași
Оршова	186 000	48 000	Giurgiu
			Turu Magurele
			Orșova

5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

	Количество пассажирских судов	Пассажировместимость судов	Количество перевезенных пассажиров	Количество пассажиро-километров
			6	Nombre de bateaux à passagers
			1 200	Nombre de places pour passagers
			992 000	Nombre de passagers transportés
			20 664 000	Nombre de passagers-kilomètres

УКРАИНА

UKRAINE

1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъёмность, в т
Буксиры-толкачи	80	123 124	Portée en lourd en t
Самоходные суда	77	131 893	-
Несамоходные суда	851	-	Remorqueurs pousseurs Automoteurs Chalands non-automoteurs

2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

	Количество перевезенных грузов в т	Проделано т-км
Всего, в том числе:		

a) в экспортре

b) в импорте

c) между иностранными портами

d) в каботаже

3 ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

Грузооборот всего, в том числе:

Погружено всего:

a) в экспортре

b) в каботаже

Выгружено всего:

a) в импорте

b) в каботаже

4 ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ В ТОННАХ

Грузооборот всего Трафик total в том числе:

Погружено Chargement

Выгружено Déchargement

	2 335 400	1 529 300	806 100	Réni
Рени	537 800	150 400	387 400	Kilia
Килия	3 958 800	3 525 800	433 000	Izmail
Измаил	2 535 400	1 142 000	1 393 400	Oust-Dounaïsk

1 ДАННЫЕ СУР ЛА ФЛОТТЕ DANUBIENNE

	Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en lourd en t	Total, dont:
Буксиры-толкачи	80	123 124	-	a) à l'exportation
Самоходные суда	77	131 893	-	b) à l'importation
Несамоходные суда	851	-	-	c) entre ports étrangers
				d) en cabotage

2 TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Quantité de marchandises transportées en t	Nombre de t-km réalisée*
Всего, в том числе:		
a) в экспортре	4 639 800	3 732 200 000
b) в импорте	2 860 100	3 071 400 000
c) между иностранными портами	370 800	467 500 000
d) в каботаже	53 200	42 700 000
	1 355 700	150 600 000

3 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, en tonnes

Traffic total, dont:

Chargement total:

a) à l'exportation

b) en cabotage

4 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX en tonnes

Décharge total, dont:

Sortie:

Погружено Выгружено

Chargement Déchargement

	2 335 400	1 529 300	806 100	Réni
Рени	537 800	150 400	387 400	Kilia
Килия	3 958 800	3 525 800	433 000	Izmail
Измаил	2 535 400	1 142 000	1 393 400	Oust-Dounaïsk

5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов

Пассажировместимость судов

Количество перевезенных пассажиров

Количество пассажиро-километров

5 TRANSPORT DE PASSAGERS

Nombre de bateaux à passagers

Nombre de places pour passagers

Nombre de passagers transportés

Nombre de passagers-kilomètres

21

2 627

63 964

12 024 190

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

172

1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

1 DONNEES SUR LA FLOTE DANUBIENNE

	Количество единиц	Мощность в кВт	Причаливаемость в т
Буксиры-толкачи	22	28 515	-
Самоходные суда	-	-	Реморкеры-пousseurs
Несамоходные суда	183	-	Automoteurs

2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2 TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов в т	Проделано в т	Номера т-км
Всего, в том числе:			
а) в экспортне	608 100	359 500 000	Total, dont:
б) в импорте	209 600	141 200 000	a) à l'exportation
в) между иностранными портами	364 000	187 300 000	b) à l'importation
г) в каботаже	34 500	31 000 000	c) entre ports étrangers
	-	-	d) en cabotage

3 ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

	Грузооборот всего, в том числе:	Погружено всего:	Выгружено всего:	3 ТРАФИК-МАРЧАНДИСЕС ДЕС ПОРТС ДАНУБИЕНС ДУ ПАСЫ, en tonnes
Погружено всего:	2 579 900	389 500	2 190 400	Trafic total,
а) в экспортне		389 500	1 709 400	don:
б) в каботаже	-	-	481 000	Chargement total

4 ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ В ТОННАХ

	Грузооборот всего в тоннах	в том числе:	Погружено	Выгружено	4 ТРАФИК-МАРЧАНДИСЕС ДЕС ПОРТС ПРИКАУХ, en tonnes
Русе	985 000	264 000	Chargement	Déchargement	5 ТРАНСПОРТ DE PASSAGERS
Сомовит	41 000	-			8
Силистра	44 940	21 150			Nombre de bateaux à passagers
Свиштов	558 000	19 000			1 440
Тутракан	17 000	1 000			Nombre de places pour passagers
Видин	144 000	1 000			42 598
Лом	766 800	83 600			Nombre de passagers transportés
Ориахово	0	-			8 815 511

5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

	Количество пассажирских судов	Пассажировместимость судов	Количество перевезенных пассажиров	Количество пассажиро-километров
Пассажирские суды	-	-	8	Nombre de bateaux à passagers
Количество перевезенных пассажиров	-	-	1 440	Nombre de places pour passagers
Количество пассажиро-километров	-	-	42 598	Nombre de passagers transportés

ЮГОСЛАВИЯ

YOUUGOSLAVIE

1 НАЛИТИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъёмность, в т
143	74 064	-
73	24 994	Remorqueurs-pousseurs
516	-	Automoteurs

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2 TRANSPORT DE MARCHANDISES

Количество перевезенных грузов

3 TRAFIC MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, en tonnes

- Всего, в том числе:
- а) в экспортне
 - б) в импорте
 - с) между иностранными портами
 - д) в каботаже

ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

Грузооборот всего, в том числе:

Погружено всего:

- а) в экспортне
- б) в каботаже

Выгружено всего:

- а) в импорте
- б) в каботаже

ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ

4 TRAFIC MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX

в тоннах

Грузооборот всего

в том числе:

Погружено

Выгружено

5 TRANSPORT DE PASSAGERS

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов

Пассажировместимость судов

Количество перевезенных пассажиров

Количество пассажиро-километров

Причалы	Грузооборот всего	Грузооборот всего	Грузооборот всего	Грузооборот всего
Прахова	Prahovo
Смедерево	Smederevo
Белград	Beograd
Нови Сад	Novi Sad

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

174

1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Мощность в кВт
	Nombre d'unités	Puissance en kW	Puissance en kW
Буксиры-толкачи	35	26 129	Грузоподъёмность в т
Самоходные суда	21	3 700	Реморкёры-толкачи
Несамоходные суда	170	-	Автомоторы

2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов в т	Количество перевезенных грузов в т	Проделано	2 TRANSPORT DE MARCHANDISES	
			Quantité de marchandises transportées en t	Nombre de t km réalisée
Всего, в том числе:			<u>839 000</u>	<u>646 000 000</u>
а) в экспортре			<u>675 000</u>	<u>479 000 000</u>
б) в импорте			<u>139 000</u>	<u>127 000 000</u>
в) между иностранными портами			<u>25 000</u>	<u>40 000 000</u>
г) в каботаже			"	"

3 ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

Грузооборот всего, в том числе:	Погружено всего	Trafic total, dont:
в том числе:		Chargement total,
а) в экспортре	<u>1 574 000</u>	a) à l'exportation
б) в импортре	<u>1 574 000</u>	b) à l'importation
в) в каботаже	-	b) en cabotage
Выгружено всего,	<u>434 000</u>	Déchargement total
а) в импортре	<u>434 000</u>	a) à l'importation
б) в каботаже	-	b) en cabotage

4 ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ В ТОННАХ

Грузооборот всего	Погружено	Déchargement	5 TRANSPORT DE PASSAGERS
Trafic total	в том числе:	в том числе:	в том числе:
Мохач-Баля	<u>125 000</u>	<u>72 000</u>	<u>48</u>
Дунайварош	<u>498 000</u>	<u>345 000</u>	<u>7 279</u>
Будапешт	<u>1 173 000</u>	<u>922 000</u>	<u>1 629 837</u>
Альмашфэлд-Сень	<u>329 000</u>	<u>234 000</u>	<u>37 877 000</u>
Дьер	<u>10 000</u>	<u>1 000</u>	

5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	Пассажировместимость судов	Количество перевезенных пассажиров	Количество пассажиро-километров

СЛОВАКИЯ

SLOVAQUIE

1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъёмность в т
Буксиры-толкачи	44	49 456	-
Самоходные суда	12	15 920	22 145
Несамоходные суда	151	-	356 548

2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2 TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов в т	Проделано т-км
Всего... в том числе:		
а) в экспорте	1 238 000	723 000 000
б) в импорте	1 144 000	596 000 000
в) между иностранными портами	47 000	68 000 000
г) в каботаже	47 000	59 000 000
д) в каботаже	-	-
3 ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах	1 239 170	723 000 000
Грузооборот всего, в том числе:		
Погружено всего:	1 239 000	723 000 000
а) в экспорт	1 239 000	723 000 000
б) в каботаже	-	-
Выгружено всего:		
а) в импорт	170	170
б) в каботаже	-	-
4 ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ В тоннах	1 198 000	1 064 000
Грузооборот всего	211 000	175 000

5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

	Грузооборот всего	в том числе:	в том числе:	в том числе:
		Погружено	Выгружено	Доходящий
Братислава	1 198 000	1 064 000	134 000	Bratislava
Кошице	211 000	175 000	36 000	Kosice

1 ДАННЫЕ СОСТАВЛЕНИЯ ОБЩЕГО ФЛОТА ДУНАЕ

	Грузоподъёмность в т	Порт в лодках	Грузоподъёмность в т
Буксиры-толкачи	44	49 456	-
Самоходные суда	12	15 920	22 145
Несамоходные суда	151	-	356 548

2 ТРАНСПОРТ МАРШАНДИЗЕС

2 TRANSPORT DE MARCHANDISES

3 ТРАНСПОРТ МАРШАНДИЗЕС ДЕС ПОРТОВ

3 TRAFIC MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, en tonnes

4 ТРАНСПОРТ МАРШАНДИЗЕС ДЕС ПОРТОВ

4 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX

5 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

5 TRANSPORT DE PASSAGERS

6 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

6 TRANSPORT DE PASSAGERS

7 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

7 TRANSPORT DE PASSAGERS

8 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

8 TRANSPORT DE PASSAGERS

9 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

9 TRANSPORT DE PASSAGERS

10 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

10 TRANSPORT DE PASSAGERS

11 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

11 TRANSPORT DE PASSAGERS

12 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

12 TRANSPORT DE PASSAGERS

13 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

13 TRANSPORT DE PASSAGERS

14 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

14 TRANSPORT DE PASSAGERS

15 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

15 TRANSPORT DE PASSAGERS

16 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

16 TRANSPORT DE PASSAGERS

17 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

17 TRANSPORT DE PASSAGERS

18 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

18 TRANSPORT DE PASSAGERS

19 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

19 TRANSPORT DE PASSAGERS

20 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

20 TRANSPORT DE PASSAGERS

21 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

21 TRANSPORT DE PASSAGERS

22 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

22 TRANSPORT DE PASSAGERS

23 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

23 TRANSPORT DE PASSAGERS

24 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

24 TRANSPORT DE PASSAGERS

25 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

25 TRANSPORT DE PASSAGERS

26 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

26 TRANSPORT DE PASSAGERS

27 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

27 TRANSPORT DE PASSAGERS

28 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

28 TRANSPORT DE PASSAGERS

29 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

29 TRANSPORT DE PASSAGERS

30 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

30 TRANSPORT DE PASSAGERS

31 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

31 TRANSPORT DE PASSAGERS

32 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

32 TRANSPORT DE PASSAGERS

33 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

33 TRANSPORT DE PASSAGERS

34 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

34 TRANSPORT DE PASSAGERS

35 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

35 TRANSPORT DE PASSAGERS

36 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

36 TRANSPORT DE PASSAGERS

37 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

37 TRANSPORT DE PASSAGERS

38 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

38 TRANSPORT DE PASSAGERS

39 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

39 TRANSPORT DE PASSAGERS

40 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

40 TRANSPORT DE PASSAGERS

41 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

41 TRANSPORT DE PASSAGERS

42 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

42 TRANSPORT DE PASSAGERS

43 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

43 TRANSPORT DE PASSAGERS

44 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

44 TRANSPORT DE PASSAGERS

45 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

45 TRANSPORT DE PASSAGERS

46 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

46 TRANSPORT DE PASSAGERS

47 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

47 TRANSPORT DE PASSAGERS

48 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

48 TRANSPORT DE PASSAGERS

49 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

49 TRANSPORT DE PASSAGERS

50 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

50 TRANSPORT DE PASSAGERS

51 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

51 TRANSPORT DE PASSAGERS

52 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

52 TRANSPORT DE PASSAGERS

53 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

53 TRANSPORT DE PASSAGERS

54 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

54 TRANSPORT DE PASSAGERS

55 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

55 TRANSPORT DE PASSAGERS

56 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

56 TRANSPORT DE PASSAGERS

57 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

57 TRANSPORT DE PASSAGERS

58 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

58 TRANSPORT DE PASSAGERS

59 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

59 TRANSPORT DE PASSAGERS

60 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

60 TRANSPORT DE PASSAGERS

61 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

61 TRANSPORT DE PASSAGERS

62 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

62 TRANSPORT DE PASSAGERS

63 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

63 TRANSPORT DE PASSAGERS

64 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

64 TRANSPORT DE PASSAGERS

65 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

65 TRANSPORT DE PASSAGERS

66 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

66 TRANSPORT DE PASSAGERS

67 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

67 TRANSPORT DE PASSAGERS

68 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

68 TRANSPORT DE PASSAGERS

69 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

69 TRANSPORT DE PASSAGERS

70 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

70 TRANSPORT DE PASSAGERS

71 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

71 TRANSPORT DE PASSAGERS

72 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

72 TRANSPORT DE PASSAGERS

73 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

73 TRANSPORT DE PASSAGERS

74 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

74 TRANSPORT DE PASSAGERS

75 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

75 TRANSPORT DE PASSAGERS

76 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

76 TRANSPORT DE PASSAGERS

77 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

77 TRANSPORT DE PASSAGERS

78 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

78 TRANSPORT DE PASSAGERS

79 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

79 TRANSPORT DE PASSAGERS

80 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

80 TRANSPORT DE PASSAGERS

81 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

81 TRANSPORT DE PASSAGERS

82 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

82 TRANSPORT DE PASSAGERS

83 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

83 TRANSPORT DE PASSAGERS

84 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

84 TRANSPORT DE PASSAGERS

85 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

85 TRANSPORT DE PASSAGERS

86 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

86 TRANSPORT DE PASSAGERS

87 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

87 TRANSPORT DE PASSAGERS

88 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

88 TRANSPORT DE PASSAGERS

89 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

89 TRANSPORT DE PASSAGERS

90 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

90 TRANSPORT DE PASSAGERS

91 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

91 TRANSPORT DE PASSAGERS

92 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

92 TRANSPORT DE PASSAGERS

93 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъёмность, т
	Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en lourd en t
Буксиры-толкачи	19	11 889	-
Самоходные суда	21	18 731	27 356 Automoteurs
Несамоходные суда	130	-	185 522 Chalands non-automoteurs

2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

	Количество перевезенных грузов в т	Quantité de marchandises transportées en t	Nombre de t-km réalisés	Проделано	
				в т	т-км
Всего, в том числе:		1 699 400	1 052 400 000	<u>Total dont:</u>	
а) в экспорт		181 900	112 100 000	a) à l'exportation	
б) в импорте		1 011 600	728 000 000	b) à l'importation	
с) между иностранными портами		74 400	134 200 000	c) entre ports étrangers	
д) в каботаже		431 500	78 100 000	d) en cabotage	

3 ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

	Грузооборот всего, в том числе:	Погружено всего	Выгружено всего	
		1 067 800	4 900 500	<u>Déchargement total:</u>
а) в экспорт		634 600	4 467 300	a) à l'importation
б) в каботаже		433 200	433 200	b) en cabotage

4 ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ В ТОННАХ

	Грузооборот всего	Погружено	Выгружено	
	Trafic total	Chargement	Déchargement	
Линц	4 233 700	662 300	3 571 400	Linz
Кремс	375 000	32 500	342 500	Krems
Вена	946 900	289 900	657 000	Wien

5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	11	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	7 672	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	465 248	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	20 030 362	Nombre de passagers-kilomètres

6 TRANSPORT DE PASSAGERS

11	Nombre de passagers
7 672	Nombre de places pour passagers
465 248	Nombre de passagers transportés
20 030 362	Nombre de passagers-kilomètres

ПЕРЕЧЕНЬ ИЗДАНИЙ ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ПО ВОПРОСАМ СТАТИСТИКИ

1. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за период с 1950 по 1955 гг.)
2. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за период с 1955 по 1958 гг.)
3. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за 1959 г.)
4. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за 1960 г.)
5. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за 1961 г.)
6. Статистические ежегодники Дунайской Комиссии за 1962-1993 гг.
7. Альбом образцов формуларов и статистических материалов Дунайской Комиссии
8. Сборник статистических документов
9. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1961 гг.
10. Информация о развитии дунайского судоходства за 15-летний период (1950-1964 гг.)
11. Информация о развитии дунайского судоходства за 20-летний период (1950-1969 гг.)
12. Статистический справочник Дунайской Комиссии с 1950 по 1974 гг.
13. Статистический справочник Дунайской Комиссии с 1950 по 1984 гг.

LISTE DES PUBLICATIONS DE LA COMMISSION DU DANUBE
SUR LES QUESTIONS STATISTIQUES

1. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1950-1955)
2. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1950-1958)
3. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1959)
4. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1960)
5. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1961)
6. Annuaires Statistiques de la Commission du Danube de 1962 à 1993
7. Album des modèles de formulaires et de la documentation statistiques de la Commission du Danube
8. Recueil des documents statistiques
9. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période de 1950 à 1961
10. Information sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 15 ans de 1950 à 1964
11. Information sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 20 ans de 1950 à 1969
12. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1974
13. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1984